

ВА

В. Р. В.

1479

МІТОЛОГІЯ

ПЕ

ЛІМБЯ РУМЪНСЬКЪ

ДЕ

S. K.

к3

BIBLIOTECA  
Centrală a „Astrei”

SIBIU



Inv. 219

ВА

В. Р. В.

1479

# МІТОЛОГІЕ

Лінда Романісса

de

Станчъ

Капцинзъ

Продесори Умасиа юр Национале

Din

КРДІОВ'Д



1830.

B. R. V.

1479



# МІТОЛОГІЯ

ПВ ДІМЕЯ РѢМАНѢСКЪ.

Каре аратъ тоці Зеї ші Зеїце векімій  
гречесші ші романеши къ алігоріїле лор дес-  
легате ꙗ ғцелесбрї дѣ ғважжтѹрї фіреши ші  
моралічеші, къ 63 дѣ ікоане.

Д Е

Станч8 Казахцінѣн8л,

Професор Шкоалелор Націонале

дін

КРЯІОВЯ.



ИЧІСТІЦІЛОР ШІ ЮБІТОРІЛОР ДЕ  
ВІНЕЛЕ Н'ЄМЧЛДІІ ПРЕНЧМЕРАНЦІІ, КАРІЙ АДА-  
ЖЧТАТ ПЕНТРД ТІПЗРІРК КЗРЦІЛОР Ч'АМ ТЗЛ-  
МЧІТ ПЕ ЛІМБА РУМЖНІССКА, СЕ ВОР АШЖА-  
ЛА ІСТОРІА ҰНІВЕРСАЛЖ АЛ КЗРІА РЖНД АСЕ  
ТІПЗРІ НД ВА ФІ ДЕ ПАРТЕ. ҚҰВЖНТДЛ ЕСТЕ,  
МАЙ ҚАЖЮ, КҔ ПРЕНЧМЕРАНЦІА САД ҚЧЕПДТ  
ДТР'О ВРЕМЕ КД КОМИСІА РЕВІЗІЇ АСДПРА КА-  
ТАХРІСЕЛОР ДІН ТОТ ПРІНЦІПАТДЛ РУМЖНІЙ,  
ДІН ПРІЧІНА КЗРІА ЛА ПРК ПУЦІНІ ЛЕ АРДК  
ДІН ЧЕЙ ҚҰГІРДАЛЕ, АФАРД ДІН НЕГДСТОРІ,  
КА СЗ СЕ ПРЕНЧМЕРЕ; ШІ АША ПЖНЗ АКДМ ПРК  
ПУЦІНІ САД ПРЕНЧМЕРАТ, АДР ПЖНЗ ЛА ТІ-  
ПЗРІРК ІСТОРІІ НДДАЖДДЕСК КҔ СЕ ВОР ФІ-  
ЛОТИМІСІ ДЕСТДІ АСЕ ПРЕНЧМЗРА МАЙ АЛЕС А-  
КДМ КЖНД ТОАТЕ ЛҰКРДРІЛЕ ПАТРІЙ МЕРГ СПРЕ  
БІНЕ ШІ Н'ЮМАЙ ФАПТА БҰНЗ КАТРЕ АДНСА ЕС-  
ТЕ ЧІНСТІТЗ. ЯЛДОІЛК, АМ СОКОГІТ КҔ ҰНОР  
АША Н'ЮМЕ, ЛЕ ШАДЕ МАЙ БІНЕ АШЖАТЕ Қ  
ІСТОРІЕ КАРЕ ЛЕ ПОАТЕ ФАЧЕ НЕМЧРІТОАРЕ,  
ІАР ЕЛЕ ДІН ПАРТК ЛОР ВОР ФАЧЕ ІСТОРІІ ҰН  
ФРУМОС АДАОС ҰНДЕ СЕ ВА ВОРБІ МАЙ МҰЛТЕ  
АСДПРА АРТІКОЛДІ ТІПЗРІРК КЗРЦІЛОР РУМЖ-  
НЕЩІ.

## КЗГРЕ ЧЕТІГОРЬ.

Фінд ұқредінцат къ о ѡїнцз дѣ Мітоло-  
гіе маї адѧнкъ дѣ қжт челе дѣ ғанда нѣ  
нѹмаї қ'ар фі плжкѹтъ ші десфжтгоаре  
чі ұкъ ші фоарте фолосітоаре бінелді о-  
женеск , м'ам сокотіт а мѹлцжмі маї қъ  
дессібіре пе тінерій ші тінеріле че юбеск ұ-  
взжтұра пѹнд ұнаінтѣ лор ачкетъ мі-  
къ останблж ұнде ші қ'ер բзрбацій ші чеі  
ұвзцаці ұтә ачкетъ ѡїнцз , вор пұтѣ гж-  
сі құношінце ноз пентрұ әжншій.

Ям ш'алтъ прічинз д'а мж бұкұра нж-  
адждінд қъ фак біне ; қжчі фінд скріск  
ұ лімба маічій меле патріе, ва фі дѣ фо-  
лос ла маї мѹлци фраці д'аі міеі Рұмжні  
карій , нешінди , чеі маї мѹлци , алте лім-  
бі , аð фост ғанджторі пхнз акым дѣ асе-  
менѣ құношінце : ші ұтә ачегаш време поа-  
те съле фіе ші дѣ алт фолос нѣ пѹцин маї  
маре , ғажжид құлтівіре лімбій ші літера-  
тұрій ей . Портретұріле ші феңеле ҳайелор  
лор , поате съ фіе пентрұ чѣ маї маре мѹл-  
цжміре а фіеш құрда құріоз , қжчі нѣ сънт  
пѹсе фіе құм ші әðпк ұтжмпларе , чі ұ

Токма д'юза к'юм с'а<sup>в</sup> гасіт къ ф'юп'ю ші  
Ф'юд'юб'ю чеї ве<sup>к</sup>і зе<sup>т</sup>з'юлे лор.

А с'юж'юшіт н'ядж'ад'юеск къ асемен'ю  
Карте н'ю ва гасі м'ялте персоане д'ачел'ю  
Ат'яту д'е не сімцітоаре ші адіафоре + л'ю-  
Ме ка с'я н'ю поф'юескъ д'а о ав'ю ф'юкасъ,  
Чі д'юн проп'ювъ ф'юеш каре ва фі г'юд'юлат  
Д'е к'юріоз'юта ка с'я вазъ к'юм к'юд'ю ф'ю-  
Н'юторій д'е ідолі, ші че ф'юл д'е д'юмн'юэй  
ав'ю.

К'ятере ачест'ю м'я рог с'я н'ю въ м'ях-  
н'юці к'ячі н'ю с'а<sup>в</sup> ф'юк'ют маї д'юн наинте  
Асемен'ю к'ярці пе л'юмба ноаст'ю, пе к'юм  
Н'ючі алт'еле м'ялте д'юн каре с'ар фі п'ют'ют  
Л'юміна ші ф'юлосі н'юм'юл. К'ячі тоате д'ю-  
М'юріле а<sup>в</sup> к'юре ші к'юрг д'юн оаре каре прі-  
Чін'ю, ші въ ф'юред'юн'юэ къ дака н'ючі а<sup>в</sup>к'юм  
Н'ю не к'яш'югам д'юреп'ютате ші к'ярм'юре ле-  
П'ютиз д'е д'юреп'ютате, чі р'юм'юн'юм т'юш +  
Пр'юда н'юд'юреп'юцій ші а т'ют'юрор жаф'юрі-  
Лор ка маї наинте, н'ючі а<sup>в</sup>к'юм н'ю с'я ф'ю-  
Чік'ю н'юмік. К'ячі ф'юеш каре д'юн чеї д'е ф'ю-  
Лос с'ар фі д'юсн'юд'юж'ют, ші ф'юк'юз'юн'юш  
Ок'ю д'е к'ятере об'юе с'ар фі а<sup>в</sup>д'юн'юкат ф'юга-  
Ма ачест' каре с'юн'юрор п'ют'ю с'я т'юг'юескъ,  
Пре к'юм а<sup>в</sup> ф'юк'ют м'ялці ші п'юн'ю а<sup>в</sup>к'юм.

Ял д'юмн'юэвоаст'ю

тот-д'юна л'юк'ютор

С. К'яп'юцін'юн'ю.

## ІНТРОДУЧЕРЕ.

Ла о карте фтокмітж ші ржнадлітж пентріз фбкцзтұра Мітології фаче трабвінцз а щі маї наінте че се фцелеңе прін нұмеле ачеста. Чѣ маї бұнж деслұшіре нұ поате фі де кжт Мітологіа, зічере гречаскі, че құпрынде історій фабұлоасе деспре Зеі, деспре жұмшата-де Зеі ші деспре ерої А'аї векімії, кð тоате кжте аð ф клінаре кð реліциа пазгажиңескі. Яша дағ та трабвіе сж се сұбтажнцелікж таініле, службеле ші цірмоніїле жартфелор че обічнұта А'а фаче ачестор мінчіноасе Зеітшії, пре кðм ші ораклії, попії кð драгжаторіїле лорчеле бісерічешибі; гжіторії, сібілеле, десібітеле ізретзорі ші жокдәрі реліциоасе, алтареле, статуділе (ідолії) ші кð ұн құважит тоате сәмнеле кð каре с'а ціншт ші с'а пазіт ідололатріа атжтѣ вѣкідәрі пе пазмант.

Тоате кжте щім деспре лұкрұріле ачестѣ, ләм афлат ф кәрціле скрійторілор ш'аде поецилор дін времіле челе маї векі.

Къ тоатж мълцімѣ контрадіційлор че афлж філософъл ۡ Мітологіе, гъсеюще ۡ еа о оржндуталж дѣ нішѣ лъкърърі пріміте дѣ тоате времіле; пре към нздеждѣ үнеї алте віеці, ші не мърірѣ съфлетълъ.

Пзгжнійор нѣ ле ера дін дестъл съ аібж зеї фжкаторі дѣ біне ші пе депсіторі дѣ фапте реле ۡ віаца ачѣста, чі нжско-чірж асеменѣ алциї, каре мълцамѣ сад осжнду пе оаменї дѣпж моарте. Яша, ка съ мълцамѣскж віртътѣ, адіка, съфлетеле челор къ фапте вънє, ۡ ш фжкърж үн лъкашъ дѣ одіхнж ші дѣ десфжтарі, Кжм-пійор вліссе єшї; ші ка съ пе депсаскж пе чеї ржї, үн лок дѣ грозвѣшіе ші дѣ осжнду, Іадъл сад Тартаръл къ Фърійор.

Лвжцатъл че юбеюще съ афле, ۡ тжмпі-нж ۡ Мітологіе үн кжмп дестъл дѣ маре ка съ тот кадте; ші нѣмаї прін еа поате съ віе нешіне ۡ старед'я ۡ целеюще біне кжрціле че-ле вънє але Гречійор векі ш'але Романійор. Бы ۡ твачж къношінца, асемжнарѣ ші десгівірѣ че есте ۡ твре мълте обічеюрі д'а-ле челор векі ші д'але ноастре; ۡ т съфжршіт прін еа къноаше чінева ші маї біне сісті-ма натърії пестре тот.

Яр фі дѣ пріосе съ маї аржт асеменѣ, ші фолосчріле че пот мешерії съ скоацж дін Мітологіе. Ші дѣ үнде ар пътѣ лъза маї



Tast 1.



Хаосъ.

таї бүне ідеї пінтуріе лікебріле лор челе де фрұнте? де кәтє фрұмоасе ші десфатзтоаре роаде але поезії, але скобірії, але Зұгрәвій, але жокблы ші чл., н'ам філігұбаші дақа адторій н'ар ці сәле скоацжан Мітологіе? Поясненівса сәле се плімбекре одаңда кіш пажерене ші фолос, прін Бібліотечі, прін галерії, ші прін мұзедрі, фұрж сәл аібз маї жақын көношінціз д'ачектез шійнціз?

Міссе паре к'ам спбс десгұле ка сәл аржат фолосылғаңцжатұрій де Мітологіе: дар кәтре ачестік ваз к'ар фі о не скотінціз д'амі жікіпді ка ачектез карте аре тоате Альбріле ч'аш фі пофтіт сәлі почұ да.

---

## Каосыл сау Хаосыл.

Зінеркі греческа Хаос, десміндеңде жүнегречіме, сау матеріа аместекатз маї наинте де алеңеркі елементтарілор (стіхийлор) та парте. Ячест Хаос ера татыл ші мұма бтырұлды ша Імерій (аерұлды ші зілій). Дұпқа піздеркі челор бекі, Хаосыл есте чік дін тжю прічинж ші жептіл ала тот лікебріе дін каре се трагерж челе де дін тжю жептілдірі: лікебріле, Альбріле, Әрандес ші Памжитұ, Чем

ρδл ші Веста. Брос (аморδл) ші Тартарδл  
 (фокδл чел жкіс та чендрδ, ка съ зікаша,  
 та іад) дескоперіж Хаосδл та каре ера ль-  
 крδріле а местекате; ші ачкіста есте прі-  
 чіна фабδлії кж, кðм се ғченпδ зідірк ны-  
 маї де кжт се фжкδ льмінж.

## ЖОЕ СА҆В ЗЕ8 (\*).

Хиңде мұлцімѣ де Жұпітері са҆в Жоі, а  
 кжорда дескріере съ гжесце та Мітологія че-  
 лор векі, сжнт дої каре мерітарісек маї  
 мұлт бзгарк нострж де самж. Жұпітер  
 са҆в Зе8, чел маї маре дін Зеі, трееве  
 съ фі фост фі'лл Әтердлі ш'ал Імерії (ал  
 аердлі ші ал зілії). Чеі векі ғүзелепк прін  
 Әтер ғченпұтл ші адънарк тәрій ш'а тұ-  
 тұрор пітерілор, прекдм ші Імера ғеміна  
 ла еі ғүзелеперк ші ғүзелепчұнк.

ШІ

---

(\*) Пітерк чѣ маї вреднікъ де сокотінцъ  
 та нағұръ есте чѣ фъкътоаре де віацъ  
 са҆в віаца. Зоі, ба съ зікъ віацъ, ші  
 Зе8 са҆в Зе8 (фър'ай маї зіче ші домн),  
 есте ғсвши віаца чѣ дін нағұръ каре се  
 ғпъртъшаіші фіїншелор вій, ші каре дь-  
 пъ дрептате іа ранг8 чел маї дін тжю  
 тағе тоате челе лалте пітері фіреци ч'о  
 съле ведем тот ка пе нішіе Д8мнезе.

Tao. 2.



noe.

naamah.



Cassiopeia.



Pelea.



Ші аша, фіїнца каре копріндѣ ти  
не тоате дарðріле ачестѣ, се кема ла чеї  
векі Жое; ші касж ұсемнезе таңа ачесташ  
време драгостѣ ші бұнжататѣ лыї катре  
тоате фантðріле сале, ти маї адзогарж  
нұмеле де пәрінте, нұмінд фії аї сәї пе  
тоці кжці авѣ дарðріле лыї.

Ячестз фіїнцз налтж фжкұ прін між-  
локзл аерðлыші ші ал Зілій, Чедріл ші пе  
кеста дұпж каре тл кжсжторй.

В прѣ таңдерат кж ші чеї векі тот  
аша түзелепѣ таңепðтұл ачестыї Жое дін  
тжю, де ші ворбѣ маї то-д'адна таңри-  
селе лор нұмай де чел д'ал доілѣ Жое, а  
кжрділ історіе вом арзатао аічі таңіне  
ворбе.

Атре фії ші непоції Чедрұлыші кұл кеста  
(кұл памжантұл) се гжесек мұлци кұл нұміре  
де Тітані (сорі). Ної ұсемніж аічі нұмай  
саареле, лұна, Сатðрн, ші Ред. Тітан  
саð Тітедес, фрате маї маре ал лыї Са-  
тðрн, треджіл сж іа хжудріле кжрмұрії лұ-  
мії, дар не вражнда мұма лор кеста ші  
сұроріле лор Опс ші Чесрес, тл рұгарж сж  
жжаджасж пе Сатðрн таңегжторіа ачеста.  
Ба прімі, таң кұл тоқмұлж ка Сатðрн  
сж ш омоаре тоці копії де парте барб-  
жескж че ба наше дін фемееса са Ред, кұл  
надежде ка дұпж мояртѣ лыї Сатðрн,  
адікз дұпж сұршітұл лұмії траңжтоаре,

съ стажнікъз ел фсшай ші фїи съї Тітаний. Сатурн прімі кондіціа дар нчш'о  
тпліні къ де савжршіре, къчі Ред насканд  
пе Жое, фл аскунсе кжтвя време ші дуп  
ачета фл трімісе т Інсчла Крітчлді ка съл  
кржекъз аколо. Ясеменъ фжкъ ші къ чей  
лалці фїи аї съї Нептунші Платон, джнад  
лді Сатурн пентрж. Фіеш каре, ф лок де  
копіл кжте о піатрж фжшатж пе каре о  
тгіца нчмаї де кжт сокотінд къ есте ко-  
пілчл насканд де кчржнда.

Пжня 8на алта Жое се фжкъ маре,  
ші Тітаній афларж къ Сатурн аре моще-  
нітор парте бжрбжткъз. Афлжккарації де  
мжніе ла ачестж весте алергарж ла арме,  
шії порнірж ржсбою т фацж, т каре прін-  
жнадл дін предниж къ феменя са, ті пч-  
серж ла фкісааре. Дар Жое ісбінд пе Ті-  
таній къ маре кчрж, фї супчсе; скаж пе  
татжкъ шіл ашжзя тарж пе скажн.

Къ тоате ачестѣ Сатурн, сперѣт, не-  
грешіт де ворбелє вре 8нди оракль, към  
къ фїи съл о съл супре дін скажн, врж  
съї рідиче віаца. Жое сімциї дін време прі-  
междіа чел амерінца, скодасе пе татжкъ  
дін кжрмдіре, ші ржмасе ел сінгхр стаж-  
нітор лінішіт песте чер ші песте пізмажн.  
Къ тоате ачестѣ фжрці, дупж към спчн,  
тпжрціа къ фрації съї, лжканд лді Неп-  
тун

тън п'а мзрії, ші п'а Іадълді о детьлді  
Платон.

Історіїй повестеск къ т времѣ Патріархълді Явраам, Апхрвца т Іисъла Крітълді Ѹн краю андме Сатърн, каре се скоасе дълп'ачеа дін Апхрвціе де фідесъ Жое, че се факъ стажан дін превна къ дой фрації аї съї.

Пе Жое тл арати маї къ самъ т фігъра Ѹнді ом кіпеш, къ барбж, шаражнд пе Ѹн скади, къ о короанж пе кап, къ счіптрдл сад тржнетдл т мжнж, партѣ дін сдс а тржпдлді гоалж, чѣ де жос а коперітж д'о манта де порфірж сад д' азр, ші ла пічоареле лді пънѣ маї къ самъ Ѹн вълтър чеї пърта армелем.

Сокотеск къ нд ба фі де пріос съ арат аїчі пентрд че Мітології тї детьрж етарѣ ші Абракамінтѣ ачѣста: скаднъл Асемнѣзъ, прін тэріа лді, сігъранца т апхрвції сале; голічнѣ тржпдлді Апартѣ де сдс Асемнѣзъ, къ ел се веде де дъхъріле ші лжкдіторїй череши; мантоа че кспере партѣ де жос, т кіпчеши, къ мъріторілор есте аскднс ші акоперіт; тржнетдл вестеши пътерѣ са песте Зеї ші песте оамені; короана ші счіптрдл, аратж стажнірѣ лді чѣ прѣ Аналтж, ші вълтърдл т сфершіт, че есте Апхратдл пъскрілор, Асемнѣзъ къ Жое есте стажан тдтърор З'їлор.

## Ж 8 Н А.

Жұна фата ләй Сатұры, үкемжің кұ Жөз,  
 се крекің де чесірі ғә Инсіла Самдлай, ші  
 ғә тінереңжі ей се мәріткә дұпқа фрате сәж  
 Жое. Фийнд кұ барбаты сәж ера домнда  
 Чердлай, ал пәмжантұлай, шал тұтұрор  
 челор лалці Зеі, ера ші еа ғазартқса тұтұрор  
 Зеішелор атжат прін налта ші мәркіца  
 ей фрұмсеще кәт ші прін челе лалте  
 Аардай ғарі. Ба искің маи мұлци копій,  
 ғә тре чеі лалци пе Марс, пе Хеба, пе Вұл-  
 кан; ші се слұжа де патрұзечі де німфе,  
 ғә тре каре Іра ера че маи де апроапе. Пі-  
 ұндыл, че ғасемніңз ғлавж, боджіе ші  
 мажнадріе, ера пасхрі ей че юбітж. Ба авж  
 ка ші бәрбаты сәж маи мұлте нұме, пе  
 каре іле да маи кұ самж дұпқа локбілед ұн-  
 де се чінесті маи мұлт.

П'ачкеткә Зеіңж о ғокоткә кұ есте епіс-  
 тата нұнцилор ші а нациерілор; ғә р'аче-  
 жаш време ера Зеіңж вреднічій, а чінестілор  
 ші а боджілор. Лұзелесілде че се кұпрінде  
 еуб воалж ачешій фабұле есте, кұ Жое, а-  
 дікж, лұміна ші құлдұра, се қысқторі кұ  
 соғұса аердай дін үтер сағ кұ вжадұхъл,  
 ші кұ тоате се ғасфлеңеск ші крек прін  
 ұнірі ачестор пұрці де ұн нім.

Ші пентръ ачѣста ьш ькіпбіръ чеї  
векі каскторіа дінтрє еї шій німіръ стз-  
пакій тутърор фзптърілор.

Фак пе Жұна къ се креюще де чѣсбрї,  
къчї аеръл се ьхреюще, се скімбз, се стрікз  
ші ьаръш се реноеюще. Мі даѣ самъ пентръ  
лок де нащере, фіїнд къ аколо есте аеръл  
фоарте кърат ші ҳақпітог. Кързценіа ші  
пұтерж аеръладі прічиндеюще о ьпростатаре  
де тінереце ші де вжртъте; ші д'ачета зік,  
къ еа наще пе Марс, ші Хеба (Тінерецж);  
наще асеменъ ші пе Вълкан, фокъл, каре-  
ва сз зік маї аткта, къ аеръл ьфлажк-  
рат се фаче ел ьсочші фок.

Пе еа о аратъ ка по фемее мэркүз  
че үіне ьтр'о мжнз ьн пахар, ші ьтр'ал-  
та о ланче. Джигз джиса аре ьн пазн.  
Ядесе орі се веде къ ьн шарпе ь мжнз,  
ьбржката къ мэріре ь фаца черъладі ші  
трасж къ помпз де пазні ьтр'ьн кар де  
адр. Яста ьсемнѣзъ, адпз към зік маї  
тоцї, аеръл сбст ьн чөр сенін ь времѣ  
зілій, ші ь времѣ нопций, ьнде коада  
пазніладі аратъ де мінуне черъл къ стелеле-

## Сатърн аѣ Кронос.

Джиз към зіче Орфед, Сатърн ера ьн фії  
а'ай лыї ьраныс ші д'ай ьвестеї: іар адпз

Платон, ера фі'ял льї Очїн къ Тетіс,  
каре віне тот аколо.

Дака држціша зъ нещіне времѣ ші в-  
лементъріле др' о сінгуръ фіїнцъ, ел есте  
д Сферіле челе маї де сдс, фі'ял Черудль  
ші ал вестей, іар д льмѣ де сдб льнъ,  
есте фі'ял Очїндуль къ Тетіс.

Очїндуль ші Тетіс дремна ла чеї векъ  
п'ятеріле челе песте тот дін натуръ бжрбж-  
вактещі сад фжкктоаре де віацъ, ші феме-  
щі сад родітоаре. Очїндуль ера д'ях'ял чел  
Заміслітор д аре, ші Тетіс ера апа д  
сдши, сад партѣ д каре се фжкѣ Заміслі-  
рѣ ші каре нашѣ; д'япж ачестѣ Очїндуль  
есте ьн фі'ял Черудль, ші Тетіс о фатж  
альї Тітан. д Сферіле Череуші Сатурн ера  
д'о бжрстж къ Очїндуль, дар ла фачерѣ че-  
лор д'аічи де жос, ера маї тжнзр; кжчі  
Очїндуль есте п'ярінтеле лькрурілор, ші прін  
дурмаре времѣ ші лькрурѣ елементърілор  
д'аічи се дчеп'я маї тжрзі'я.

Прівіндуль д фел'ял съд чел дін тжю,  
адікк др' ачегаш бжрстж ка пе Очїн, Са-  
турн аре фраці пе Чіклопі, дре Очїн, пе  
Чедс, пе Крі'яс, пе Хіперіон, пе Іапет,  
ші пе Тітан; іар с'ярорі пе Рев, пе Теміс,  
пе Тетіс, пе Феба, пе Мермосіна, пе Тіа,  
пе Діона, ші пе Черес. Бл дп'ярці м'ял-  
тж време д'а валма къ Тітан ші Іапет.

Соф'я Оре а<sup>т</sup> Реда ера Соціа са<sup>т</sup> товариша л<sup>т</sup>ї.

Яшкварк л<sup>т</sup>ї  $\Delta$  Италіа д<sup>т</sup>упа че се істоні дін фпакржціє д<sup>т</sup>е фібл с<sup>т</sup>д, ші фтоокмірк в<sup>т</sup>ек<sup>т</sup>л<sup>т</sup>ї д<sup>т</sup>е а<sup>т</sup>р'ачкістк царж, есте о фаб<sup>т</sup>л<sup>т</sup>а історіческ, са<sup>т</sup> к<sup>т</sup> поате<sup>т</sup> еокотеше а фі вре д<sup>т</sup>и ал<sup>т</sup>л<sup>т</sup> каре а<sup>т</sup> ші фост  $\Delta$  адевар.

Бл а т<sup>т</sup>еб<sup>т</sup>іт с<sup>т</sup> фаг<sup>т</sup>ад<sup>т</sup>л<sup>т</sup>аск л<sup>т</sup>ї Тітан к<sup>т</sup>ш ва мжнка копії, к<sup>т</sup>чі Соарелеві в<sup>т</sup>рем<sup>т</sup> міст<sup>т</sup>еск тоате к<sup>т</sup>хте р<sup>т</sup>деск.

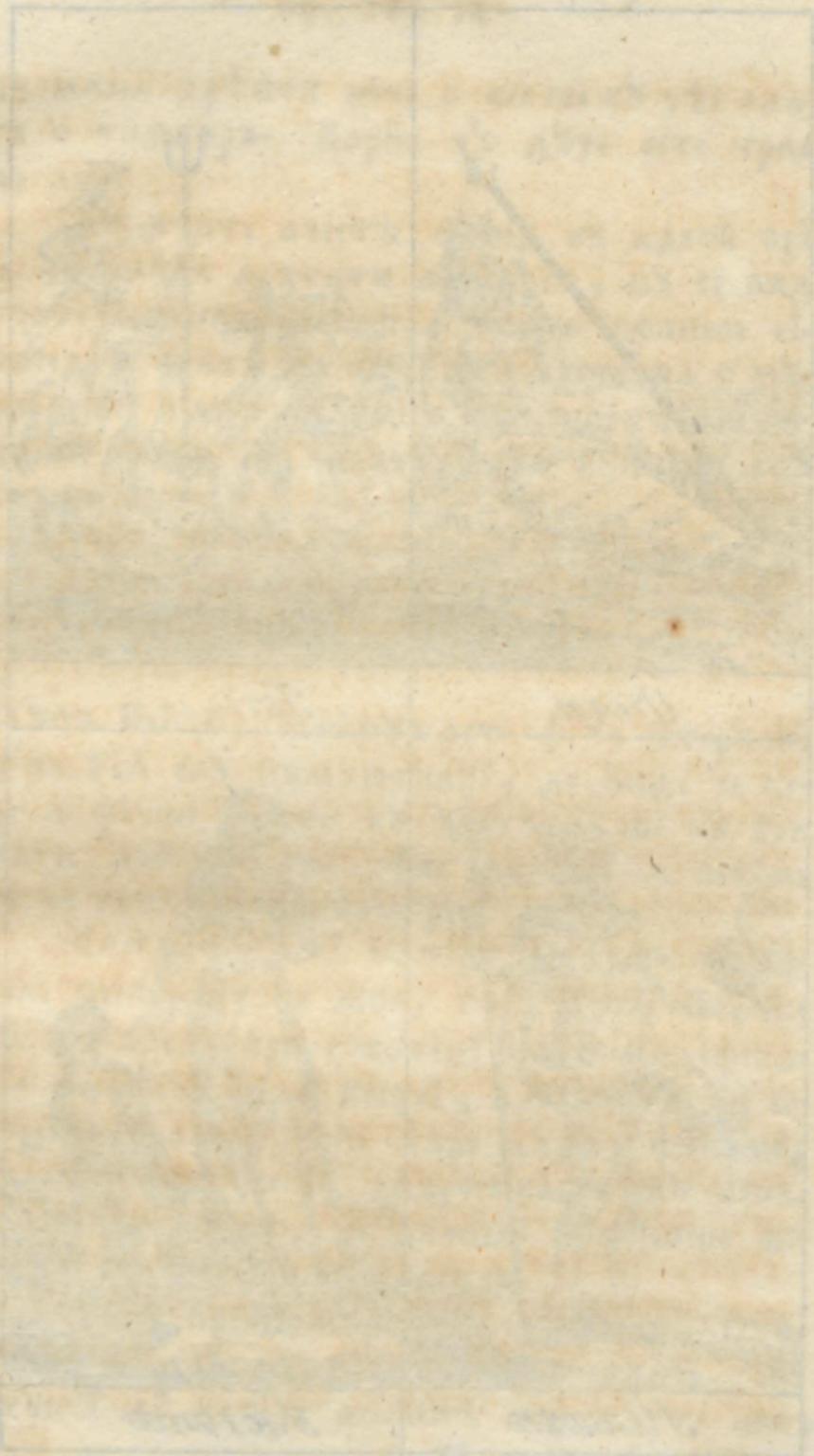
Кіп<sup>т</sup>л<sup>т</sup> л<sup>т</sup>ї ера ла че<sup>т</sup> ве<sup>т</sup>кі д<sup>т</sup>е д<sup>т</sup>и б<sup>т</sup>ржн галбен ші кокжржат, к<sup>т</sup> кап<sup>т</sup> гол, ко<sup>т</sup> хайн<sup>т</sup> іфжіатк, цінд  $\Delta$ т<sup>т</sup>р' о мжн<sup>т</sup> о коаск ші  $\Delta$  ч<sup>т</sup>ї лалтк д<sup>т</sup>и шарпе фторе м<sup>т</sup>шкжн<sup>т</sup>д<sup>т</sup>ші поада. Се веде агемен<sup>т</sup>к, к<sup>т</sup> д<sup>т</sup>и копіл  $\Delta$  мжн<sup>т</sup> пе каре<sup>т</sup>л<sup>т</sup> мжн<sup>т</sup>нк, каре тоате, с<sup>т</sup>нт <sup>т</sup>емнеле в<sup>т</sup>ремії. К<sup>т</sup>хте о д<sup>т</sup>атк аре лжн<sup>т</sup>к джн<sup>т</sup>л<sup>т</sup> пат<sup>т</sup>р<sup>т</sup> копілаші, са<sup>т</sup> д<sup>т</sup>о<sup>т</sup> копії ші доз копіле, каре фкіп<sup>т</sup>еск челе пат<sup>т</sup>р<sup>т</sup> в<sup>т</sup>лемент<sup>т</sup>р<sup>т</sup>  $\Delta$  фел<sup>т</sup>л<sup>т</sup> лор д<sup>т</sup>е парте бзрбжт<sup>т</sup>еск ші феметаск; ші каре фак  $\Delta$  ом челе пат<sup>т</sup>р<sup>т</sup> темперамент<sup>т</sup>р<sup>т</sup>: фок<sup>т</sup>л, фаче темперамент<sup>т</sup>л<sup>т</sup> мжн<sup>т</sup>, аер<sup>т</sup>л, ал с<sup>т</sup>врд<sup>т</sup>ж<sup>т</sup>н<sup>т</sup>, апа, ал посоморжр<sup>т</sup>, ші п<sup>т</sup>жн<sup>т</sup>т<sup>т</sup>л, ал меланколії.

## Р Е А.

Пэрінцій ачешиа ера Ֆранչс аծ Կերծլ ші  
Բеста аծ պայխութել, և բարբատչուց երա  
Սադրի. Ես եստե աշեմենք ճին նվեմթլ Տի-  
տանիօր շі օր կծ բարբատչ ոչ. Իստորիա  
ես եստե որի ամետեկատք պրէկծմ դի ըստ  
մі ննմելե, ձար հոյ արժում այս չեմ չե պ  
սեմնա եա լա չե՛ ՎԵԿԻ.

Կրեդէ մնալու կծ եստե լնա ոչ  
Չիբելա. Օ ննմեսկ դրա շі Օպս, տօվարշա  
լի Սադրի, Ճինդիմենա, Վերիշնիա, Յեւց  
անա, Փանա, Փաթի, Իւեա, շі Պեսինի-  
նիա. Ծքրբութուր չելե տանին կար սե ֆա-  
չէ լա Կրիտ շі լա Փրիպիա դի ննտէ աчешиի  
Յեւց, երա լուն ան ան սգոմոտ շі ան պլեսնե-  
տե, որին ջոկջր ան արմաց, ան սբերետ պ  
կյունեւ, ան սնետ շі վանկանիթր ան-  
տեկատք կծ կիմբալ շі տրամբից, լա կար  
մայ աճօգա աճէք, բոյոկոր չելե մայ  
ան թշինե.

Պ'աշէտք Յեւց օ արատք կա պէ օ մն-  
մէ ննտիտք դերձկատք պ խանչ կծ ֆլորի;  
շі ֆինդ կծ օրաշլե երա սնետ դրիժիրէ  
ես, կափա եի սե արշտա դկօրոնատ կծ նն  
թրի, պենտր կար սե ննմի ան Ռոմանի տիգ-  
տատա մատեր. Լա ցյտ եի ար նն աօլ ոչ Յն-  
երանիկ կծսնտ կծ ֆլորի շі կծ ձօնիուաւ,  
բօնձել սու, կյանդ սե որի վեշի կա Չիբելա.



Tav. 3.



Ocean.

Teric.



Нептун.

Харон.

Къ мхна дрѣпта ціне о кееші къ чѣї лал-  
та о тамбѹрѣ. Кафлъ ч'о дѹче есте трас  
де леї.

Къ тоате ачестѣ фїндъ къ адесѣ орї  
се дтампли архатаж акоперїт, нѣ се вжд  
тоате семнеле ачестѣ ұ тоате ікоанеле еї.  
Къндъ о аратж ка пе Веста, есте ка о мѹ-  
мъ к'ун копіл ла піепт, де наінтѣ еї ар-  
де үн фок, іар алзатѹрѣ үн вспаіцѣ ға<sup>8</sup>  
торцъ.

### О чѣн 8 л.

Дѹпъ үсіод, Очѣнѹл есте фїдл үтерѹлѹ  
ш'ал Геїї сад пzmжнтулѹ, де үнде се ве-  
де а фі ші фрате къ Сатѹри ші къ Рев-  
фата лѹ Тітан. Әш ұкіпдіа ұ векіме  
ка ел есте үеудл мәрілор.

Къндъ чеї векі нѹмірж Очѣнѹл пzрін-  
теle үеілор ка пе Жое, үл, Тетіс Соғаса  
ші соціа са, ера сокотіці ка о модіфіка-  
цие ачерѹлѹ ші а Вестеї, адікъ, ка үн іс-  
бор де трауере прін каре дѹхѹл фжкатор  
де със поате съ се дpжртжашаскъ къ апеле  
А'айї де жос спре а үзміслі ш'a наще фі-  
ннцеле де пе Сфера ноастрж.

Дѹпъ времі мәрцинірж ұсемнарѣ Очѣ-  
нѹлѹ нѹмаї ла мәріле пzmжнтулѹ, ші  
атѹнчї үї дегерж асеменѣ маї мѹлте алте

нъмірѣ, към: пэрінтеле лъкърърілор, Нептън, Неред, ші Понтъс. Ал фъкъръ ръкъ пэрінтеле тътърор ржърілор; копії лъї дѣ парте бърбатъскъ ші дѣ дож фелърі дѣ Очѣніде, се съе престе треї мїї; фетеле са-ле, адікъ: лакъріле, гжрлеле, ші ісвоаржле дѣ пе фаца пъмжнтулъї ностръ ші дін аджнкуріле лъї.

Пе ел ал зъгржвескъ т кіпъл үнъї въ-  
тъжн налт кълкат алро ржнъ песте о ал  
тінск фацъ дѣ апъ, къ о съліцъ т мжнъ  
шѣ къ коарне пе фрънте, ка съ арате пъ-  
терѣ сад мъцирѣ валърілор.

## Т Е Т І С.

Тетіс фіїнд дін семінціа Тітанілор, фа-  
та чеरълъї ші а пъмжнтулъї ші сорж къ  
Очѣнъл, се къвіне алре зеітакціле чеरълъї.  
Дар т ксемнарѣ апелор пъмжнтулъї ног-  
търъ, онъмѣ мъма зеіцелор, адікъ, а ма-  
теріалълъї тътърор ржърілор ші пжраелор,  
ші авѣ маї мълт дѣ треї съте дѣ фете  
нжекъте къ Очѣнъл. Ба се веде т фігъра  
үнії фемеї фръмоасе к'үн стат фалнік,  
к'о остіе т мжнъ шжзжнда т пічоаре пе о  
стрідіе трасж дѣ каї дѣ мале, каре естє  
семнъл фокълъї фіреск, че прічинеюще апей  
мішкарѣ т реевънчоасъ пентръ тнотаре.

# Нептун, Посідон.

Нептун есте Ѹн фіੰ ал льї Сатурн ші ал Рейї, фрате кð Жое, ші маї мік де кжт Очінчл че'ї есте Ѹнкю. Кжнд Жое льз хаз'цуріле кжрмчірєй ші'ш ашквз скаднчл тчр, дете ұпкражціа мәрілор де пе пымжит льї Нептун. Амфітріта фата Очінчлай фұ неваста льї, каре се тұрғыщ ка ші Тетіс, дін нұмчл Тітанілор.

Зік кым кж Нептун ұпкражціаңде се де Тетіс ор фі врұт с'о іа де социе, дар н'а врұт еа. Амфітріта асеменѣ нұл бойсе, ші фұрісе сж се аскандвз т мұнциі Ятла-Зұлай. Се веде кж партѣ чѣ маї кұратж ае апж, сад спіртчл ачестчі елемент, юб-ше сж петрѣкz ла о бжршиіле ісвоаржлор дін мұнциі.

Нептун нұ авѣ нұмаї ұпкражціа мәрілор, чі ера ұқа ұченчтчл көтремчілор де пымжит ші фачерій калдлай, кжчі марж есте локчл фұртунілор ші поарчж коржбій-ле кж спінарж еї ка ші калдл пе килдеуц.

Фінда фоарте амұрезат, Нептун фұ сіліт сж іа деосібіте ұкіпчірі ка сж кжші-үе фабордл юбітелор льї, ші кж інтріциле еале челе де амор кжшігж мұлциіме де ко-пій; ші ұт'адевзя кж ہlementчл ачеста тредже сж се скімбе т мұлте кіпчірі ка сж

роджескі атжатѣ фелюрімѣ дѣ фіїнцѣ пе пла-  
нетъл постѣ.

Схнѣ мѹлциме дѣ афлажѣ чѹдатѣ а-  
супра копійлор сї; к҃кчѣ марѣ аре ші га  
фіарзле ші жігжніїлे сале.

Вл авѣ бісерічѣ т мѹлте локѹрї, дар  
нѹме ткѣ ші маї мѹлте, челе пѹрта дес-  
сівіт пе а локѹрѣ ѹндѣ се чінестѣ, ші ал-  
теле датѣ дѹпѣ фелюрімѣ фіїнцелор фжѹ-  
те дѣ ел. Дѹї ісе да ткінжчуні ші жарт-  
фе, таѹрї, вічї, меї, пурчї ші алтеле, т  
ек маї кѹ самж кжнѣ ера фпрімеждїїлे дѣ  
пе марї.

Нептѹн се гжесюще аржатѣ т десівітѣ  
кіпѹрї, дар маї обічинйтѣ т фігѹра ѹнѹї  
ом воінікос, адѹкжндуш кѹ фрате сїд Жое,  
ку барбз крѣцж ші стѹфоаса, ші кѹ пј-  
рѹл капѹлѹї скѹрт ші сїнрліт. А мнї  
ціне трідінта сад оствіа; алжтурѣ стї ѹн  
десівін пе каре'л дѹче адесеорї т мнї.  
Вжте одатѣ шаде п'острідіе траск дѣ кай.  
Трідінта, каре есте атрібѹтѹл, семнѹл  
сїд чел маї маре, нѹ е дѹпѣ кѹм зік ѹнї  
дїн чеї ної, алт чева дѣ кжт сїптѹл  
чел векї фпиржеск дїн времіле челе прѣ  
депжратате каре авѣ д'асупра о харпіе; ал-  
циї зік кѹ тредѹе сї фсемнезе ѹнірѣ ас-  
кѹнса т апѣ дѣ треї п'утерї фчепжтоаре ші  
нскжтоаре але наѹрїй: гарѣ, пѹчоаса,  
ші арџінту вїс.

## Л А Т О Н'А.

Латона фата Тітаньлі Чедс къ Фебем  
сօрдса, съ юбі де Жое каре ржмжесе үіміт  
де фрұмсөңѣ еї чѣк рарз, ші наскъ пе Япо-  
лон ші пе Діана, тәк къ кінърі мағі.  
Кжчі Жұна нұ брѣ нічі де кым со ласе съ  
насқж, чі о гонѣ претұтіндінѣ прін шағ-  
пеле Пітон, ші сілі ші пажиңтұл съкі фж-  
гәдұласқ жұржанит қа нұ'і ва да ні-  
кірі лок де нащере.

Не норочіта Латонж ұ Задар кжута  
прін тоате остродавеле ка съ се ұшұреze дe  
родаула съ, кжчі абіа ұ челе дұпж ұрмж  
фұ прімітж дe інедла Делог че фұсесе пе  
апж кжнә пажиңтұл фжкұсे жұржанитұл,  
ші прін ұрмаре нұ ера легатж, ші ачі наст-  
къ пе копій үемені. Абіа наскұссе копій  
ачеушіа, ші ұріашұл Тітедс пісмі фірічі-  
рѣ еї, дар фұ оморжт дe фii Латонії,  
прекұм фұ ші шағпеле Пітон, дe Жое прін  
тұрғынжтж дe тұрснет сағ дe Яполон ші  
сօрдса Діана къ ловірі дe сжүеңі.

Зічерѣ греческж лифі ші чѣк Латинже-  
кж Latege, ғсемнѣзж афі аскұнс, ші  
фінә къ прѣ адестѣ бжнѣск үній дін чеі  
ної дж нұ къ ғдестұларе, кымкж Яполон  
лә фi Соарелеле ші Діана лұна, кред къ  
Да-

Датона ар фі ноаптѣкъ, дін каре се наше соареле ші лѣна.

Дар атѣнчї нашерѣкъ лор н'ар фі фост н'юмай одатжъ, ші нічі н'я ѧкап атѧтѣ небої ші некаڙърі пѫнж съ р҃сарж Соареле ші Дѣна, пе к'юм аѣ фост ла леҳъзіа Датонії.

Чеї векї цін къ Датона ар фі фост матеріа пъмжнтиескъ дін каре еши Соареле ші Дѣна кънд се деспѣрці де Хаос. Ячѣстъ ешіре ера ვათікнітъ де аеръл че се афла ѧкъ аместекат, греڻ, дес, ші плін де чѣцъ (де Жѣна), пѫнж кънд ՚ сфершіт кълдъра чѣ дрегжтоаре а дъхълъї ѧкактор дете лок ачестор дої копії, шї кржескъ пѫнж кънд венірж ՚ пътере ка съ батж пе вр҃жмашій лор к'ю ловірѣ де същеші адікъ к'ю разе де лъминз.

Бгіптеній ѧнзлцаарж Датонії ՚н темпль фр҃мос че ера къптѣшіт пе дін лънтръ ші ѧбржкат пе дін афарж к'ю табле де аѣр търнат, къчі еї чинстѣ к'ю десібіре п'ачѣстъ ვეітате ՚роліфіческъ, прін каре ѧцелевѣкъ, дъпж к'юм спын, нішє лъкърърі дін натърж че се к'ювін таінілор че лор маї сфинците.

Пе Датона о ѧкіпческ ка п'о Фемее к'ю стат маре; ѧбржкатж к'ю ҳаінж веरде де маре, к'юн копіл ՚ браце ші к'ю алтъл дъкънадъл де мжнж; ѧржсбріле челе ногіле ші



Таб. 4.



Аполон.

Diana.



Плутон.



Прозерпина.

ші чінствіте але образълді съз ти доведес-  
къ блажндецъ че аре.

## АПОЛОН, Соареле.

Ла Гречі ші ла Романі се нымѣ влїчс, ла  
Перші Мітрас; ла Вгіптені Озіріс, ші т  
врємѣ веरій ти зічк Хордс фїлд лді Озі-  
ріс. Іар къ нымірѣ де Соаре есте ші маї  
векю ші се афлж ти ре Тітані, къ тоате  
къ ндсе ұнеск асдпра пхрінцілор лді.

Вжна аре нымеле ачеста дъче кардл  
съз трас де патрд каї сореції, каре ғсем-  
нѣзъ ти р'дн ғцелес челе патрд врємі, ти  
тирадлдл къ мдлт маї налт челе патрд  
влементърі прін міжалокдл кэрора ғжспжн-  
деше Соареле ти наудрж пұтерѣ са чѣ т-  
ідфлеци тоаре.

Кай лді се нымеск: Піроас, де фла-  
кэрж. Бтон, арзатордл. Дампдс, лдмін-  
тордл. Флегон, пхрлітордл; тоці къ ным-  
каре ғсемнѣзъ калдъра ші лдміна прін  
каре роడеск тоате лдкрдріле. Ясеменѣ ес-  
те ші къ копії лді; Пасіфае, ачела че лд-  
мінѣзъ тоате; Фаетдс, пхрлітордл; Дам-  
петдс, Стрзлдчітордл; Аугед, че ғчепе  
а лдміна; Бмітед, че есте ждмжта-де зе-  
бліаделе сжніт пұтеріле Соарелді, ші аша  
маї ғколо. Адрдл ти есте консфінціт.

Аполон есте Зевс докторії, ал паж-  
торілор, ал мъзічїй, ал Поецілор ші ал  
ораклілор; есте жкш ші ұн сәүетатор кө  
арқыл. Тоате ачестік ле ғүлелег а жкіпді  
разеле Соарелді, че крек садағіле, жтэрж-  
тік фәптұріле ла қынтаре ші ла жок, ал-  
мінкіз, жкжалеск ші омоарж ка кө сә-  
үеци. Нои лжсам А'опарте тоате баснеле  
че спұн пентрұ Ажисыл; Ел авѣ маї мұла-  
те темплұрі ші ораклі жтре каре, Пітіа  
дела Делфі пе Тріпіед, ера чел маї бес-  
тіг; авѣ жкш ші о мұлциме де нұме.

Чѣ маї обічнұйтік ж кіпдіре алды есте  
ж фігұра ұнды тжнжр фәрж барбз, ші пе  
капіл сәд чел кұралзе поартік о күндинж де  
Дафне. Жтебұтұріле сад семнеле алды сжнт:  
Ярқыл, Діра, ші Тріпіедл де десінбт.

## Д і а н а.

Ші ачектік Зеңж мітологіческі се гәсеше  
сұб деосібіте нұме, жкш маї кө самж сүбт  
ачесте треі дін тжю: Діана, Дұна, ші  
бкаты; прін чест дін ұрмж ғүлелег пе Про-  
Зерпіна. Бесте прѣ лесне д'а десілші ач-  
есте нұме дака вом алерга нұмаі де кжт  
ші д'а дрептұл ла Дұна. Дар чеі векі  
аджога ла ачесте нұме ніще ідеі че прів'к  
ла сәре каре лұкрудін челе маї не вазы-

те, ші ач'єста о фжчѣ къ деосівіте між-  
лоаче, пентрѣ каре ші фігуріле діанї,  
дунї ші вкатаї схнт аша де діферіте.  
Пе діана о въд лкіпчл үнєї феноаре фрѹ-  
моасж, воінікz, іште, ші үшоарж; къ хай-  
не сімпле бзрбзтеші, скбрте саѣ лунці;  
ла үмері къ толбз, схуеци ші арк, пе  
фрѹнте къ үн кроасан (кіпчл лунї ноз);  
кжте одатж къ үн вжпаіцж саѣ дож т-  
маж, ші адеесе орї ттр'үн кар трас де  
чуте саѣ де чеरбї.

Дұна къ кроасанчл пе фрѹнте тсем-  
нѣзж пчцін лкірѣ дака нѣ есте ттр'үн  
кар трас де таѣрі саѣ де дож капре албे.

Пе вката о аратж къ треї капете, ка-  
пе Чеरбер; мжініле сале тнбмжр де шасе,  
цин ніше вжпаеце, кеї, къціте, ші фунї;  
ші т прежурбл еї ашаазж кжнї.

Кжт пентрѣ діана, се бағж де самж  
къ фж о феноарж къратж; дар сокотінд'о  
де лунж, ворбеск къар фі авбт мълці ібов-  
нічі ші тарзци, пре към пе үндіміон,  
ші кѣр пе вр'о кжціва фиї д'аї фіеса үр-  
сем. Лек тревъе гжндіт ла тсемнартѣ нѣ-  
мелор ка сж се поатж деслчші тцелесчл фа-  
блій. Үн, тсемнѣзж одіхнж, дімі, а-  
інтра, ші аша үндіміон ва сж зікж ін-  
траз т одіхнж. Дұна юбѣ пе үнді-  
міон ші се джчѣ сял вазж, тсемнѣзж,  
къ дұна мерцѣ сж луынезе п'ачета че дорм,

са॒д ұтօрқында ұцелесъл аімінтрелѣ; къ  
треbъе съ дօармъ нещіне кънда Дұна лъ-  
мінѣзъ, адікъ нօаптѣ. Әрсем, ұсемнѣ-  
зъ роа, ші ачѣстѣ фатъ а Дұнеї нұмағ  
аре треbінцъ д'алтъ десадушіре.

Дұна, гречеюще Селінѣ, есте чеңаче лъ-  
мінѣзъ са॒д стѣоа нопциї. Дар Діана ес-  
те чевба маи мұлт; кәчи Ді, ұсемнѣзъ  
Зеb са॒д Жое ұсуш, ші Яна, ұсемнѣзъ  
крайасъ.

Бката аратъ кърат пе сора лъї Апо-  
лон, към ам Зіче ачегаче атінци де деспарте.

## П Л 8 Т О Н.

Ачест Зеb есте фіюл лъї Сатурн къ Ред,  
ші фрате къ Жое ші Нептун. Ка съ ара-  
те къ ұсуші ачѣстѣ а тот пұтернікъ ші  
ұцелѣпта фійнцъ че ұжнадуеюще ші қармуде-  
юще тоате ұчер ші пре пымжыт ұрмѣзъ а  
домні ші песте սфлетъл омұлдүі дұпж че  
се деспарте де тұрп, чеї векі дөтерж пер-  
соанъ ачесті д'ах дұмнезееск, ұтоказін-  
дъл ұпізрат песте Гадурі, ші песте лъ-  
крурі не вәзбуте, прекъм не ұкіпдім къ  
ар фі ші սфлетъл нострұ дұпж тоарте.  
Дар Шлұтон есте ші ұчевір о зеitате  
а, черхлді, ші սбет ұсемнартѣ ачѣста н'а-  
ре нічи невастѣ нічи копій.

Дұпж тремерде де врәмі Шогцій ғл прі-  
вірж сұбт оалтж әңделеңере, адікж кал'ян  
дұх наскатор дін нағұрж, кі фокұл дін  
міжлокұл пәмжантұлдық каре ғ фіербекшіл  
блементұріле ші ажұтж кі ачеста рәдірж  
ші ғколцірж Семінцелор ғ пәмжант. Ачес-  
те доз ғсұшірі деосібіте, сұнт аместека-  
те ғтәр' ачестж зеітате ка ші ла челе ал-  
те, ші дін прічинна аста нұ се веде ғкі-  
пұйт tot ғтәр' дін фел. Дұпж ғсұшірж дін  
тжю, Платон шаде пе дін скайды кі ко-  
роанж де аванос пе кап, ціне счіптарда ғ  
жанж кі каре жиңдідеңе 8мбреле ла локұ-  
ріле че лісе құвіне, ші Чеберділ, кжіне кі  
треі капете, шаде ла пічоареле лұї; іар  
дұпж аді'а, шаде ғтәр' дін кар трас де па-  
траст кай ай сікі, аныме: Орфедс, Яртон,  
Ніктер ші ғлактор; кардл ші кай сұнт  
негрі, ші кібір нұмелде лор нұ ғсемніз ж де  
кжт ғтұнеречіме.

Кэтре ачестж нұ треде асокоті мұл-  
та деосібіре ғтре ачеши треі фраці: Жое,  
Нептұн ші Платон, кжч ей сұнт ғ аде-  
вэр прѣ біне 8ніци ғ предынж. Ші лжескід  
а'о парте кж Жое ғсемнә дұхұл чел фә-  
катор де віацж ғпжрціле чөреши (ғ вжздах);  
Нептұн ғ челе пәмінтеши, ші Платон ғ  
челе де сұб пәмжант; ші кж фіеш-карә дін  
тә'честе треі персоане, аржта прін ғпж-  
рціа лор челе треі ғчептұрж 8ніте ғтәр'  
3 \* 8н8,

8н8, фіеш-каре дін ачеши 3еї ера ла Фі-  
Зічії чеї векї 8н 4чеп8т десівіт: 4чеп8-  
т8л кзлад8рїї де віацж са8 кзлад8рїї 4с8-  
флецітоаре пе каре о н8мїк п8чоасж, ера  
Жое ал лор, 8мезала д8х8л8ї че 4колце-  
щє н8мітж де еї Мерк8р, ера Непт8н8л  
лор, ші 4 с8жршіт 4 т8парт8 са8 сарт8  
спіртоасж каре т8жүк 4 сіне пе челе д8з  
зісе п8терї, ера Пл8тон8 лор. Яша дар  
Фіїнд к8 ачесте т8рї 4чеп8т8рїї д8п8 4вз-  
ц8т8ра лор, 8рма маї наінте де челе па-  
т8р8 Влемент8рї, ші ачест8 кр8вш8 д8п8  
ачет тоатж 8мажіца че маї т8р8д8а ф8п-  
т8рїї, поате чінева с8 сімцж п8нтр8 че н8-  
кочірж к8 Жое 4парт8 4п8р8ціа л8мії к8  
чеї д8ї фрацї ал с8ї, ші 4т8 ачеташ вр8ме  
веде п8нтр8 че 4кіп8д8а пе к8т8 т8рї фра-  
цїї к8 ачеташ ф8пт8рж ші асемжнаре.

## П р о З е р п і н а .

Н8меле греческ Персефоні віне дела астрі-  
ка са8 а піерде, прек8м ші дела а ад8-  
че л8міна; 4 латінече 4семнїзж ачеташ  
есе т8р8над8се. Ба есте о фатж а л8ї Жое  
к8 Ч8р8ес. М8ма еї се 4целев8к п8мажн78л  
дар маї пе 8рмж ші с8мажнца. Яша, Про-  
Зе8рпіна есте р8д8л гр88нтел8ї дін п8мажн7,  
че п8т8р8зеще ші колц8 л8ї есе пе 8рмж  
т8р8гажнад8се ші кр8скжн7.



Плутон о ржпі дела маїкса ұ Січіліа че ера о інсілж фоарте родітоаре дә скмажтұрі ші дә граұнце. Ші дә атбнчі ғкоачі о фжкұрж о Зеіңж фіїнд кә ажынсесе а фі соціе лді Плутон.

Ноі ам піс аічіп пе Прозерпіна лжнгз Плутон, кð тоате кә аімінтрелѣ е чѣ маї дұпж ұрмж ұтре Зеії пжмажнтеші, нұ маї ка сж дескоперім маї лесне фабзла ачбета. Кð тоате ачестѣ еа фж слзвітж ұ мұлте локұрі ка ші алте Зеіткүі, кð әесібіте цірімоній. Кіпұл ей се веде ка дә о фемее архтоасж, кð ұн образ к'ам мохоржт, шағжнд лжнгз Плутон пе ұн скади, кð короанж кð колці пе кап, сағ нұмаї тінгұрж плімбажндағсе кð мәреце ерін Іадұрі.

### Т Е М і С.

Бтімологія Зічерії гречеши Теміс віне дела ғжндағылж сағ регула. П'ачкестж Зеіңж о зік афі фата Черұлді кð Гема сағ пжмажтұл; аша дар есте ші еа дін фаміліа Тітанілор ші о Зеіңж черкескж; кжчі нұ се скұлдарж тоці Тітаній ұ протіва лді Жое, ші маї алең бұна ғжндағылж нұ пұтж нічи дә кұм сж факта асфел дә мішкарә. Се веде дар кә есте маї веке дә кжт Жое



Темиc.

Минерва.



Вулкан.

Венеc.

ЧЕЛ А'АЛ ДОІЛЪ, КЪ КАРЕ НІСК'Ч ЧІСІВРІЛЕ; АДІКЪ, КЪ АДХ'АЛ РАНДУЕЛІЙ АШАЗЪ КЪ РЕГ'УЛЪ ШІ МІСІВРЪ ЧЕГАЧЕ ТОАТЕ ФІНЦЕЛЕ ТРЕБ'Е СЪ ФАКЪ ДІН ЧІС + ЧІС. МАЇ НІСК'Ч КЪ ЕЛ ШІ ПРЕ ЧЕЛЕ ТРЕІ ӨРСІТОРІ. ВА ШАДЕ АЛНГ' ЖОЕ, ШІ АЧЕСТ ЗЕД ЛІ ЧЕРЕ ПОВАЦЪ. МАЇ НАІНТЕ ЕРА ОЛ ЕЇ ОРАКЛЪ ДЕЛА ДЕЛФІ. ТОТ КЪ ЖОЕ МАЇ АВЪ Ш'АЛТЪ ФАТЪ АНДМЕ АСТРЕІА, КАРЕ + ВРЕМ' ВІК'УЛДІ ДЕ АДР, РАСПАНДІ АРПТАТЪ + ТРЕ ОАМЕНІ; ДАР ЕЇ ДІН АЛКОМІЕ НІЗУІНД ДІН ЗІ + ЗІ МАЇ МУЛАТЛА СТРЖМБХТАТЕ, ЕА СЕ + ТОАРЕЛА ЧЕР, ҮНДЕ ПЕТРЧЕ СУБ НЮМЕ ДЕ БРІГОНА, саð ФЕЧОРА.

О ЗЮГРІВЕСК + ФОРМА ҮНЕЙ ФЕЧОАРЕ КЪ КВІТТАТДРЪ ПАТРДНЗХТОАРЕ, саð к'о ПЖНЗХ ПЕСТЕ ОКІ, + МЖНА АР'ЕПТЪ К'О КЮМПЖНЖ, ші + ЧІС СТАНГ' К'О ЛАНЧЕ.

## М і н е р в а.

АЧЕСТЪ ЗЕІЦЪ, АЦЕЛЕПЧУНЪ ЧІС НАЛТЪ, СЕ НІСК'Ч ФАРХ МІЖЛОЧІРЕ ДЕ МЮМЖ, НЮМАЇ ДЕ КАХТ ДІН КАП'АЛ АДІ ЖОЕ, ДЕ ҮНДЕ ЕШІ + ПЛІТОШАТАШІ + ТР'АРМАТЪ, ГАТА ДЕ РАСБОЮ, КАЧІ АЦЕЛЕПЧУНЪ ЕСТЕ АЛКРЖТОАРЕ ШІ ТРЕБ'Е СЪ СЕ АЛПТЕ НЕ АЧЕТАТ КЪ НЕБЧНІА. НЮМЕЛЕ ЕЇ ГРЕЧЕСК ЕСТЕ ПОЛАС ШІ АТІНА. ВА НЮ СЕ + ГІДДІ НІЧ'О ДАТА КЪ СЛЯБХТІКОСЧЛ  
Марс,

Марі, дар къ тоате ачестѣ ажъта ші за  
рѣбоаде челе пентрѹ дрептате. Ядевжра-  
та ѧцелепчуне нѣ се мэрціне ще нѹмаї ла  
ісправіле челе марѣ, чісے скобоарѣ асеменѣ  
ка съ факѣ біне пижнѣ ші ла колібіле челе  
маї смеріте, ші пентрѹ ачѣста сзді Мі-  
нерва маслінѹл, че есте семнѹл ѧг҃адѹлїй  
ші ал пижнїй. О нѹмекѣ ші Бргана, саѣ  
афлактоаре тѹтѹрор меющшгѹрілор ші ѿ-  
інцелор: архітектѹрїй, скобірїй, докторїй,  
ѧссятѹрїй, тоарчерїй, кѹссятѹрїй, ші вак-  
тірїй. Дар пиже ѡщетє съ нѣ о еї ѧбажѹкѹ-  
рѣ кѫнд о везї скоборжта ѧ челе маї дѣ  
жос смеренїй! Ярахнє фѹ скімбата ѧ пы-  
тажнѣ кѫчї се ѿнѣ къ ѧ грече пе Мінерва  
ла єассятѹр. Ячѣста Зеїца есте о фечоа-  
рѣ кѹратѣ. Терезіа о вакзасе гоалж ші рж-  
мжесе орб. ѧцелепчунѣ гоне ѡщете департе дѣ  
сіне аморѹл чел фэрж ржнѹмлж, ші пе-  
депсе ѡщете кѹріозітатѣ чѣ обраснікъ, каре,  
къ кѫт пофте ѡщете ка съ дескопере ѧцелеп-  
чунѣ чѣ прѣ налтѣ, къ атжата бағж дѣ  
самж маї мѹлат къ ѧвзцатѹріле сале нѣ  
сант дѣ кѫт ѧтѹнерече, ші окій лѹї ѧ лок  
ѧ асе маї лѹміна се ѧтѹнекъ.

Фелѹріле ѧкіпѹрірѣ сале санѣ десіві-  
те ѧтѹ діферітеле ѧсемніярї чеї даѣ: ѧ  
Палас, ѧцелег Зеїца ржібоюлѹї, ѧ Мінер-  
ва саѣ Медіка, Зеїца синятжїй, ѧ Мінер-  
ва мѹзікъ, пе чѣ мѹзічкъ.

Кжд аратж пе Шалас, се веде Абржатж оствшшє; ші семнчл ей чел маї маре есте Бүїда, адікж о Павазз, саў о за къ капчл Гаргоній Меддесей коперіт къ шэрпі ʌ лок де пэр, ла каре прівінд ржмжне ʌ піетріт.

Пұтерж адевжрұлұу ісворжат дін ʌ целепчуне есте о оглінд ж ʌ каре, фыцарнікъл, віклѣнчл, ші амзүіторұл се веде ка о фіарж грозавж къ капчл коперіт де шэрпі, ші спержт ʌ ачжстж ведере ржмжне ʌ піетріт. Каже одатж аре ʌ мжнж о ланче ші ʌ кап къ коіф ʌ асұпра кәрбла се веде үн Сфинкс. Кжд аратж пе Брагана, нч аре арме чі үн фел де стоғж че се кѣмж Шепілұм, арұнкатж къ не ʌ гріжіре песте тұрғп ʌ ұпж мода асіатікж. Ка Медіка, ціне пе о канделж үн бастон ʌ коалжіт де үн шарпе, іар ка мұзіка, аре үн фладт ʌ мжнж. Да тоате ікоанеле ей се веде үн кокош саў о къкъвае, каре амжндох ʌ семнѣзж прівегере ші къцетж ʌ тжчере деспре ʌ целепчуне.

Кокошл ші Сфинксл ʌ семнѣзж ʌ тұр' ачешш време вітежіа ржбоінічжскж ші пұтерж ʌ а деслега лжкұрұріле челе маї комплетіте. Фігұра ей аратж то-д'аңна о фіеноміе плінж де пұтере ші де мжреце; аре о фрұмсеце сімплж, къ дар бирбұтеск, серіоз ші блжнж; есте маї то-д'аңна ʌ пі-

пічоаре, са<sup>у</sup> ржсматж  $\varphi$  ланчѣ са, ші к<sup>у</sup>  
кап<sup>у</sup>ла камъ пле<sup>к</sup>ат ка  $\delta$ н ом че че<sup>р</sup>че<sup>г</sup>ѣ-  
зъ ші се гжнде<sup>ш</sup>е.

## Б У Л К А Н.

Лічі зік к<sup>у</sup>м к<sup>у</sup> аче<sup>ш</sup>т<sup>и</sup> Зе<sup>д</sup> есте фі<sup>у</sup>ла Че-  
р<sup>у</sup>л<sup>и</sup>, ачі сп<sup>у</sup>н к<sup>у</sup> есте ал л<sup>и</sup> Жо<sup>е</sup>, ші  
ачі іар, к<sup>у</sup> есте н<sup>у</sup>ма<sup>ї</sup> ал Ж<sup>у</sup>нії сінг<sup>у</sup>р<sup>х</sup>.  
Н<sup>у</sup>мел<sup>е</sup> л<sup>и</sup> греческ<sup>и</sup> Іфестон,  $\varphi$ семнѣз<sup>з</sup>  $\delta$ н  
Фок че апрінде ші міст<sup>у</sup>еше. Жо<sup>е</sup> ші Ж<sup>у</sup>-  
на  $\varphi$ л ар<sup>и</sup>нка<sup>р</sup> дін, че<sup>р</sup> пе п<sup>и</sup>мжн<sup>т</sup>, ші  
р<sup>и</sup>мжін<sup>д</sup> скіоп<sup>и</sup> дін<sup>т</sup>р<sup>и</sup> ач<sup>е</sup>ст<sup>и</sup> к<sup>у</sup>дер<sup>е</sup>,  $\varphi$ ш  
аш<sup>в</sup>з<sup>з</sup> к<sup>у</sup>жніца  $\varphi$  ін<sup>е</sup>сла Демнос са<sup>у</sup> В<sup>у</sup>л-  
каніа,  $\delta$ нде ф<sup>и</sup>чѣ т<sup>р</sup>жнет<sup>е</sup> пент<sup>р</sup> т<sup>р</sup>г-  
в<sup>у</sup>ніца л<sup>и</sup> Жо<sup>е</sup>, т<sup>р</sup> пент<sup>р</sup> че<sup>й</sup> лалц<sup>и</sup> Зе<sup>й</sup>  
ф<sup>и</sup>чѣ ар<sup>и</sup>м<sup>е</sup> ші ар<sup>и</sup>м<sup>е</sup> дін пр<sup>е</sup>дн<sup>и</sup>к<sup>у</sup> Чі-  
клоп<sup>и</sup>,  $\varphi$ тре кар<sup>е</sup> че<sup>й</sup> ма<sup>ї</sup>  $\varphi$ семнац<sup>і</sup> сжн<sup>т</sup>:  
Т<sup>у</sup>нет<sup>у</sup>л, Ф<sup>у</sup>л<sup>и</sup>ц<sup>е</sup>р<sup>у</sup>л, ші Піракмо са<sup>у</sup> па-  
ра фок<sup>у</sup>л<sup>и</sup>.

В<sup>у</sup>лкан ера че<sup>л</sup> ма<sup>ї</sup> үржт дін<sup>т</sup>ре Зе<sup>й</sup>,  
ші ав<sup>у</sup> де со<sup>ц</sup>іе пе чѣ ма<sup>ї</sup> ф<sup>у</sup>р<sup>и</sup>моас<sup>и</sup> Зе<sup>й</sup>-  
ц<sup>ж</sup>, пе Вен<sup>у</sup>с. В<sup>у</sup>л врѣ сж т<sup>р</sup> пе Мінерва,  
д<sup>а</sup>р н<sup>у</sup>л пр<sup>і</sup>мі ва. Копії л<sup>и</sup> сжн<sup>т</sup> Мон-  
стрі, тоате к<sup>у</sup>те<sup>й</sup> ж<sup>и</sup>рт<sup>и</sup>феск<sup>и</sup> се міст<sup>у</sup>еск  
д<sup>е</sup> фок.

Л<sup>и</sup>целес<sup>у</sup>л аче<sup>ш</sup>т<sup>и</sup> фаб<sup>у</sup>ле н<sup>у</sup> пр<sup>ѣ</sup> есте  
аша д'аневое д'ал скоате. К<sup>у</sup>чї пр<sup>ек</sup>у<sup>м</sup>  
б<sup>е</sup>дем  $\varphi$  Жо<sup>е</sup> ші  $\varphi$  Веста  $\varphi$ кіп<sup>и</sup>рѣ аче<sup>г</sup>и  
фок

ФОК ЧЕРЕСК ЧЕ  $\uparrow$  СВФЛЕЦЕЩЕ ТОАТЕ ЛВКРВРІЛЕ  
 $\uparrow$  НАГВРЖ; АСЕМЕНЪ ВЕДЕМ ШІ  $\uparrow$  ВВЛКАН  
 ФОКВЛ МАТЕРІАЛ ЧЕ ПОАТЕ СЖ СТРІЧЕ ТОТ ШІ  
 НВ  $\uparrow$  СВФЛЕЦЕЩЕ НІМІК. КАТРЕ АЧЕСТЪ ФІЇНД  
 КА ФОКВЛ АЧЕСТА Е ДЕ НЕ АПЖРАТЖ ТРЕБВІН-  
 ЦЖ МАЙЛА ТОТЕ МЕЩЕШВГВРІЛЕ, ВВЛКАН ЕС-  
 ТЕ ЗЕВЛ ТВГВРОР МЕЩЕРІЛОР.

ПР КЖТ ПЕНТРВ КАСКТОРІА ШІ КОПІЙ  
 СЖ, ВОМ ВОРБІЛА АРТІКОЛВ ДЕСПРЕ ВЕНВС.

ФІГВРА ЛВІ ЕСТЕ ДЕ ВН ОМ СПДТОС,  $\uparrow$   
 ДЕСАТ ШІ КВ ПІЕПТВЛ ПЖРОС ЛВКРЖНДЛА,  
 ФЕР ПЕ О ЧОКОВАЛЖ, ГАВЛА ВН КОІФ НЕ ВЖ-  
 ВЗТ АЛ ЛВІ ПЛВТОН.

## ВЕНВС АВ ВІНЕРЪ.

ВІЧЕРЪ ГРЕНІССКА ЯФРОДІТА, АСЕМНІВЗН  
 КВТА ДІН СПВМЖ. ВА АВВ ДВПЖ КВМ СПВНЕ  
 ФАБВЛА, О НАЩЕРЕ ЧВДАТЖ, КЖЧІ ЕШІ ДІН  
 СПВМА МЖРІИ ФЖРЖ ТАТЖ ШІ ФЖРЖ МВМЖ.  
 ВІНВС  $\uparrow$  ПОДОБІТЖ ДЕ ТОАТЕ ФРВМСЕЦЕЛЕ, ШІ  
 ТРАСЖ  $\uparrow$  ТР'О СТРІДІЕ ДЕ ДОІ ПОРВМБІ,  $\uparrow$  СО-  
 ЦІТЖ ДЕ ЗЕФІРІ ШІ  $\uparrow$  КВНЖВРАТЖ ДЕ ГРАЦІІ  
 ГАВ ДЕ ПЛЖЧЕРІ, МЕРСЕЛА ІНСВЛА ЧІПРВЛВІ  
 ГАВ ЧІТАРІІ. ЯКОЛО О ГЖТРЖ, О ПВСКРЖ  
 $\uparrow$  ТР'ВН КАР ТРАС ДЕ ДЕБЕДЕ, ШІ О ДВСЕРЖ  
 $\uparrow$  ОЛІМБ. Да ведеръ ЕІ ТОЦІ ЗЕЇ СЕ ФЕР-  
 МЕКАРЖ ДЕ ФРВМСЕЦЪ СА ШІ О ЧЕРВРЖ  $\uparrow$  КЖ-  
 СКТОРІЕ, ДАР СЕ ДЕТЕ ЛВІ ВВЛКАН. ВА АРЕ

ди бржъ акврѣм цескѣтврѣ міннатѣ кѣпрін-  
де аморбл, пофтеле челе івці ші адвка-  
тоаре де слжбічвне, ворбеле челе десфжта-  
тоаре, двлчіле лінгвширі; ші кѣачест бржъ  
фермекъ пе зеї ші пе оамені. Яша, я  
есте зеїца аморблві ші акжкторій, кжі  
фрѣмсесціле еї схнт претвтіндіні бірвітоа-  
ре, ші прін мжнгжеріле еї десармѣзъ пе  
тсвши Марс.

Лтре копії че нжскѣ кѣачест зеї, се  
нѣмзрѣ аморбл, Ярмоніа, Фріка ші тे-  
мерѣ. Кѣ бзрбатвсѧ ввлкан нѣ фжкѣ нічі  
8и копіл.

Чемаче фцеленціѣ чеї веќі прін персоана  
Венерії ш'а Яморблві, товарошвл еї чел не  
деспхрціт, есте ачемаче не аратѣ Ямбедо-  
клъ зікжнд: *Vim similium divinam cito te  
et coalescere supientium;* адікъ пѣтерѣ двл-  
незетаскъ а лвкрѣрілор де 8и нѣм че поф-  
теще кѣ кзлдѣрѣ д'а се ліпі 8и8л де ал-  
твл ші д'а се 8ні  $\uparrow$  пре8нз. Двлкрѣріле це-  
свте ші кѣсвте пе бржъл чел фермеккатор ал  
Венерії Череџії, не дескопере че фсемнѣзъ  
ел. Дебеделе албе ші порѣмбії дела ка-  
рѣл еї, пѣтѣ съ фсемнѣзѣ фоарте бінє не  
біновзціа ші кѣвіїнца; ші пентрѣ ачена о  
жкіпвта маї кѣ сама фжрѣ чѣ маї 8шоарж  
пжнзъ а віклешвглві ш'а префжкаторій.  
Еса фїнда  $\uparrow$  фелвл аморблві кѣрат, ржн-  
дѣйтѣ маї кѣ сама ка съ деспхртезе аела

інімі стрікарѣ че віне дін порнірілє твр-  
пвлвї челе небвнешї, ші съле бірвтскж, прі-  
меще ұ късшторіе пе ғвлкан.

Къ ачеста петрекв то-д'авна ұ не 8ні-  
8ніре, ші нічї о датж нв пвтв съл юбѣс-  
кж, ші дін прічинна аста зіче къ фріка ші  
темерѣ д'анв се бірвї фврж копїи съї. Ер-  
кънд маї пе 8рмж бірвї ea аморвла чел бзр-  
бжтеск ші кврат, атвнчї д'влчѣ армоніе,  
8нірѣ ші потрівірѣ сентіментврілор, фврж  
копїи съї.

Яша, фіїнд къ тот аморвла аре ші  
прігонірї, ші се ұтзреще апої прін о д'е  
існоавж ұ воіре, нжскочірж къ 8енвс нжскж  
Аморвла ші армоніа къ Марс.

Пе ea о ұфжцішазж ұ д'есібітє фе-  
лврї, дар то-д'авна ка пе о ұсвшімє а  
фрвмсечїї, а молічвнїї, а плжчерілор челор  
д'есібітє, ші лжнгж джнса Аморвла ші  
Граціїлє.

## А м о р 8 л.

Зічерѣ греческж 8рос ші чѣ романескж К'г-  
тідон (пофта), ұсемнѣзж амор.

Деспре нащерѣ лвї повестеск ұ д'есі-  
бітє кіпврї: 8нїй зік къ нв есте д'есібітє  
нвмаї 8н сінгвр Амор, ші ачеста фврж та-  
тж ші фврж мвмж ка ші 8енвс; алцїй зік  
к'гм

Taf. 6.



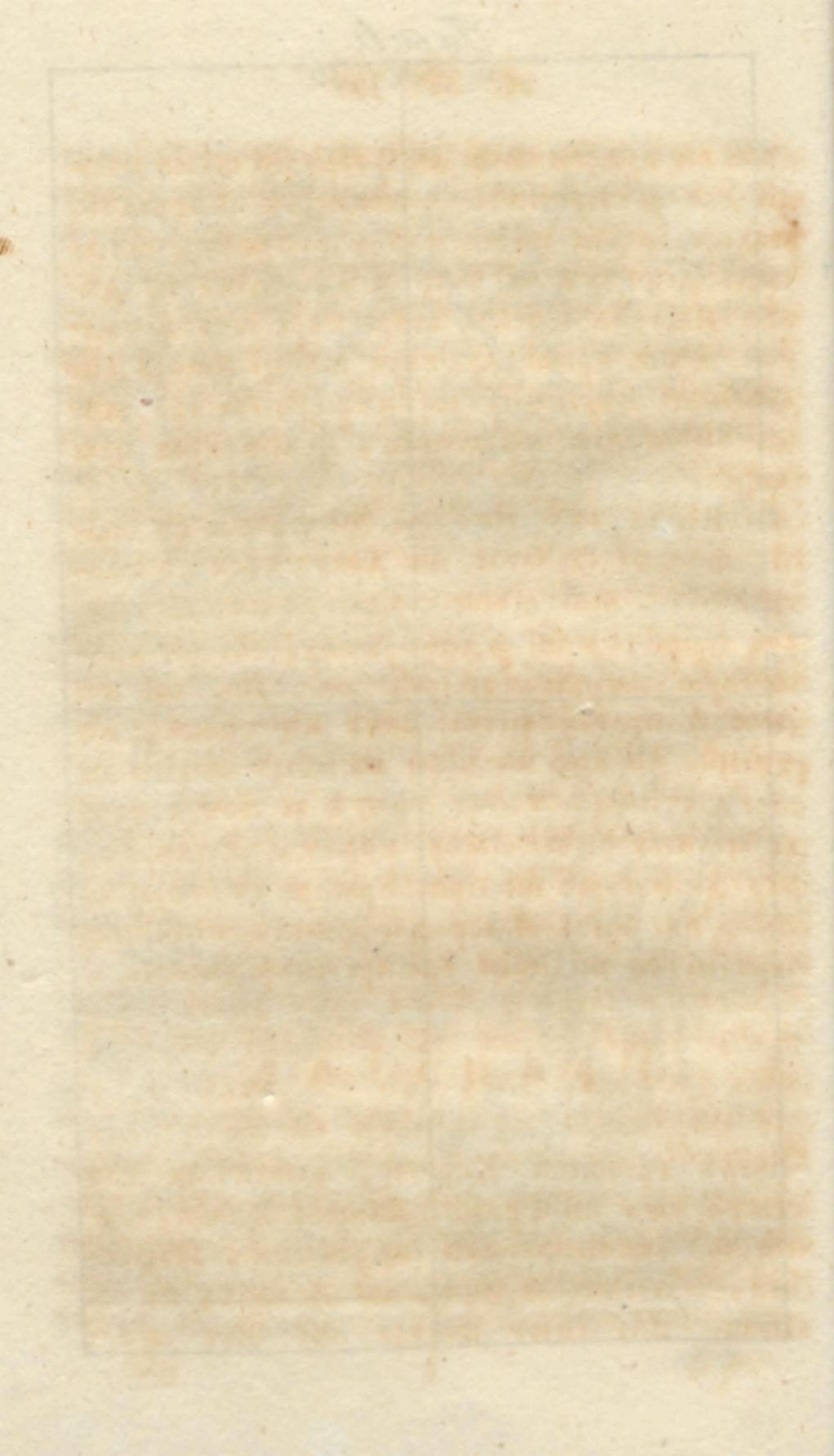
Amorosel.

Epargüile.



Oopoxa.

Ipic.



към къ ера үн фі՞ш ал үтерүлүү ші ал ноп-  
ції, каре прічинді деспэрцірк Хаосылүү,  
үнде се афла ші ел ғеңш ғкбркат, ші дє  
үнде дешептк пе тоці зеїї, адікз пе дь-  
хъл Яморүлүү челүү маре каре есте та-  
те. Дхпк врэмі аржтарж мұлци Ямори дін  
десібіці пәрінці, ші кѣр үенде ера мұ-  
ма үнчі дін трачесія, дхпк към зіче  
Орфей.

Кіпүл саڻ есте дє үн прүнк къ арі-  
пі, фоарте фрұмос ші држгистое; къ тоа-  
те ачестк маі мұлт серіоз дє кжт віклікі,  
жкж прімітор ші тадаторжтор, ачі къ къз-  
татұра патрұнзатоаре, ачі орб, ші ачі  
къ о панглікк песте окі; къ толбж, къ  
сүңеңі, къ арк ші к'үн вәпаіңд апрынс пе  
каре л стінце: тоате ачестк се пот сокоті  
дє семнеле үнчі Ямор кърат, адевзрат,  
фэр дє інтерес ші прін үрмаре статорнік,  
саڻ д'але үнчі Ямор десфржнат, мінчінос,  
партінітор ші прін үрмаре некредінчос.

## Г р а ц і і л е .

Зічерк греческі Харітес, жемнѣзъ тот  
атжта кжт ші Граци. Нұмек Таліа, п'а-  
чета че ғколце же саڻ одржсле же; үзфро-  
сіна, п'ачета же саڻде же, ші Яглаїа, пе чѣ  
веселж. Бле сжнт фетеле лүү Жое ш'але

Въномії са॒ ѿле Въріноміїлор, адікъ ѿле  
лецілор че кжрмдеск де департе, са॒ ѿле  
лцелепчнії; еле сжнт треі сдрорі не дес-  
пхрціте ші ұсоціте маі то-д'адна де треі  
օре (чѣсдрі): Въномія, Діна ші Іріна; а-  
дікъ бъна ғжндуалз, дрептатж ші пачъ,  
каре фіїнд кжте треле ғфлоарж тінереце-  
лор ғгріжск д'а пазі порциле Олімпічлі.  
Дака сокотеше нещіне къ Венчс ші Къпі-  
дон ера ка ніше Зеі ай Ямордлі ші де  
парте бърбатъскж ші де Феметаекъ, ші къ  
Ямордл стажнеше песте тоатж фзптұра  
възжнд іспржвіле сале ғ льмж чѣ фіржес-  
къ маі къ десібіре прімзвара, вара ші  
тоамна, прж біне ғші ғкіпдеюще фрдмсе-  
цж, плжчеріле ші роаделе натұрій ачестор  
треі врэмі прін челе треі Грацій.

Пе Грацій ле аржта маі ғрж-  
ката къ кжте ұн воал са॒ бржд, ші фечоа-  
ре кърате, кжте одатж ұна ера къ флорі  
ғ мжнж, алта къ ұн крін, ші чѣ д'атрета  
къ ұн мжр; каре сжнт сеннеле прімзверій,  
верій ші тоамней. Ер маі ғ ұрмз ле арж-  
тарж голе, къ пазі льнг тжлзінд песте  
ұмері, ші къ мжніле ғржцішінждс ұна  
п'алта.

Чѣсдріле се въд ғ хайне пестріце ші  
еүмесе, шжзжнд ші ачестж ка ші Граційле  
ғтг'о старе ка кжнд ар жұка.

# Орора са<sup>в</sup> Зіора.

Гречій о німірх Бос, Романій Орора, Зеїца діміненцій, каре дескідѣ порціле Зілій, ші каре д'юпк че  $\uparrow$  хъма кай ла карда Соарелдій плека жнаінте кð ал еї. ба есте о фіїкз алді Іперіон са<sup>в</sup> Тітан (ші ұнда ш'алтұл нұме де Соаре), ші а Геїй. Астредс (Аұчкфұрда) фð бжрабатұл еї, кð каре искіп пе Зефір, пе Бореас, Нотдс, Ветера, ші Стелеле.

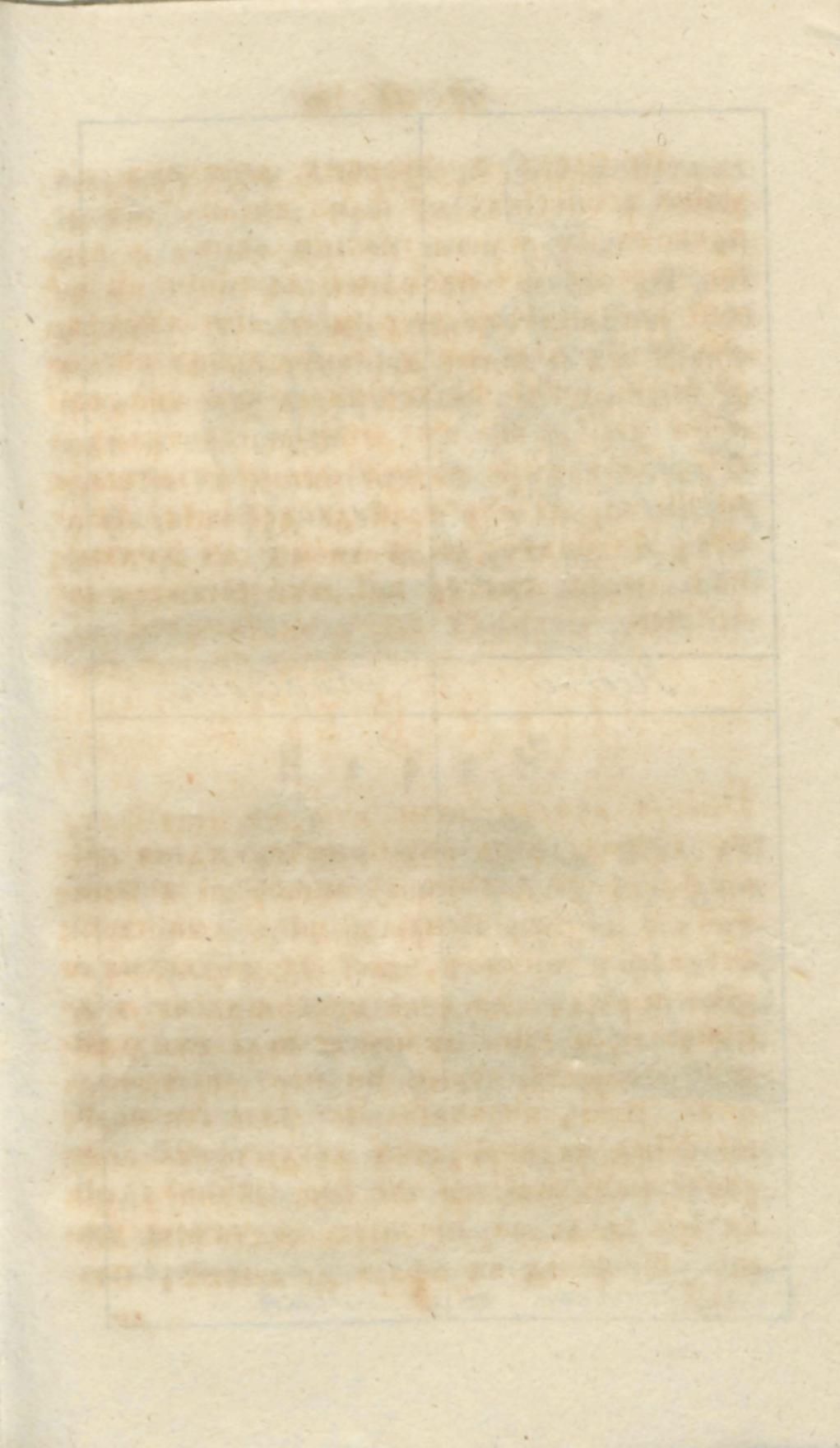
Бзгасерж де самж кð вжнтул се порненше маї кð самж кжтрє Зіорі; кð діміненца есте ұрматж де сірж (Всперж), кжнда Стелеле жчеп а се ведѣ; ші пентрð ачѣста се әзік копій ал езі.

Пе Орора о поносадеск кð десібітег ингріце де амор. ба ржпі пе Оріон; прічина есте кð Оріон, каре е чѣ маї фрұмоясқ консталацие, аппұнне кжнда Зіоріле се рідікж, ші штж алігорія. Оріон се арғынж  $\uparrow$  Брацеле Орорій; еа ал юбенше шіл ржпенше. Маї ржпі асеменѣ ші пе Клітон, Тітон, ші Чефал; тоці вжнжторій. Вжнжторіле се жчеп маї кð самж дін лұмінатұл Зілій, Орора дар ржпенше пе юбіторій де вжнжтоаре дін патұл лор шій д'юче прін езаджріле де пе мұнци.

Пе Орова о Зүгржбеск тбржкатж к<sup>о</sup>  
 хайнж рошиетікж, к<sup>о</sup> фаца веселж, сад т-  
 бржкатж к<sup>о</sup> манга галбенж ұкісж, т вре-  
 ме нороасж сад плоюасж; ла піепт к<sup>о</sup> ұн  
 кап ржспжндітор де разе че есте лұчкфз-  
 ғыл зілій; т мәнж аре ұн вазпаецж к<sup>о</sup> ка-  
 ре апрынде лұі Феңдес, ка сж зік аша, лұ-  
 міна зілій, ші к<sup>о</sup> деңетеле де транда-  
 фір, деңжартекшк пажна нопцій; еа шаде  
 пе ұн кар де адб трас де доі каі: Дам-  
 пыс, Дұмінжтор ші Фаєтон, сад де лұмі-  
 на; пәрғыл ачестор каі есте рошиетек ші  
 албічос.

## Іра сад Іріс.

Пентрұ ачкетса спұн к<sup>о</sup>м к<sup>о</sup> есте фата  
 лұі Гадмас фіғл лұі Понтес, адікж фії-  
 ка қапорації (абұржар) апелор ші а блек-  
 трій, а разелор Соарелді ші а женінжар;  
 сад копіл мінұнат, квчі әсаумайдыу, ва сж  
 зік жіраре, фіїнд к<sup>о</sup> к<sup>о</sup>ркұбедл че се т-  
 целеңе прін Іріс, атұнчі се веде к<sup>о</sup>нд ра-  
 зеле Соарелді ловеск ұн нор тгребіт д<sup>е</sup>  
 апз. Аша, к<sup>о</sup>ркұбедл се фаче с<sup>о</sup>б норі,  
 ші фіїнд к<sup>о</sup> норі стад д<sup>е</sup> деңбет<sup>о</sup>л аер<sup>о</sup>-  
 ғылжі челді маі пре с<sup>о</sup>с (с<sup>о</sup>б Жұна), зік  
 к<sup>о</sup> Іріс шаде ла пічоареле скадылжі Жұ-  
 неі. Ші фіїнд к<sup>о</sup> афар<sup>о</sup> д<sup>е</sup> ачест<sup>о</sup>, Сте-



Tav. 7.



Гефест.



Ауричите.



Прометей.



Пан.

ЛЕЛЕ АВѢ НЫМЕ ДЫМНЕЗЕЕШІ ШІШ ТРЖАРТЖАША  
ІМФЛДЕНЦА ЛОР ПРИН МІЖЛОЧІРІС АЕРДЛДІ,  
КАРЕ СЕ ФАЧЕ МАЙ КД САМЪ ПРИН ПЛОДЕ ШІ  
ПРИН РАЗЕЛЕ Соарелді, Іріс ера ла чеї ВЕКІ  
О ВЕСТЕ ДЕ БҮКДРІЕ ПЕНТРД ПЗМЖНТ. МІ  
МАЙ ЗІЧК ШІ ГРАБНІКА, ПЕНТРД КЖ КҮРКД-  
БЕДА ДЕ МҰЛТЕ ОРІ КДМ СЕ АРАТЖ НЫМАЙ ДЕ  
КХТ СЕ ШІ ПІЕРДЕ.

ПЕ ЕА О АКІПЧЕСК КД АРІПІ ДЕ АДР САД  
А ФАЦА САФРАНДЛДІ, К'О ХАІНЖ АЛБАСТРЖ  
ШІ ПҮРТЖНДСЕ ПЕ НОРІ; К'О МЖНЖ АТІН-  
ЗХНД КҮРКДБЕДА, ШІ КД ЧІКІ ЛАЛТЖ СЛОВО-  
ДА. О НЫМЕ АКЖ ШІ ТАУМАТА ДЫПЖ НЫ-  
МЕЛЕ ТАТАСАД.

## Н Е Р Е 8.

**Б**Л ЕРА ДЫПЖ КДМ ЗІЧЕ ВСІОД, ФІІЛА АДІ  
ПОНТДС (ОЧКНДЛДІ) КД ТЕТІС, САД ДЫПЖ  
КДМ ЗІК АЛЦІІ, АЛ ОЧКНДЛДІ ШІ АЛ ПЗ-  
МЖНТДЛДІ; ДЕ ҮНДЕ ҮРМЕЗЖ А ФІ ШІ ЕЛ  
ДІН СЕМІНЦІА ТІТАНІЛОР ШІ ВЖР КД НЕПТУН.  
БЛ АДАСЕ АККЕСТОРІЕ ПЕ СОРДСА ДОРИС ДІН  
КАРЕ НЖСКД ЧІНЗЕЧІ ДЕ ФЕТЕ ЧЕ СЕ НЫМЕСК  
Нереде сад Доріде.

Німфеле че лжбеск А джнкбл апелор  
үнде лжбеще ші стажиже пхрінтеле лор,  
Ал десфатезз прін кжнтечеле ші жокдри-  
ле лор. Нереде се кжноаше де гжитор бжн  
4 \*\* ші

ші де меїдер д'ає скімба та де осібіте кіп-  
пурі. Бл се аратж маї к' самж шкважнда  
лжнгж соціа лді пе каре о фбржцішааза,  
к'о лопатж ші к'ун копіл пе үенчнке, та  
време че Доріс ттінде мжна кзтре алтвл  
ка скі ажуте а еші дін маре. Добітоаче-  
ле де маре, дельфіній ші аморій та ноатж  
лпрежурвл лор.

Бнїй зік къ чеї векї үцеленї прін зеудл  
ачеста, пе омвл ачела кар'адесквхршіт кж-  
лжторіа пе маре, дела каре тоці черк  
ефат пентрұ ачкстж тркбз, ші каре гж-  
чк д'упж време; прімеждіїле ч'о съ се т-  
тампле пе апж.

## А м ф і т р і т а .

**А**мфітрита, фата лді Неред к' Доріс, се  
мэрітж д'упж Нептун. Нұмелі еї греческ  
жемнкз чеіаче атінде ші үді доз пхрці  
пре к'ум фаче апа маї к' самж пхнтрे  
дої мұнци саѣ доз стжнче. Ба нұмаї аре  
німік вреднік де бзгаре де самж афарж де  
історіа мэрітішудлі сзж.

Кжнд Нептун о чеңд де невастж еа  
фіїнд феноарж к' тотвл къратж, фұці та  
мұнтеле Атласдлді. Пециторвл трімісе д'упж  
еа фел де фел де міжлочіторі, тнтре  
каре ера ші Дельфинул. Ячеста о гжі прі-  
вінда

тінд к<sup>в</sup> не віноважіє ла Ялчіоне к<sup>в</sup>м фш  
фчк к<sup>в</sup>іб<sup>в</sup>рі, ші аша д<sup>в</sup> бін<sup>в</sup> с<sup>в</sup> п<sup>в</sup>рт<sup>в</sup>  
пент<sup>в</sup> інтерес<sup>в</sup>л ст<sup>в</sup>паж<sup>в</sup>с<sup>в</sup>, т<sup>в</sup> к<sup>в</sup>т о д<sup>в</sup>-  
се т<sup>в</sup> пе<sup>в</sup>ера л<sup>в</sup>ї Непт<sup>в</sup>н, ші ачест<sup>в</sup> з<sup>в</sup>  
пент<sup>в</sup> м<sup>в</sup>лц<sup>в</sup>міре, т<sup>в</sup>л аш<sup>в</sup>з<sup>в</sup> т<sup>в</sup>ре с<sup>в</sup>ле.

Непт<sup>в</sup>н п<sup>в</sup>се п<sup>в</sup> юбіта л<sup>в</sup>ї т<sup>в</sup>р'<sup>в</sup>н кар  
д<sup>в</sup> а<sup>в</sup>р к<sup>в</sup> фе<sup>в</sup>е стр<sup>в</sup>л<sup>в</sup>чігоаре г<sup>в</sup>тіт к<sup>в</sup> ло-  
пец<sup>в</sup> д<sup>в</sup> а<sup>в</sup>р т<sup>в</sup>к<sup>в</sup>т н<sup>в</sup>ма<sup>в</sup> д<sup>в</sup>ар к<sup>в</sup>атін<sup>в</sup>ф<sup>в</sup> д<sup>в</sup>  
фаца м<sup>в</sup>рі. Ка<sup>в</sup>л ачеста фш а<sup>в</sup>чк л<sup>в</sup>  
ф<sup>в</sup>п<sup>в</sup>т<sup>в</sup>рж к<sup>в</sup> стр<sup>в</sup>діа Венер<sup>в</sup>; п<sup>в</sup> д<sup>в</sup>н л<sup>в</sup>н-  
тр<sup>в</sup> ера к<sup>в</sup>п<sup>в</sup>т<sup>в</sup>шіт к<sup>в</sup> а<sup>в</sup>р ші к<sup>в</sup> ос д<sup>в</sup> еле-  
фант. Зе<sup>в</sup>ца к<sup>в</sup> ок<sup>в</sup> албаст<sup>в</sup>рівер<sup>в</sup>з<sup>в</sup>, к<sup>в</sup> п<sup>в</sup>-  
р<sup>в</sup>л т<sup>в</sup>л<sup>в</sup>з<sup>в</sup>н<sup>в</sup>, к<sup>в</sup> кап<sup>в</sup>л т<sup>в</sup>чинс д<sup>в</sup>о пан-  
глік<sup>в</sup> ші т<sup>в</sup>подобіт д<sup>в</sup>о короан<sup>в</sup> с<sup>в</sup>пат<sup>в</sup>  
песте каре ера а<sup>в</sup>нката<sup>в</sup> к<sup>в</sup> д<sup>в</sup>елікате<sup>в</sup> үн  
коал с<sup>в</sup>б<sup>в</sup>ціре т<sup>в</sup> фаца а<sup>в</sup>е<sup>в</sup> д<sup>в</sup> маре, каре,  
үмфлат д<sup>в</sup> үшоара Зе<sup>в</sup>фірілор с<sup>в</sup>фларе, ф<sup>в</sup>-  
чк<sup>в</sup> п<sup>в</sup> д<sup>в</sup>ас<sup>в</sup>пра е<sup>в</sup> үн фел д<sup>в</sup> болт<sup>в</sup>. Фіарж-  
ле д<sup>в</sup> маре с<sup>в</sup> ф<sup>в</sup>б<sup>в</sup>л<sup>в</sup>за к<sup>в</sup> м<sup>в</sup>лц<sup>в</sup>м<sup>в</sup> т<sup>в</sup> пр<sup>в</sup>еж<sup>в</sup>р<sup>в</sup>л<sup>в</sup>  
к<sup>в</sup>мп<sup>в</sup>н<sup>в</sup> үнде<sup>в</sup> т<sup>в</sup>р'о старе то-д<sup>в</sup>а<sup>в</sup>на по-  
т<sup>в</sup>рівіт<sup>в</sup>. Т<sup>в</sup>ітон<sup>в</sup>, үн<sup>в</sup> цін<sup>в</sup> х<sup>в</sup>ц<sup>в</sup>ріле д<sup>в</sup>-  
ла пат<sup>в</sup>р<sup>в</sup> ка<sup>в</sup> алб<sup>в</sup>, ші алц<sup>в</sup> үна к<sup>в</sup> Т<sup>в</sup>ом-  
пет<sup>в</sup>лор д<sup>в</sup> мелч<sup>в</sup> д<sup>в</sup> маре; д<sup>в</sup>лфін<sup>в</sup> мер-  
чк<sup>в</sup> ф<sup>в</sup>н<sup>в</sup>інте ші німфеле ч<sup>в</sup>о ф<sup>в</sup>конж<sup>в</sup>ра о  
акопер<sup>в</sup> д<sup>в</sup> флор<sup>в</sup>.

Т<sup>в</sup>ре м<sup>в</sup>лц<sup>в</sup>м<sup>в</sup> д<sup>в</sup> коп<sup>в</sup> че с<sup>в</sup> н<sup>в</sup>ск<sup>в</sup>рж  
д<sup>в</sup>н к<sup>в</sup>с<sup>в</sup>торіа аста, с<sup>в</sup> сокоте<sup>в</sup>е ма<sup>в</sup> к<sup>в</sup>  
сам<sup>в</sup> Т<sup>в</sup>ітон, каре н<sup>в</sup> е д<sup>в</sup> к<sup>в</sup>т о фіарж  
д<sup>в</sup> маре к<sup>в</sup> т<sup>в</sup>т<sup>в</sup>л<sup>в</sup> поет<sup>в</sup>к<sup>в</sup>, п<sup>в</sup>н<sup>в</sup> ла б<sup>в</sup>рж

ом ұнотжор к'о гзоаче де Стідіе сүчітк ғ ғұрж, ка си ғсемнене мұңғіріле мұрій, ші деда брж ғ жос, пе је сад дельфін к'о коадз лынгж, ші сорғса Роданчест иімде дұлпж ғұрмж ғсемнекз о трандағілж, че ера фемет алы ғлібес, кәчі фіеш каре үшіе к'о аңжестк флоаре се теме де үер ші юбене қалдұра ч'е потрівітк.

Амфітріга се веде де мұлте орі ші ғоалж, шкванд пе карғла алы Нептун, сад акоперітк пәнж ла брж ғіші ғкзлекжанд п'ұн кал де маде сад п'ұн дельфін; пе кап к'о пәнзж флұтжанд, ші аморғла ұнотжанд ғнаінтк ей. О маі ғұргазвеск ғкж фоарте негжітк ші к'о ұн стакож пе фрұнте.

## П р о т е 8.

**Б**л ера ла чеў векі ұн ғезд вестіт д'ай мұрій. Фаңғла спұнне к'о ера фіғла алы Нептун ша'л Феніций, сад ал Очінұлға к'о Теттіс. Бл требе си фі фост кәсіторіт ші татк де маі мұлці фечорі ші фете. Дар чепач'ел фжкж вестіт ера мешешұғла д'агжчі, ші дарғла д'асе скімба ғ tot кіпғла.

Орфед ворбінд де ел стрігж аша: „О тұ, Протеў, кареле стажненешій кеіле ма-  
рий, кареле ай родіт маі ғтажю ғчепұ-  
тұріле нағұрій! тұ прічені мешешұғла  
„Д'а

„Да скімба чѣ дін тжю матеріє сферн-  
 „та та десіпіте кіпбрї.“ Омер ші вірці-  
 ліє ворбеск аша: „Катре міаззі канд  
 „Соареле фрептвз разеле сале, батра-  
 „нъл околіт де віцеї де маре, де турме-  
 „ле лъї Нептун кэрора ел есте пастор,  
 „есе дін адянкъл үнделор, үнде Зефірії  
 „легжанд къ адіерѣ лор трестіїле мжрїї  
 „вл ціне аскунс, ші мерце фтро пещерж  
 „ка съ се ласе одіхнїї.“ Канд воеще не-  
 щіне съл фребе пентръ віттоаре, требде  
 а кълка гачіторъл ф времѣ сомнівії съ,  
 ші къ ажторъл алтор товороші ал лега-  
 біне, ші канд се дешкпти, къ кат се  
 скімбъ маї мълат та tot фелъл де кіпбрї;  
 та апа, та фок, ші чл. къ аткта маї  
 мълат требде съї стрянигж легжтбріле, пож-  
 на канд фчеле дъпж үрмъ фш ва лъа кі-  
 пъл съл чел обічнійт; кичі не сіліт нічї  
 о датъ нъ презіче.

Пе ел вл аратъ шаэжанд фтро пеци-  
 рж та конжбрат де папбрж де маре, ткі-  
 пъл үнлі батрахи алкэрдія кап ші троп  
 есте фподобіт де фої де папбрж; есте о-  
 коліт де бої де маре ші ціне о съліцж  
 та мжнз.

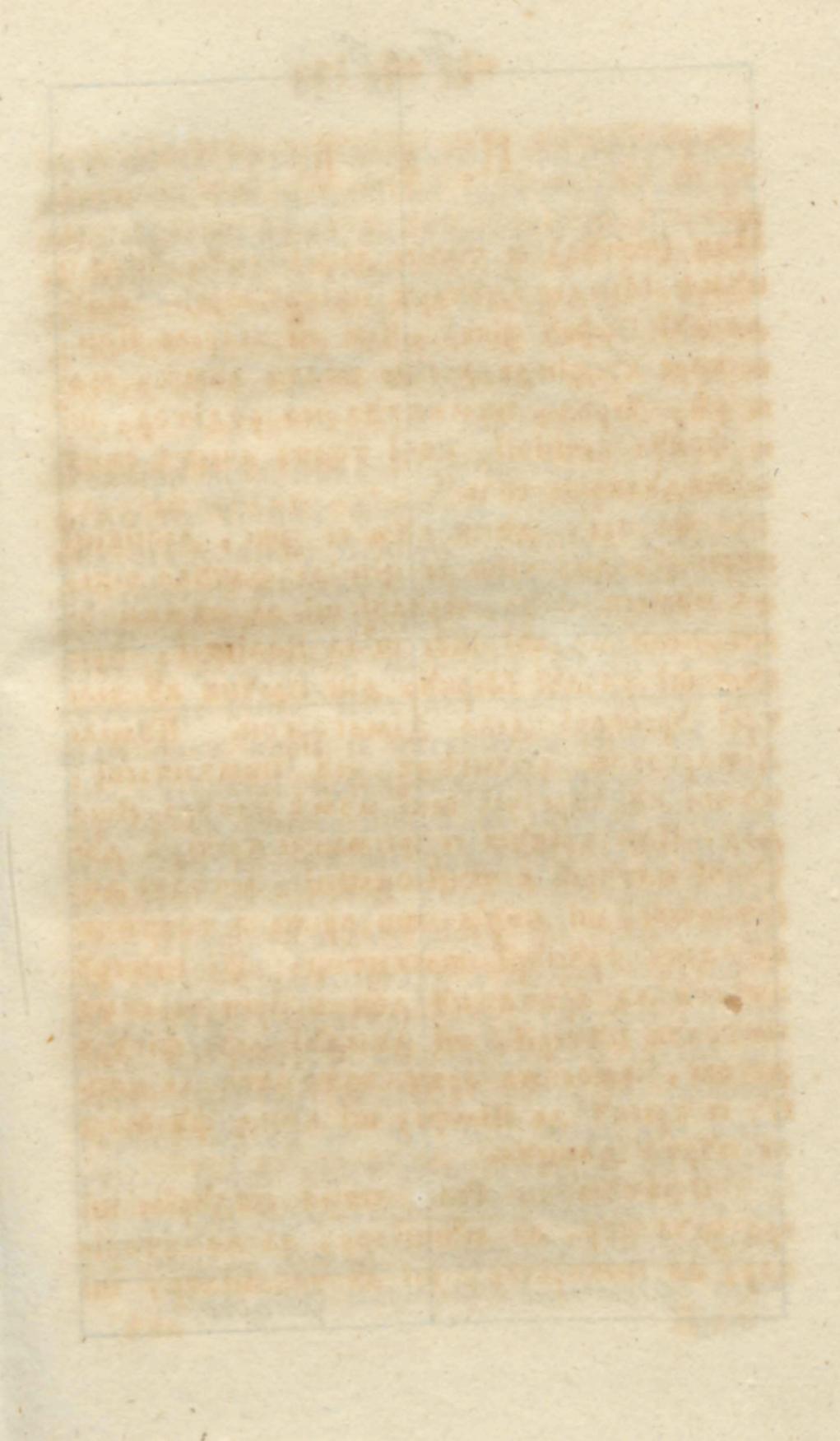
---

## П а н.

Пан (тотъл) се траце дін Єгіпт, 8нде се  
нъмѣ Мендес (путьерѣ нѣскітоаре). Адъ-  
да лѣї Орфеў зіче: „Кем пе мареле Пан,  
“ каре купрінде ۡ сіне тоатъ лъмѣ, ма-  
“ рѣ, Черъл, пъмжнъл чел родітор, ші  
“ фокъа бечніцій, къчі тоате ачестѣ сжнѣ  
“ мъдуазріле тале“

Бл аре, дъпъ към се зіче, деосівіції  
пурінци, дар чеіче се цін де фабъла веке,  
жл нъмеск фі'л чеरълъї ші ал пъмжнълъї,  
саѣ ал лѣї Жое ш'ал Калістій, пре-  
към ші ал лѣї Меркур дін предиц къ челе-  
треї 8рсіторі дела Дімагоргон. Нъмеле  
Дімагогон 4семнѣз зед пъмжнтеескі,  
нъме, къ каре чеї векі нъмѣ натъга. Яша  
дар, Пан требъта се 4семнезе треберѣ дъ-  
хълъї натъреї ۡ тоці оаменії, ۡ тоате до-  
бітоачеле, ші 4тр'ачеташ време ۡ тоате че-  
ле лалте трабпърі пъмжнтееші. Ші пентр  
ачкета жл аркта къ дож коарне че сжнѣ  
сімволъл путьерії, ші джадъї 4єс фігъръ  
дє ом, жюс жл аркта 4тр'алта дє 4ап-  
бл се крескъ дє Німфе, ші кънд фъ маре-  
ле путьта данцъл.

Сфатъта пе Ред, пъза пъдуазріле ші  
ера Зедл лор, ал мънцілор, ал вжнаторі-  
лор, ал пескарілор, ші ал чобанілор, ші  
авѣ



Tav. 8.



Eos.

Zefiro.



φερονία.

φλόρα.

акъ ші ел кърліг чобжеск: ера афлакторұл  
қавалғасін сағ наюлғасі көшапте цеві ші да  
мұзічі; ера ғынкж ші Даскжалғасі Аполон  
+ мешешғасл ғ'агжчи.

## Б о л.

Бол ера фіғл Німфеи Орсейдеи, ші лғз де  
феме пе Чіана, фата лғзі Діпарғас жпзра-  
твас остроавелор боліде. Орсейда жемнік-  
ж пітерж мішкжтоаре; бол, чѣ скімбаз-  
тоаре ші не статорнікж; Чіана, чѣ каре  
бате + албастр; Діпарғас, Ҳисғрос, фә-  
кжтор де біне. Бол авз шасе феторі ші  
шасе фете карій се кжкторірж 8ній кө ал-  
ци. Чеи векі врғрж сағате прін фабдла  
аиста, кж чегаче спінж ей пентр фок ші  
аер, пентр апж ші памжант, се жтіндж  
асеменж ші пентр вжант. Сәмжнца на-  
тврій грасе, фжквтж біне, ші кресквтж да  
қылдұра чѣ елементарж а лғміній, наскв а  
бұрарж чѣ албастрічоасж, сағ фіе ші аи-  
ғасл; ші пітерж мішкжтоаре о крескв ші  
дете лғмій пе не статорніквасл ші скімбаз-  
тоарғас, адікж пе чед маі маре дін вжн-  
тврі. Жест вжант се кжкторе же кө сорғаса  
ағасл, ші прін ачкеста се жпзтерніче же ші  
домнеше + челе дғпж 8рмж қағн жпзрат.

Дғпж ачега наще копій, маі кө сама

шасе фечорі де 8и темперамент 8скат шо  
свпзратор пентр8 челе шасе л8ні де марк,  
че се 8неск прієтенеще к8 челе де варж. Іша  
вол сокотіт + фел8л са8 де 4пзрат ал  
вжнтурілор, есте 8и асеменк д8х 4тре8а  
аста ка ші Платон + памжнт, Нептун +  
апж ші чл.

Дака к8утам трауерк л8ї чк історі-  
ческ, гжім кз ел ера 8и ом сл8гзрелнік  
(serviable) ші прімітор де стреіні, каре  
лжкдія апровае де маре, ші каре, прін +  
вкцатұра астрономії кжшігасе п8тере ақ-  
ноаше че време о сж фіе, ші маі пе 8рмз,  
д8пж к8м сп8н, се чінеті де коржбіері ка  
8и зе8 са8 ка 8и 4пзрат ал вжнтурілор,  
сокотінд кз ел поате сж ле 4кізж ші сж ле  
слободз д8пж к8м ді плаче.

Ба се кеде 4фажішат 4кіп де ом т8-  
пеш, к8 о фаџа прімітоаре, к8 аріпі,  
сніптр8 ші короанж, шкзжнід пе о стжн-  
кк + лжнтур8л кзріа 4ш бзн8еск нж ціне  
вжнтуріле 4кісе.

## З Е Ф і р 8 А.

Астре8, фі8л Тітан8л8ї Ері8е ші ал Ті-  
танідеї 8дрібіа, нжк8 к8 Орора фата  
л8ї Іперіон, пе вжнтур8л Зефір, Борета, Нс-  
т8, Вспер, ші Стелеле.

ЧЕЙ ВЕКІ, АВПЖ ЧЕ АВД АРХТАТ ПЕ БОЛ  
КА ПЕ АВХВЛ ВХНТВРІЛОР ПЕСТЕ ТОТ, КАРЕ  
ФІНД ФПХРАТВЛ ЛОР ЛЕ ПОАРТЖ АВПЖ КВМ  
АІ ПЛАЧЕ, ВРВРЖ СЖ ВОРБ'ІСКА Ф ПАРТЕ ШІ  
ДЕ ЗЕФІР, КА СЖ АРАТЕ КЖ ТОАТЕ КЖТЕ ЗІ-  
СЕСЕРЖ ДЕ ЕЛЕ ПЕСТЕ ТОТ, ТРЕБВІА СЖ СЕ Ф-  
ЦЕЛБ'ГЖ ШІ ПЕНТРВ ФІЕШ КАРЕ Ф ПАРТЕ; ШІ  
ДІН ПРІЧІНА АСТА, ТОАТЕ ВХНТВРІЛЕ ЧЕЛЕ  
МАРІ КЖТ ДЕ НЕ ПОТРІВІТЕ АР ФІ, СЖНТ СВ-  
РОРІ ВНЕЛЕ КВ АЛТЕЛЕ.

ЗЕФІР АДРЖЦІ ПЕ ІЧІНТА, ДАР АЧКЕ-  
ТА АЛЕСЕ ПЕ ЯПОЛОН. ЗЕФІРВЛ ПАТРВНС А'А-  
ЧЕСТЖ ПРЕФЕРЕНЦЖ, АЛЕЦЕРЕ, АТР'О ЗІ ГЗСІ  
ПЕ ЯПОЛОН ЖВКЖНДВСЕ КВ ЕА ШІ А БАТЖНД  
АВРА САВ ТАЛЕРВЛ ЧЕ АРВНКА ЯПОЛОН, ЛОВІ  
ПЕ ІЧІНТА ШО ОМОРЖ. ТОАТЕ АЧЕСТЖ С'АР  
ПВТЖ ДЕСЛАВШІ ЗІКЖНД АША: КЖ ФЛОАРЖ  
ІЧІНТА (ЗАМБІЛА) ФІНД СЛАБЖ, КЖНД ДІС-  
КВЛ СОРЕСК АРВНКА ПРК ТАРЕ РАЗЕЛЕ САЛЕ КЖ-  
ТРЕ ЕА, ПІЕРЕ. ВЛ СЕ КІСАТОРІ КВ ОДРЕ КАРЕ  
ДІНТРЕ ЧЕСВРІ, ШІ НАСКВ ПЕ КАРПОН, ПЖ-  
ЗІТОРВЛ ПОАМЕЛОР. ВЛ ЗВГРЖБЕСК ФІГВ-  
РА ВНВІ ТЖНЗР ФРВМОС, КВ АРІПІ ФОАРТЕ  
ВШОДРЕ ШІ К'ВН ГЕРЛАНТ ДЕ ФЛОРІ Ф МЖІНІ,  
САВ КВ КОРОАНЖ ПЕ КАП.

## Ф Е Р О Н і а.

АЧКЕСТЖ ЗЕІЦЖ ЕРА ЧІНСТІТЖ МАЇ КВ ДЕОСІ-  
БІРЕ ЛА РОМА. НВ ЕРА ХОТВРХТ ДАКА НВ-

МЕЛЕ ЕІ СЕ ТРЖУТЬ ДЕЛА ФЕРО, АДВЧЕРЕ, са<sup>8</sup>  
ДЕЛА ФЕРА, СЛЯБАТЕК; К<sup>8</sup> ТОАТЕ АЧЕСТГ<sup>8</sup> ВІР-  
ЦІЛІЕ ЗІЧЕ, К<sup>8</sup> ЕА ЮБ<sup>8</sup> СЗ ЛІКВІАСК<sup>8</sup> + ПЗ-  
ДВРІ ФРВМОАСЕ; ШІ АША, ЕА ЕСТЕ О ЗЕІЦЖ  
са<sup>8</sup> О НІМФЖ ДЕ ПЗДВРІ. О ФІКВРЖ ФЕМЕТ  
ЛВІ ЖВПІТЕР А'ЯНСВР, ШІ АПРОАПЕ ДЕ ОРА-  
ШВЛ ЯНСВР АВ<sup>8</sup> О ПЗДВРЕ СФАНТЖ ШІ О Ка-  
ПІЩЕ. ПОТ С'О НВМІСК<sup>8</sup> ШІ АЖВТАТОАР<sup>8</sup>  
РОБІЛОР, КЖЧІ КЖНД СКАПА ВЕН<sup>8</sup> + ТЕМПЛВЛ  
ЕІ ДЕ'Ш ПРІМ<sup>8</sup> СЛОБОЗЕНІА ЛОР ШІ КЖЧВЛ<sup>8</sup>(\*),  
КАРЕ ЕРА СЕМН К<sup>8</sup> НВМАІ СЖНТ РОБІ. СПВН  
К<sup>8</sup> ОДАТА А ПРІНЗЖНДВСЕ О ПЗДВРЕ ЧЕ ЕРА  
КОНСФІНЦІТЖ ЗЕІЦЕІ АПРОАПЕ ДЕ ОГАШВ СО-  
РАКТ, ЕА О СТІНСЕ ШІ ПЗДВР<sup>8</sup> + ВЕРЗІ ЛА-  
ЛОК НВМАІ ДЕ КЖТ; ШІ К<sup>8</sup> + БІСЕРІКА ГА  
АЧЕТА ЧЕ ЕРА ВМБРІЦІ ДЕ АВХВЛ ЗЕІЦЕІ, ПВ-  
Т<sup>8</sup> СЗ МІРГЖ ДЕСКВЛЦІ ПЕСТЕ ФОК ШІ ПЕСТЕ  
КЖРВНІ А ПРІНШІ ФЗР'АСЕ АРДЕ, ШІ К<sup>8</sup> А-  
ЧЕСТА СЕ ФЖЧ<sup>8</sup> ПЕ ТОТ АНВЛ О ПРІВЕЛІЩЕ  
ФОАРТЕ МІНВНАТЖ. ПРІН АЧЕСТА ВЕДЕ ФІЕШ  
КАРЕ КЖТ ДЕ СВПЕРСТІЦІОАСЖ ЕРА МІТОЛОГІА  
РОМАНІЛОР.

ШЕ ЕА О ЗВГРЖВЕСК + ФІГВРА 8НЕЙ ФЕ-  
ЧОАРЕ К<sup>8</sup> СТАТ СЛОБОД, К<sup>8</sup> КАПВЛ + ПОДО-  
БІТ ДЕ ФОЇ ДЕ ВДЕРЖ, ТРВПВЛ 8ЧІНС К<sup>8</sup>  
ФРВНЗЕ ДЕ КОПАЧ<sup>8</sup>, ШІ ЦІІНД РАМВРІ + А-  
МЖНДОЗ МЖІНІЛЕ.

ФЛО-

(\*) Робій Романілор н'ав<sup>8</sup> вое съ пве къчв-  
ль, ші сколтер<sup>8</sup> къчвлій 8наїнт<sup>8</sup> чилор  
маї марі токмай д'аколо се траце.

## Ф А О Р А.

Преквм нъмелр еї чел латінск Flora ғсемнѣзк ұ флоріре ші флорі, асеменѣ ші зічерѣ гречѣскж Хлоріс, ғсемнѣзк а ұ берзі ші четаче прічинеюще бердѣца.

Флора есте чѣ маї ноз ұ Мітологія Романілор; еа ера ла еї, Зеіца флорілор каре міжлочѣ ұ флорірѣ ші ісбұтірѣ роаделор. Овід ұ әз барбат пе Зефір, каре прѣ біне се потрівеюще, фінд къ тоате флоріле тражеск къ дѣхъл апей ш'ал аерв-лѣї; ші о Зеіцж атжат әе делікатз тредѣм, негрешіт, сж аібж 8н барбат асеменѣ делікат, ка Зефір.

Да сәрбжторіле еї пірта кънғнї әе флорі ші ұпкырца ла нород боб ші нъзг. Кътре ачестѣ се зічѣ къ Зеіца флорілор петрече то-д'авна ұтру'о вѣчнікз прімжварж; къ копачії еї сжнт то-д'авна ұподобіцж къ фрвизк, ші локвріле сале то-д'авна акоперіте әе бердѣцж. Ұксөріле ші гравціїле, ұгрждіна еї се дѣк үе кълег флорі ка сж факж кънғнї ші герлантврі.

О Звігржвеск ка п'о тжнзрж фрвмоасж ұ флоарѣ вжрстей, ұбржкатаz ұ хайне къ мѣлте феце ші ұподобітж әе флорі, цінд ұбраце 8н корн д'абонденцж (ұбілшвгаре) пілін әе флорі.

## Б А К 8 с.

Фабвла л8ї Баквс есте вна дінтр'ачелѣ прін каре чеї векі врѣ съ арате д8х8л ші скажица вніверсалъ а натварї, маї дтжю песте тот, тар пе 8рмж н8маї дтру8н сад дін челе маї де фр8нте, адікъ, т віе. Прівінд8л де аєфел, Баквс а8 Загре8, се наск8 де Жое к8 фїеса Персефона сад Прозерпіна (родітоарѣ, стрікітоарѣ ші оморжтоарѣ); Жое ка с'о поатж ап8ка се скімбъ т шарпє каре мерце тжржн8сє пе с8б памжнт; ші аколо ла еа т пожрція чѣ небаз8тк ф8 креск8т.

Зік къ фабвла аста с'ар фі н8скочіт т Асіа, ші д'аколо трек8 ла Вгіпт, ла Індїї, т Фріціа, т Дідіа, т Гречіа ші чл. Дар ачкестж м8таре а дкінч8нії сале дінтр'о царз дтр'алта, поате съ дсемнезе марш8л чел вестіт ал вн8ї Баквс історіческ к9р8т се с8п8серж тоате нороаделе ачестж.

Д8пж сп8са л8ї Орфе8, Баквс ера фї8л л8ї Жое ші ал Семелії; се наск8 апроапе демаре ші се креск8 де Німфе т Вгіпт. Ж8на з8ліарж пентр8 Семела, вені ла джнса т кіп8л вній бжтражне, шії дете съ дце-л8гж к'ар фі бінє съ ч8рж дела Жое ка съ се ж8ре пе Стікъ, к8м къ ва вені с'о вазж одатж к8 ачеташ помпз ші славж к8  
каре

Табл.



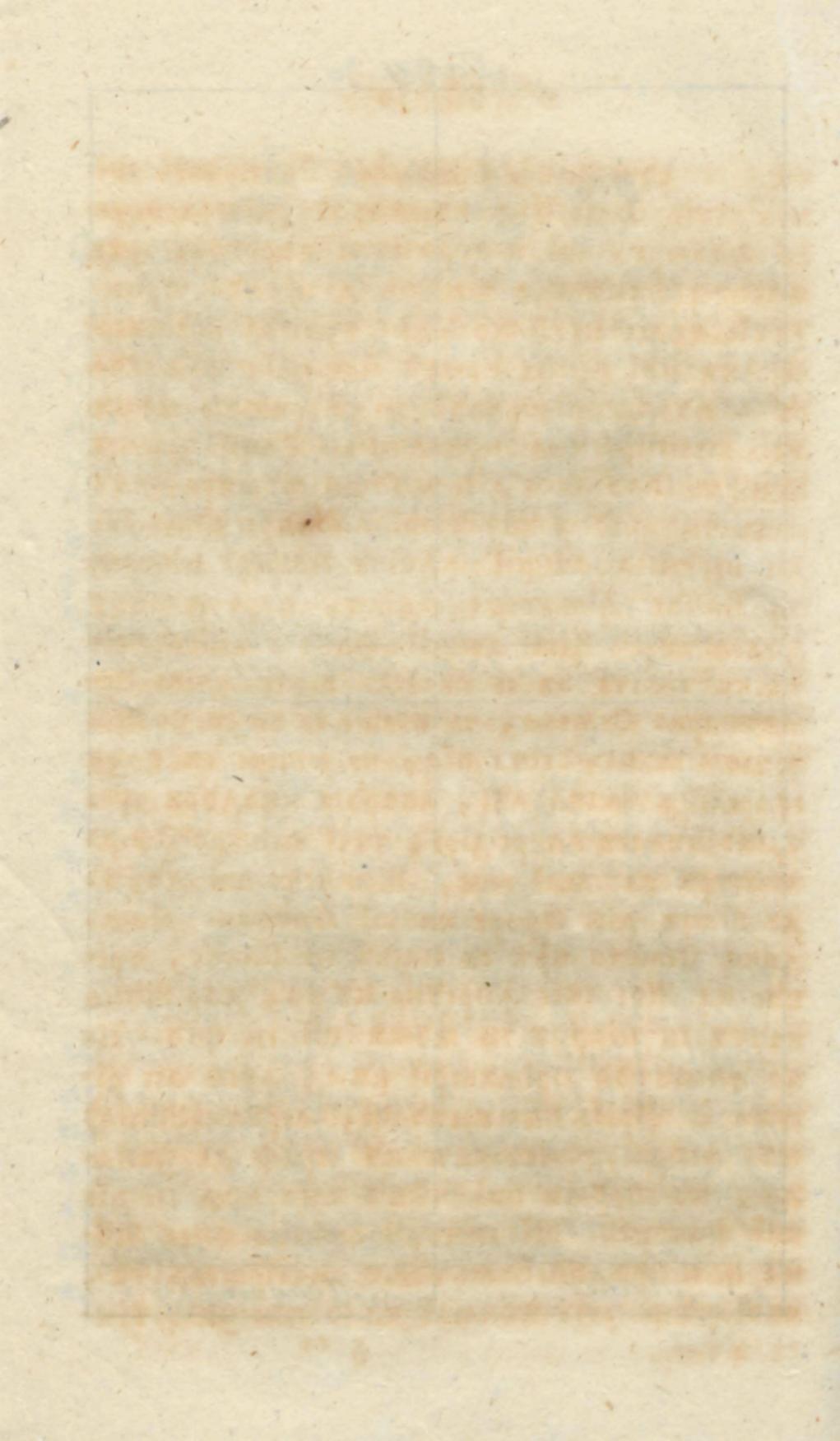
Ванс.

Серес.



Палес.

Немона.



каре се дъче ші ла Жұна. Бл прімі, ші  
 се аржат ғемелій ғ күнжұрат де тұзнесеті  
 ші фұлчере, ші ненорочіта мұрітоаре рұ-  
 масе префжкұттар ғ ченұшқа де фокұл өреск.  
 Тетіс тұрасе пе Бакұс дін тұғыл майқса  
 че әкә нәді венісे кремб нащерій; шіл құ-  
 сұ ғ пұлпа пічорғалы ұнде рұмасе пәнж  
 ла ғплинірж ғе ноз лұні. Ялцій зік кү  
 Німфеле ла ғ ское дін ченұша мұмжса, ла ғ  
 епзлат, ла ғ ғріжіт ші ла ғ крескұт. Ші  
 дін прічинा ачешій ғдоіте нащері нұмеск  
 пе Бакұс діматер; адікә, каре а авт  
 доз мұмб. Кета ачешій фабұле ғнігматі-  
 ческә поате сұ се гұсасқа лесне ғчеле ғр-  
 мттоаре: ғемела, че ғоєші сұ вазх пе Жоє  
 ғ помпа са, есте віа, че юбеши сұ вазх  
 тоареле ғ слава лұї, акжұта құлдұрж есте  
 тредінчоаск ла родіре; қажи пентрұ Сфера  
 ноастры де маі жоє, Жоє есте ші дұхұл  
 де віацк дін Соаре ка ші Яполон. Яша,  
 дака ғемела ғрж сұ наскі пе Бакұс, треді-  
 ғе ка Жоє схе ғпреднен кү еа, дар Жұна  
 қаттар ғ піарзғ пе мұмж ші пе фіғ. Пе  
 ла ғчептұл прімжверій қанд ғчеп асе рі-  
 діка а бүрій ғзмажнұлай, аерұл (Жұна)  
 есте аспрұ, местекат кү праф де ғапа-  
 дж, кү ғрұмж ші чәңца каре қад пе віе  
 шіл фак ға. Ші пентрұ ачеста віне Жұ-  
 на ғ кіпұл ұнені мәтбушқа ғ проподітк,  
 қажи чәңца есте токмаі ка о пәнзғ ғтін-  
 ға ғ аеро.

Біжзлііле, т'унетеле ші піатра че прз-  
пздеще віа, үрмѣзз то-д'аңна д'упк че-  
ціле прімжверії.

Пе Бакъс әл аратк адесѣк ә фәптұра  
ұнды ом фұтмос, ұне орі фарға барбж ш'ал-  
те орі кұ барбж. Әр маі әе мұлте орі  
ка ұн копіл гол кұ коарне скірте ші бо-  
антек, кұ фұтнть әкоронатк әе віңж сағ  
әе өдерж, песте ұмері к'о піеле пестріңж.  
Л мәниң ціне о Данчес сағ о Дардз әфх-  
шұратк әе віце әе віе сағ әе өдерж чей  
Зік Тірек, адікж, каре әверзене ші креңе  
то-д'аңна. Джигж ел сұ өзід стрыгубрі, о  
фіарж словодж сағ о піеле әе Лед. Әе  
мұлте орі се веде шәзжанд әттір'ұн кар трас  
әе Тіргі ші әтобжрошіт әе Сілен қзладе  
п'ұн мәгар, преком ші д'о мұлциме әе  
Сатирі ші әе Баканте; каре тоате ачестк  
санкт семнеле әтребжінцәрій вінчалді кұ кұм-  
пұтаре сағ кұ некұмпұтаре.

### Ч Е Р Е С.

Фабұла кұ Черес каре се әченпұла алте  
нұмұрі, ші пе үрмә крескж ә Греция, әш  
адычес мұлт кұ алді Бакъс. Ячастк Зеңж  
аре асеменъ деосібіте нұме: Веста, Чібे-  
ла, Реа, Телес, Дио, ші Дімітра сағ Ге-  
метера; каре тоате әсемнѣзз пазмаж-  
тұл,

тъл, прекъм ші Адна, къчі чеў векі сокотѣ Адна де Ѹн пъмжитъ търе челе ладте Стеле. Чесрес тър'ачѣстѣ калітате есте о фатѣ а лѣї Сатърн къ Опса, ші о сор алѣї Жое, Нептън, Плутон, ші а Жъней. Ир прівінд'о ка пе о Зеїцѣ а градълѣ ші а роаделор къ сюмінци саѣ къ сюмбърѣ, Чесрес аратѣ четаче арата ші Гакъс деспре Зеѧл вінълѣ.

Спън към къ Нептън ұмбла дѣлъпъ я, ші ка съ скапе де ел, се префъкъ тъ напъ, дар Нептън бъгжид де самъ се префъкъ тъ кал ші о фъкъ съ наскъ Ѹн мжнѣ бес-тіт че се нѣмѣ Арион; ткіпъре фоарте тънекатѣ, поате ка съ арате къ, прѣ мѣлтѣ апъ нѣ наше дін пъмжитъ ші дін сюмжнци (къчі еї сокотѣ пе Чесрес дрепт амжндоz, ка ші пе Прозерпіна дрепт сюмжнци ші ръдъчінѣ) де кът нішне стърпі-търї почіте; саѣ поате къ врѣ съ тцелѣ-гъ къ плом ші Българъл де кал роадеск пъмжитъл. Фабъла адаогъ дѣлъ ачета, къ Чесрес мерсе съ се аскънѣз де ръшине ші де інімѣ рѣ тър'о пещерѣ, ші ръмасе лѣ-мѣ тъ прімеждіе д'а мѣрї де фоаме; дар Пан афлѣ кълкъшъл еї ші спъссе лѣї Жое, каре тріміссе ла яа пе үрсіторї ка с'о тъ блжнѣзаскъ, ші ачестѣ о дѣсерѣ търе Зеї. Чесрес се тадржї къ Писон, фі'л лѣї Жое ш'ал вълектрїй, саѣ ал лѣї Мінос ш'ал фро-ній.

ній. Родюл ачестві Ієон фсемніз з о докторіє, Блектра фсемніз з сіргчінца ла лукрія, Фроніа, фсемніз мінті, ші Пладтос, Боггціа. Канд омюл үнеюще ла сіргчінца лукріялві дрептаті ші фцелепчіні, наще дінтр'ачестж фпреднаре о докторіє сад үн лік фпротіва ліпсеї ші а схржії, каре се веде маї кд самж ла агріклатіор че есте ісворюл Боггційор.

Дігж ржпірік фійкса Прозерпіна фкьтж кд Жое, Черес плеク пе друміорі ші о кдтж прін мюлте цжрі.

Літр'ачесте калакторії, фвжц жешешгюл палагжрій пе Тріптолем фігл лві Челес фпзратіл блевсії, пентрі семн де мюлцаміре к'а пріміто кд челе маї марі кдтжрі але гжадбірі (оспіталітажії).

Черес алерга прін тоате цжріле к'о торцж апрінсж ф мжнж кдтжнда пе Прозерпіна; трімісе фкж ші пе Тріптолем фтгж үн каре трас де скорпії ка сж проповеджаскж ф луме сжмжнатіл гржлві. Ба піссесе п'ачест Тріптолем фкж де мітітел песте үн фок тайнік ка сж'л факж не мжрітор, каре се паре а фсемна ші ел, гржчнтеле де сжмжнцж че трабде сж фіе үскат біне ка сж нд се стріче. Нчмелі Тріптолем ба сж зікж фтрейт ржсбою, фкіпчінд челе траї фтжлнірі сад чокнірі але блементіорілоу ф времіс семінцій де кд тоамнж ші

паж песте марк ші прімварз, канд разаре ші креціе маї наінте да се фмвлці прін лькрадь плдглді ші да се вага т Хамбаре.

Пе еа о Здгржвек маї кð самз на н'о феме Фрдмоаск, архтоаск ші кð пзр Галбен, кð капдл фкоронат де спіче, кð ціцеле пліне ші марі ка о мдмз ші хрз-нітоаре н'ємвлді оменеск; т мжна стжн-га ціне үн мзрднкю де спіче са॒ д'емачі, ші фчк др'єпта о торцз апрінск са॒ о сечере.

Се веде асеменѣ шкэжнд пе үн глоб, цінд т мжна др'єпта спіче, ші т брацдл стжнг үн корн д'абонденцк кð мазріке ші кð спіче.

## П А Л Е С.

**А**ста ера о зеітате роман'екк. Романії вр'є сз н'се үіте поменір'є фчепутвлді Ромей каре се фтажмпласе т дожзечі ші треі Япріліе, ші о асфел де схрбжтоаре требдта фірецье са'ш аібз зеітат'є са. Н'ємеле де Палес аре мұлтк асемжнаре кð ачела де Піліс (сак де гражнцے).

Шірмонія ачестор схрбжтор' че се н'ємѣ Паліліе, ета маї кð самз т схріт'яри-ле че фчк флажкай деда царз песте фок'яр

кърі де пад са<sup>8</sup> де фжн ʌ сънете де флъче-  
ре ші де кімвале. Пріноаселе че се адъчъ  
Зеіце<sup>й</sup> ера лапте ші търте де мею; търме-  
ле ера събт ʌгріжірѣ еї, ші прін үрмаре  
та ера Зеіца пасторілор, фжкънд'о къ ла-  
къеше прін кржнгърі.

Нъмъ ʌкъ Палаїаде са<sup>8</sup> Хіаде, стъкоа  
де Палес, фійнд къ лімпезала аерълді че  
възъсерж маї то-д'а<sup>8</sup>на ʌ зіоа ачеши<sup>й</sup> сър-  
бъторі, фжкъссе пе чеї векі багъторі де са-  
мъ ла ачъста стъ къ мінте.

Пе Палес о въд ʌкіпъйтъ ка п'о фе-  
мее че ціне ʌ мжна о рамърж маре де ко-  
пачъ фжрж фрънзъ, ка үн фел де кжрліг  
чобънск, ші маї то-д'а<sup>8</sup>на ʌконжъратъ  
де пасторі.

## П О М О Н А .

Ба есте негрешіт, о Зеіцъ романѣскъ фж-  
рж генеалогіе. Нъмелє еї віне дела рошиш,  
поаме са<sup>8</sup> роаде. Сатірій ч'о юбѣ, ʌї пъ-  
серж піедечі, дар Помона ле ʌкісе поарта  
грждіній сале. Нъмаї Вертъмн сінгър каре  
ʌ Задар о черъссе ʌкіп де лъкътъор, де се-  
черътъор ші де віер, еші ла кжпажю къ еа  
префжът ʌ кіпъл үній фемее багърина, ші  
пе үрмъ скімбжнду<sup>8</sup>се нъмаї де кжт ʌтъ<sup>8</sup>  
үн тжнзр фръмос.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000



Dria, Auadria, Opæa.



Narcæa, Lemonia, Melia.



Nereia, Potamia, Næia.

Верту́мн есте зе́вл челор патръ времі,  
са́д ма́й біне, ткъ одатъ, ду́хъл нату́ръ  
че скімбъ времіле анда́лі, са́д се скімбъ ел  
тесчъ т еле. Прімжвара нѣ гжеще нічій ду́  
към роаде ткопачій; вара ші тоамна ткъ  
нѣ ле кълеце тоате, дар тарна, ачбетъ  
фемее бзтражнъ, ле іа тоате пажнъ ла чѣ  
дін ӯрмъ.

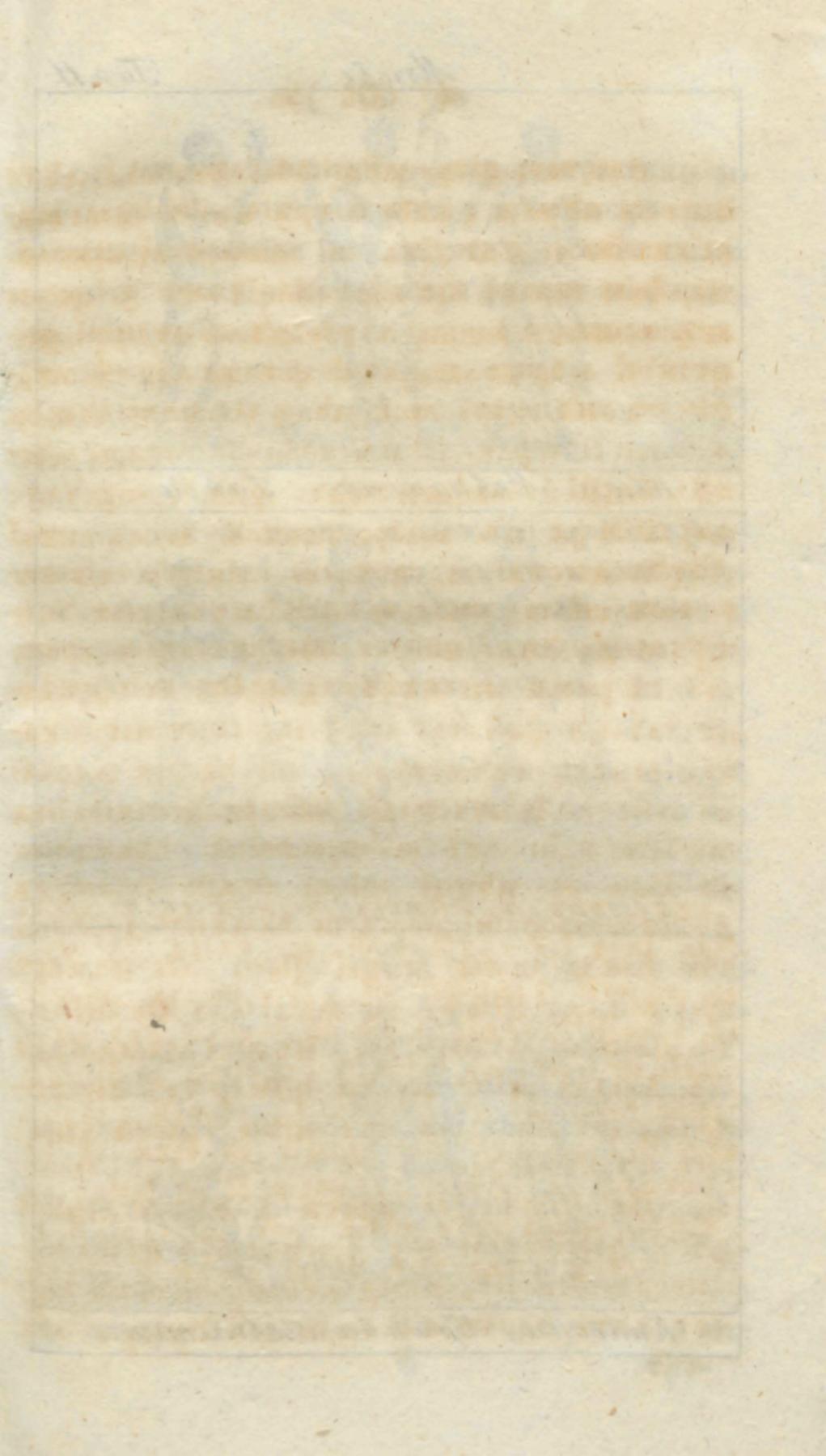
Помій родеск съб префачерѣ ӯрній, ші  
ду́пъ ачена се аратъ верту́мн ла Помона  
ка ӯн тжнър, че есте ду́хъл прімжверій.  
За се веде к'ӯн панер плін де поаме, са́д  
ціінд роаде т поала хайній сале, са́д пыр-  
тжнъ о кънънъ де поаме пе кап.

## Н і м ф е л е .

Нъмелє де Німфъ джемнѣзъ тот атжта  
кът ші ачела де Фечоаръ. Че́й векі авѣ  
Німфе де пзду́ре, пе дріаде; Німфе де  
вомі са́д копачі пе Ямадріаде; Німфе де  
мънци пе Ореїаде; Німфе де лънчи пе Дім-  
ніаде; Німфе де кжмпій пе Меліане; Нім-  
фе де мэрі пе Яреїде са́д Очкніде; Німфе  
де ржду́ри пе Потаміде; Німфе де фжнтахні  
пе Нагаде ші чл. Ду́пъ към спънє Орфе́й,  
тоате Німфеле песте тот сжнт фетеле лъї  
Жое.

ВЛЕ ПЕТРЕК ұ ғс8шімѣ л8к8л8ї ә8п8  
 каре се н8мек: к8м ам зіче, Німфеле м8-  
 рїй лжк8еск ұ Оч8н, ші аша маї әколо.  
 Німфеле череши са8 8ранііле сжнт зеіце не  
 м8рітоаре, гар челе лалте н8 сжнт нічї зеі-  
 це нічї м8рітоаре, к8чї фіїнца лор чѣ м8р-  
 үінітж н8 үіне маї м8лт дe кжт л8к8л  
 ұ каре се афлж. К8нд копач8л тоаре, м8с-  
 т8л віецїй сале әчетк8з ә'амаї чірк8ла,  
 дар Німфа н8 тоаре пентр8 аста, к8чї  
 ә8х8л ачест8ї м8ст т8рече прінтр'о скімба-  
 ре нож ші се әтоарче ғс8флет8л чел үні-  
 в8рсал дe үнде ешісе. ВЛЕ ПОТ сж се арате  
 са8 с8 8амже не в8з8те, адікз сж сфер8-  
 кк са8 н8 фаптеле лор; еле сжнт нестріка-  
 те, веселе, г8мітоаре, ші 8мбаж әкоачї  
 ші әнколо к'оп8ртаре 8шоары расп8нідің  
 міроасе прін в8і ші пре поенї. Дженц8еск  
 к8 Пан пе м8нци ші пе стжнчї, аж8т8  
 добітоачелор ші вареж пе п8мжнт дар8ріле  
 л8ї Бак8с ш'але зеіцеї Ч8рес. Се н8м8рж  
 треї мїй дe Німфе але м8рїй са8 Оч8ніде,  
 ші шаізечї дe Нерайде. Н8меле Ямадріаде  
 са8 Дріаде сжнт дe үн щежар са8 үн ко-  
 пач8, ші Ямадріа есте чегаче т8рече әпре-  
 үнж к8 копач8л.

Пе Німфе ле аратж ұ м8лте кіп8рї  
 ә8п8 деосібітеле лор д8рекжторї; к8нд 8р-  
 м8тоаре Венерїй, к8нд әто8жрошітe к8 Діа-  
 на; кжте одатж к'o Ідріе са8 8рчор, әж-





Кlio. Менитомена. Тахия.



Естеरпія, Геропсіхора. Єоато,



Калиона, Єранія, Подінімія.

тс-д'яна фръмоасе ші ұбражате събцире.  
Абѣ ші але локърі ҳотжате пентръ ұкі-  
нажыне, преекъм ші сърбаторі че се фажѣ  
+ чинстѣ лор, ші ле жағтфѣ лапте, үлею,  
ші кържценіе.

## М 8 З Е Л Е.

Норба Мұзә аратж + сіне лъкъріле съфле-  
тълді ностръ прін каре къйтам але ұвъ-  
ца, пре към ші о адънаре сад ұвоіре а  
пътерілор әхълді че вор съ се ұвеце, ші  
лъкъріле челе пентръ ұқацжтърж. Маі ұ-  
тжю нұ ера де кът трєи Мұзә: Мелеті,  
Медітаціа; Мнімі, меморіа сад үінерѣ  
де мінте, ші Яведа, кънтарѣ; адікж че-  
ячес аратж воінца ші бъкъріа әхълді но-  
стръ д'а прімі чеячес мінгѣ а чеңкат ші  
меморіа а гжіт къкале д'а нұ үіта. Сказ-  
нхл ачестор Мұзә нұ се гжесіше де кът ток-  
ма + фәптъріле челе ұзестрате къ ұзелен-  
дере, адікж + ом. Пе үрмж, ұкоачі, пъ-  
серж ші алте лъкърі але мінциі оменециі,  
але меморіі ші алте ініміі събпротекциа ү-  
ней Мұзә деосібітж: аша, Кліо есте пре-  
зідента історії, Мелпомені а Траңедії,  
Таліа а комедії, Бътерпіа а Мұзіциї, Тер-  
псіхора а данцълді, Әрато а кънтечелор  
де амор, Каліопі а әпопії, Әраніа а А-

трапомії, Полімнія а Блоквенції саъ фрѹмоасеї кѹважнтарї. Петрѹ адѹна ж тра'дна п'ачесте ноз десібіте фабѹле ші доктормі ткінччунѣ саъ слѹжба челор ноз Мѹзенѹміте дркш ші Петраїде дѹпж нѹмелє лѹї. Дѹпж пэрерѣ алтора, еле сант фетеле лѹї Жое, к҃кчі дцелеверѣ чѣ дін ом есте Жое, ші але Тітанідїї Мемно, Меморія. Зік кз локѹл лжкѹнциї лор арфі пе тра' мѹнциї Бліконѹл, Парнасѹл, ші Піндѹ. Чеї векі нѹмѣ мѹнте орї че ера налт, шї челе тра' лжкѹрї але мінциї оменешї дє каре ам борбіт, фак партѣ чѣ маї налтж а омѹ. П'ачеши мѹнциї се гжса ніще фжнгжнї сфинте че а сѹфла Бнтугсіаси: Іпокрінія, Касталія, Яганіпа ші чл.

Пе Мѹзе ле вздр архатате то-д'адна а фігѹра ѹнор феноауд тінере, фрѹмоасе, држгзлаше, смеріте, ші серіօазе маї мѹлт ау маї пѹцін, саъ веселе, дркш то-д'адна прімітоаре. Пр фіеш каре а парте се веде аша:

Кліо, Мѹза історії, к'ѹн пергамент ау фоаде а мжна, днаінтѣ еї кзлімзрї ші кондєю.

Меапоменї, Мѹза трагедії, а мжна дрѣпта к'ѹн поанарад саъ кѹціт, ші а кап кѹ короанж.

Талія, Мѹза комедії, ціне а дрѣпта матка коміческа, ші а брацѹл стажиг

о познань, таř ѧбръкъмінтъ ꙗ есте пестріцатъ.

Бътерпіа, Мъза мъзічій, къ о лірѣ  
саѣ флаути ꙗ мжнъ.

Терпсіхора, Мъза данциль, есте,  
п'ар к'ар жъка, пінъ де плажере ші де  
вреднічіе.

Брато, кънта тоарѣ аморъль, ціне  
ѧтъ'о мжнъ ліра, ші ѧтъ'аї лалти о съ-  
щѣтъ д'але драгостій.

Каліопі, Мъза Поезій, къ капъл ꙗ  
коронат де дафне, ꙗ мжнъ к'о тромпетъ  
саѣ к'чи кланярет, ші ꙗ браце къ кърці  
копрінзътоаре де іспржвіле Броілор.

Франіа, Мъза астрономій, к'о сферъ  
ꙗ брацъл дреіт, ші ꙗ мжна стжнгж к'чи  
компас.

Полімніа, Мъза елоквенцій, поарти  
ꙗ прежъръл темплърілор о кънчнъ де даф-  
не; пъръл еї а тжриз тзахзінд песте Ѹ-  
мере; ꙗ мжнъ аре пергамент, ші тръпъл  
ші'л ціне ѧтъ'о стаде ка кънд ар деклама.

Пътерѣ лъї Яполон ꙗ флецъз тоа-  
те Мъзеле ачестѣ; Фебъс шаде пе ڏи скавн  
ꙗ міжлокъл лор, ші къпрінде тот ꙗ сіне.

## Ч Е Н І Й С.

При нѣмірѣ де Ченій се ꙗцеленѣ альъл  
саѣ аплекарѣ омълъї чѣ ꙗпарте каре прі-  
б \* ме-

МЕЩЕ ДЕЛА НАТУРЖ КА СЯЛ ХРІНІСКІШІ  
СЯЛ АЖДЕТЕ Т ВІАЦЖ КХТ СЕ ВА ПУТК МАЙ  
БІНЕ КА odyn АДХ ПАЗІТОР АЛ СЯД ДІН ПАР-  
ТК НАТУРІЙ.

СУБТ odyn асфел де Ценіч пунк нунд-  
маї пе оамені чі ші тоате мешешұғұріле  
ші ұделетнічіріле лор. ʌ векімк чк маї  
аджнкз, демоній ера, Адпж кым спуне ө-  
сіод, өфлетеле оаменілор челор бүні ч'а॒  
мұріт т вѣкыл де адр Адпж че тұжісерж  
ка ші зеї, фәрж гріжі ші фәрж неказұрі,  
адікз лақсаці кð тотыл де бүнж вога лор  
т ғріжірк проній. Ценіч прівіт дрепт odyn  
АДХ тпарте ал оаменілор, мерце не въ-  
зэт т ұтунерекыл әплажкәрілор ш'ал мұс-  
тұржілор інімій омұлғі, ші бағж де самж,  
гәсеше кð қале, се ұпротівеще, мұлцзме-  
ще фаптеле бүне ші педепсеще пе челе ре-  
ле; тар дака'л ұцеленем ші дін протівз,  
прічине есте кж чеї векі ұпирца демоній т  
бүдемоні (АДХұрі бүне), ші т какодемоні  
(АДХұрі реle). Дін прічине аста зічк ші  
Романій кж фіеш каре ом прімеше қанд  
се наще odyn Ценіч алб, адікз бүн, ші odyn  
Ценіч негрұ, адікз рж. Да зіоа нашерій  
сале фіеш каре жартфк Ценічлігі сял фlorі  
ші тәмже, дар сжніце нічі де кым нұ се  
бұрса ла жартфеле лігі. Фlorіле сжні  
нұл кұржценій, жартфа фәр де сжніце есте  
ал не віновзій, ші тәмжа т сфершіт ес-  
те семнұл інімій кұчернікz.

Табл. 12.



Чернисе.

Пепель.



Меркурио.

Продитея.



Пе үеній ұл арзта ачі сұб фігүра 8-  
най фемеі кө коіф ұрап ші лаңғы әжиса  
кө семнұл командеі ошірілор ғоманеши,  
ачі қа пе Яполон кө ліра, сағ қа пе 8н  
шарпе че се ғколжеше ұралғыл 8н8і ал-  
тар, дар май обічн8іт ұл арзта қа п'8н  
копілаш ұхане кө стеле, ші қ'о қ8н8нз  
де флорі пе қап сағ гол, ші қажте өдатж  
кө аріпі, алте орі ші фәрз аріпі ші қ'о  
павз3з лаңғы әжис8л.

### Дарі ші Пенағе сағ Пенаці.

Сұб н8меле ачестік се ғүелепк 88х8ріле ұ  
гріжітоаре қаселор ші үжрілор ұпарте. Фіеш  
каре фаміліе алеүкі, орі әін тре зеі орі  
әінтрे 8флетеле өлемор прк 8рек8ці, 8н зе8  
фаміліер пентр8 паза қасіт 8але. Қажі ла  
Бұр8скі н8меле Լаг ғасемна 8н әомн, ші  
аша се н8мк ші ғебш қраюл лор. Җінерк  
кзенічій сағ ікономій о да ла 8н асфел де  
зе8, прек8м ші паза 8р8м8рілор ші чл.

Аста ера тот аша қа ші кө Пенацій  
сағ зеі патрій: фажк де лемн, ніще ко-  
пій сағ ніще үемені ұ флоарк тінереңелор,  
стажнә ұ пічоаре, қажте өдатж ші н8май  
8н8 шк8жнә пе о піатрж ғержкат ғомане-  
ше кө коіф, павз3з ші ланче; ұтре еі  
8н8к 8н кіп де лемн ал қажнел8і де ка-

съ, ші ла фіеш каре дін ей атжна кжте  
о піеле де кжіне.

Пе ачеши Дарі тү корона къ флори  
ші къ спіче, ші ла фіеш каре чінж ле дұ-  
чік ші лор кжте чева дін бұкателе че мжни-  
ка ай касій, тар кжте одатж ле ардік т  
чінестік лор. Чей словозіцій а тжна аколо  
ланцұріле лор; флжкай ші фетеле спжінзұ-  
ра де гжтұл Дарілор жұқаріїле че авдесерж  
ткопілжріа лор.

Асфер тү қоңона ей п'ачеши спріжіні-  
тори ай каселор; ші сарбазторік т чінестік  
лор десібіте зіле, към: Копілателе, т доз-  
зечі ші доз Дечембріе, ші Дарілле ла Маю  
ттажю.

Пріноаселе Пенацілор ера він ші та-  
мже. Мі арзта маї къ самж пе ұнұ т кі-  
пұл ұнұі ом къ ҳайне романеши шәзжид  
къ сұліца т мжни, ші п'алтұл т кзматор  
к'о ҳайнж сұмғас, о траістж пе спате, о  
пжалріе рұтұндык ке қап ші ұн бастан т  
мжни.

## М Е Р К 8 р.

Ачеста есте дін тоці зеї кэрдін фабұла  
дз маї мұлте дреттогорій де зіо ші де  
ноапте. Гречій тл нұмж Әрміс, че ғсем-  
нізз тәлмачітор ай вестітор. Нұмелде сүй

ЧЕЛ ЛАТІНЕСК ВІНЕ ДЕЛА Mercibus, мжрфборі,  
 та<sup>х</sup> ДЕЛА medicurrius, афлаттор ДЕ ВОРБІРЕ  
 ші ТЗЛМЖЧІТОР КДЧЕГЕЛОР ОМЕНЕЦІЙ. БЛ ЕРА  
 ТЗЛМЖЧІТОРШІ МІНІСТРУ КРЕДІНЧОС ЧЕЛОРЛАЛЦІ  
 ЗЕІ, ТІСК МАЇ КД ДЕОСІБІРЕ АДІ ЖОЕ ПЖРІН-  
 ТЕЛДІ СДХ, ШІ ЛЕ СЛДЖА КД О РЖВИЖ НЕ ОС-  
 ТЕНІТЖ, ПЖНЖ ШІ ЛА ТРЕБІЛЕ ЧЕЛЕ ПРѢ ПУ-  
 ЦІН ЧІНСТІТЕ. А ГРІЖА ДЕ ТОАТЕ ТРЕБІЛЕ  
 ЛОР, АТХАТ Д'АЧЕЛЂ ЧЕ ЕРА ПЕНТРУ РЖСБОЮ  
 ШІ ПАЧЕ КХТ ШІ ДЕ ЧЕЛЕ ДІН АДЫНТРУЛ О-  
 ЛІМПУЛДІ; АДІКЖ, СЖ ЛЕ КАПУЛАСКЖ АМБРО-  
 СІЕ ДІН ВРЕМЕ ШІ СЖ ЛЕ Д'К, СЖ М'БРГЖ АН-  
 НАІНТЕ ЛА ЖОКДРІ ШІ ЛА АДЫНДРІ ДЕ СФАТ,  
 СЖ АСКДЛТЕ КДВЖНТЖРІЛЕ ДІН ВІЛБЕГДРІ, СЖ  
 РЖСПУНЗЖ ЛА ЕЛЕ ШІ ЧЛ. БЛ ЕРА ДІСРЧІНАТ  
 СЖ Д'КЖ СДФЛЕТГЕЛЕ МОРЦІЛОР А ПД ШІ СЖ ЛЕ  
 СКОАЦЖ ГАР; ШІ НД ПУТЌ СЖ МОАРЖ ЧІНЕВА  
 ДЕ КХТ НЧМАЇ АТЧНЧІ КЖНД РУПЌ ЕЛ ЛЕГЖ-  
 ТУРІЛЕ ЧЕ АРЕ СДФЛЕТГУЛ КД ТРУПУЛ. КХТРЕ  
 АЧЕСТЌ ЕЛ ЕРА ЗЕДЛ ЕЛОКВЕНЦІЇ САД АЛ МЕЩЕ-  
 ШУГУЛДІ Д'А ВОРБІ ФРУМОС; ПРЕ КДМ ШІ АЛ  
 КДЛХТОРІЛОР, АЛ НЕГУСТОРІЛОР; БА ТІКЖ ШІ  
 АЛ ШІРЕЦІЛОР САД ХОЦІЛОР. Ка ұн сол ші  
 ПЛЕНІПОТЕНЦІЕР АЛ ЗЕІЛОР, ТРЕБДІА СЖ СЕ А-  
 ФЛЕ ЛА ТОАТЕ ДІКЕЕРІЛЕ ДЕ ПАЧЕ ШІ ФАЧЕРІЛЕ  
 ДЕ АЛІАНЦЕ. БЛ СЕ ВЕДЕ АЧІ ТІСРІНД ПЕ ЖД-  
 НА, Ка С'О ПІЗАСКЖ АД Ка СЖ ПРІВЕГЕЗЕ А-  
 СДПРА ПУРТЖРІЛОР ЕІ, АЧІ ТРІМІС ДЕ ЖОЕ Ка  
 СЖ ІНТРІГАРІСАСКЖ ПЕНТРУ ВРЕ О ІБОВНІКЖ НОЖ.  
 ІЧІ СЕ ВЕДЕ МУТЖНД ПЕ КАСТОР ШІ ПОЛДКС

ла Палана; дінколо мерце пе лжнгж кар्घ  
лгї Платон кжнд рхпеше пе Прозерпіна.

Зеї фкчркацї т прічина челор треї зеї-  
це че се прігонѣ пентрѣ фрдмсеце, пе ел  
тл пріміт кѣ еле ла пхсторвл Шаріс. Л  
сфхршіт лгї тї фзчѣ рхгжчнї ші асвпра  
нбнцілор ка сж норочѣскж пе каснічї ші сж  
факж ферічіцї.

Фабвлілє лгї Мерквр тнайнтѣ окілор  
челор фвкцацї сад пхрвт то-д'авна де ні-  
ще алігорії але кврсвлвї Соарелвї, ші але  
феноменілор че прічиндеще ст҃коа ачѣста.

Мерквр влілє ческ аратж Соарелє т солі-  
старѣ де варж. Мерквр влілє де тад фкіпчеще  
соарелє де тарж. Кжнд омоарж 8н 8ріаш  
атвнчї 8свкж 8н лок мочірлосѣ д'алтж пар-  
те, Яргос есте семнвл ческвлвї 8нде скжн-  
тегаза о сутж де окї, адікж стелеле челе не  
нвмжрате; ші Іо, фсемнѣзж пхмжнтул ф-  
кіпчіт прінтр'о вакж че есте віта чѣ маї  
фолосітоаре пе пхмжнту. Дака Жвна, аді-  
кж плот дін аер, гонеше пе Іо пжнж ла  
Бгіпт, прічина есте кж Соарелє фіндж маї  
фіербінте пе малврілє Нілвлвї, рісіпеше но-  
рії сад 8мезала, ші фаче пхмжнтул маї  
родітор. Л сфхршіт дака Мерквр се ско-  
боарж ла тад ка сж скоацж схфлєтеле, прі-  
чина есте кж Соарелє а пхне схбт орізон;   
ші кж ла івірѣ лгї се паре кж гонеше дін  
найнтѣ са фтвнречілє ші нхлвнчілє каре схнт

жопії нопції. Щи аша, Каðчечл, пе ка-  
ре Омер н8меюще веरүк дe авр, н8 есте дe  
кxт o разx соркскx каре гонеюще ноаптк  
шi 8мбреле; шi шарпеле фiiнд лa тоате  
нѣмврile веkї, семн8л віецїї, лl адаогж  
шi пе ел лa семн8л разеї Соарелвї ка сx  
арате кx сткоа зілї че прічинеюще пзмжн-  
твлvї родіре, есте пzрінтеле садврілор шi  
се паре кx дж віацж лa тоатx фзптвра.

Бnїй зік кx Каðчечл саð дат лvї Мер-  
к8р дe Яполон; шi ачѣста доведеюще ткx  
одатx кx ел н8 ера дe кxт o разx сорк-  
скx. Шi тр'адевзr, ачеши зеї дe м8лте  
орї се л8а 8н8л дрепт алт8л.

Мерк8р се веде аржтат т фіг8ра 8н8ї  
тхнзr дeющепт, фзрx барбx шi к'о кxтз-  
тврx патр8нзжтоаре, фр8мос шi плін дe  
дар.

Сімбзл8рile лvї сжнт м8лте дін прі-  
чина десібителор сале дрегжторї: кxнд се  
прівеюще ка 8н нег8стор пзмінтек cіне т  
мжна стінгj o п8нгj, шi т чѣ држптj  
o рам8рj дe маслін че есте семн8л пжїї  
дe каре се фолосеюще негоц8л. Ілr ка 8н  
міжлоchіtor ттрe зеї, cіне Каðчечл, сем-  
н8л пжїї дінтрe еї, шi каре маї аре п8-  
тере д'a д8чe сомн8л шi весле песте пле-  
щнеле м8рілорілор. Яріпіле че поартx лa  
кxч8лx, лa пічоаре, шi лa Каðчеч, тсем-  
нѣзx 8ш8рінца че аре д'a сx вжрші пор8н-  
чі-

чіле Зеілор, маї къ самъ п'ачелѣ а'а пе-  
трече с'офлетеле морцілор п'яни ла та ші  
а'але а'дъче днапои. Дінтр'ачесте аріпі үні-  
ле с'янт негре ші алтеле албе. Челе дін тжю  
жсемнѣзъ Мерк'уръя череск, та къ челе д'я-  
пъ үрмъ се сл'ажеши а патр'онде та пад'ори.  
Прівегерѣ че чере атажѣ др'егзторії, се та-  
цеалеце прін кокошъл чеї маї да'.

Пен'гръ ж'бржжмінте ф'я фак о манта  
ж'умътате н'єгръ ші ж'умътате албъ, че ес-  
те амблема сор'ескъ, каре л'умінѣзъ гло-  
бъл н'омаї ж'умътате; ші прін ліпса л'умі-  
нії д'з прілеж үрмърії ж'неречілор; кънд  
есте ж'калітате д'е Зе'з ал ф'юмоасеї к'я-  
вжн'тарії, аре үн кікн, ле'б'ядъ, л'янгъ сі-  
не, че ж'семнѣзъ д'ялч'ца ворб'ор'я ачес-  
т'юї Зе'з.

## П р о м і т е є с .

Промітес ера ф'ял Тітанълії. П'єт на-  
кът дін Німфа Ясіа, Ясопа а'з Клімена,  
са'з дін Тітаніда Теміс фата л'я үранъс,  
къ фратескъ п'язн'тъ. Ще ел ф'я сокотеск  
афи фост чел дін тжю каре а ф'якът док-  
торії ші а л'якрат метал'оріе, прек'ум ші  
чел дін тжю каре а авт' щіїнцъ д'е Астро-  
номіе. Ва' р'ян'ді, д'япъ към сп'ян, сл'аж-  
еши ші ж'артфеле Зеілор, ші прічепъ къ д'е

сжжршіре мешешұл а'а гжі. де осібіт  
 де ачестік маї повестеск, кз ел фжкұ пе  
 ом дін ҳұмж ші дін апж, ші пе ұрмж се  
 әдсе ка сж фжре фокұл черұлді спре аш т-  
 өфлеңі лұқрұл сж чел фжкұ прін Мінерва,  
 әнпж кәм спын; дар Промітед врұ сж п-  
 катұласк жаңа ачестік зеңж кұратж, ші Жое  
 ка сжл пеңепсаск жаңа ачест пижат, трімі-  
 се пе Пандора, чік дін тжю фемеे каре  
 фұ. Промітед се фері де әжна; ші Жое  
 ка сжл пеңепсаск, трімісі пе Меркұр шіл  
 легж де үн стжалп кж ланцұрі де фер лұ-  
 крате де үлкан т мұнтеле қадкасұлді,  
 үндег үн вұлтұр філ монструлді Тіфон,  
 жі мәнка фікациі траң үзені де ани, каре  
 креңік лалок т бремік нопциі, пижік кжнід  
 т сжжршіт үркұл трекжнід п'аколо т к-  
 латоріа са ла грждіна үсперіделор, әм орж  
 вұлтұр к'о ловіре де сжүктең ші деслері  
 пе Промітед. Ше ұрмж, әнпж кәм повес-  
 теск, наскж үн філ аныме Дебкаліон, дін  
 үсіона сад дін якситета, алциі үік кжл на-  
 скж дін жаш Пандора. Ачест філ презісі  
 кәм ки о саже ттампле потоп песте тоа-  
 тж лұмж, ші фжкұ дін време окорабіе ма-  
 ре. Промітед үвд үн фрате аныме үпімі-  
 тед дін траңеташ пәрінці. Әнпж пәреріле ал-  
 тора Промітед нұ прімі пе Пандора чең  
 трімісі Жое ка саж фіе соціе, ші дете дж-  
 үіре ші фратесад ка саж пазаск вінеш дар  
 ачес-

ачеста кжнда юадъсе Меркър, о ші лъз ші  
дескіс лада че адъсесе де Зестре, дін каре  
ешірж тоате релеге лъмії; дар норочіре кж  
ткізжанд'о тарж нъмаї де кжт, нъдежд'  
ръмасе пе фънд.

Пе Пандора о фжкъ вълкан дін тінж  
де пъмжнти дін порънка лъї Жое ка сж пе-  
депаскъ пе оамені пентръ тържнѣла че  
фжкъсе Промітє д'а фъра фокъл череск;  
тъж тоції зеїї ші тоате зеїцеле о държірж  
къ тоате фръмсесціле ші къ даръл ворбіреї:  
Мінерва о твъцж мещешъгъріле че сж къвін  
пърциї фемеєші; Венерѣ тї дете фръмсесці  
са къ плжчеріле ші пътерѣ д'аксні інімі-  
ле; Меркър о твъцж мещешъгъл д'атраџе  
ініміле прін къвінте тъжнітоаре ші прін  
пофта д'аплажѣ; Грациїле ші чѣсъріле о га-  
тірж ші о тподобірж, ші Жое тї дете прі-  
междіоса ладж каре авѣ тъжнітръ тоате  
ненорочіріле. Шіра фъ родъл кжкторії лъї  
въпімітє къ Пандора. Блінії каре фърж  
чей дін тжю лжкътіорї аї Гречії, прівѣ пе  
Деѣкалион ка пе о віцж а нородълд' лор.  
Ачест фїў ал лъї Промітє лъз пе фата  
лъї въпімітє. Жое врѣ сж стінгз сжмжнца  
оаменілор пакжтоші дін вѣкъл де фер прін  
тр'ун потоп песте тоатж лъмѣ, дар гжі  
къ кале, ка Деѣкалион ші Шіра, чел маї  
Фрепт дін оамені, ші чѣ маї віртоасж дін  
Фемет, сж скапе т корабія фжкътз де Про-  
мі-

мітє́. А́впж че інтра́рж ʌ еа, потопвл ʌ чепв. Нох зіле ші нох нопці, корабіа ф8 ʌрпінсж дє валврі ʌкоачі ші ʌколо, аар ʌ сфершіт се опрі пе мвнтеле Парнасвлві. Бшина дін корабіе, Девкаліон адвсе жартфе лві Жое дела Фікса, ка 8нві ісвзбітв. Жартфа ачеста плжкв лві Жое ші трімісе пе Мерквр ла Девкаліон ка сжі сп8е ачефре о фачере дє біне, ачеста ʌл рвгж д'а фаче нѣмвл оменеск ла лок. Мерквр, сад а́впж квм зік алції, Теміс, сфершіт пе Девкаліон ші Піра ка сжі арвнче ʌнапога лор оаселе мвмей лор; еї гжнди́надвсе ла ʌцелевл ачестві ораклв, ʌш адвсерж амінте ʌ челе а́впж 8рмж къ пзмжнтул есте мвма лор дє обще ші піетріле сале сжнг оаселе. Ятвнчі арвнкарж піетрі ʌ 8рма лор, каре се фжк ѿамені а́впж фелвл челор челе арвнка, адікж челе арвнкате дє Девкаліон се фжк бжрбаці, ші челе дє Піра фемеї. К8 ачеши ѿамені ної Девкаліон ʌтоکмі о ʌпзржіе ʌтр'о парте д'але Гречії, ла Бікорне асвпра Парнасвлві, ла Докрес сад ʌ Тесаліа.

Тоатж історія лві Промітє́ ш'а потопвлві лві Девкаліон се паре афі імітаж дін ачета аскріптврі. Ші есте щівт къ тоате ʌвзцжтвріле се ржспжнди́рж дін партк ѿбрелор ла челе лалте нѣмвл, дє 8нде есте прѣ дє крэзут къ Гречії ад цінвт прін

традіції саў парадосірі історія челві дін  
 тжю пірінте ал н'ємвлі оменеск, ші ал  
 вхржт'о  $\downarrow$  фабла Мітологіі лvi Промітэ  
 фбржкатэ  $\downarrow$  тр'алте хайнэ. Промітэ ші  
 ёпімітэ негрешіт къ н8 аратэ аічі де кжт  
 н8маі о сінгврж персоанж тсж къ дож  $\downarrow$   
 семнэрі деосібіте, адікк,  $\downarrow$  фсемнарѣ о-  
 мвлі маі наінте д'акадѣ  $\downarrow$  чел дін тжю  
 пжкат, есте Промітэ, каре н8 прімеџе пе  
 Пандора фжквтэ де ввлкан; ші  $\downarrow$  фсем-  
 нарѣ омвлі д'упж ачел пжкат, есте ёпі-  
 мітэ, каре се ласж амзүт де плачевріле  
 ачешій фемеі. Фіїнд къ чеі веі врѣ сж ара-  
 те прін прімірѣ де фемее, пе чел дін тжю  
 пжкат ал омвлі, есте лесне д'аведѣ къ  
 дарвл чел поткаш ал тікжаласей де Ладз,  
 се деславшаще де сінгвр, кжчі прін ачест  
 пжкат дін тжю венірж тоате ненорочіріле  
 пе пхмжнт. Деосібіт де ачѣста, Лада се  
 паре а фкіпві ініма омвлі де вінде се наск  
 тоате релеле, ші вінде рхмжне то - д'авна  
 дарвл н'ядеждій. Промітэ воещіе сж сіл-  
 яскі пе Мінерва; аста ба сж зіка къ  $\downarrow$   
 тінг щінца лvi прін воінца са чѣ рѣ;  
 осжнда къ ввлатврвл чеі мжнкж фікації,  $\downarrow$   
 семн'єз м'єстржріле інімій че аў с8феріт.  
 Аплекарѣ кжтре реле се фноеши адесѣ, ші  
 пентр8 ачеші крещѣ ла лок фікації лvi Пре-  
 мітэ, пажік кжнда  $\downarrow$  челе д'упж врмж хе-  
 таржнда сж фіе віртос (врквл) дз сфжршіт  
 м8с-



Taf. 13.



Ерот.



Херъс.



Танкред.



Нейме.

твострійлор інімії сале. Дігарѣ лві Проміте<sup>8</sup> дє мвнгеле Ка<sup>8</sup>ка<sup>8</sup>лві, лок п<sup>8</sup>стію, фсемн<sup>8</sup>зк піердерѣ прѣ ферічіт<sup>8</sup>лві лжкаш ал ом<sup>8</sup>лві дін тжю. Проміте<sup>8</sup> ф<sup>8</sup>рѣ фок<sup>8</sup>л че<sup>8</sup>р<sup>8</sup>лві, а<sup>8</sup>ест фок че<sup>8</sup>р<sup>8</sup>ск есте фок<sup>8</sup>л ам<sup>8</sup>р<sup>8</sup>лві, к<sup>8</sup>ч<sup>8</sup> ам<sup>8</sup>р<sup>8</sup>л есте ісвор<sup>8</sup>л с<sup>8</sup>фле<sup>8</sup>т<sup>8</sup>лві ші ал ві<sup>8</sup>ції; ші дака В<sup>8</sup>лкан фаче пе Пандора, прічіна есте к<sup>8</sup> прін В<sup>8</sup>лкан фцелев<sup>8</sup> ам<sup>8</sup>р<sup>8</sup>л чел ф<sup>8</sup>рѣ ржн<sup>8</sup>д<sup>8</sup>плж ші патіміл<sup>8</sup> десфржнате дін каре се траг тоате рж<sup>8</sup>тжціл<sup>8</sup>. Пе Проміте<sup>8</sup> тл аратж ф<sup>8</sup>р<sup>8</sup> о старе ка кжн<sup>8</sup> ар<sup>8</sup> ф<sup>8</sup>фле<sup>8</sup>ці к<sup>8</sup> фок<sup>8</sup>л че<sup>8</sup>р<sup>8</sup>лві пе ом<sup>8</sup>л чел ф<sup>8</sup>к<sup>8</sup>т дін Х<sup>8</sup>м<sup>8</sup>.

## Б р к 8 . л.

Н<sup>8</sup>меле греческ Ялчід ші В<sup>8</sup>ракліс са<sup>8</sup> В<sup>8</sup>р<sup>8</sup>л, фсемнат жріе ші славж. В<sup>8</sup>р<sup>8</sup>лвіл<sup>8</sup> челор<sup>8</sup>векі ера сімбол<sup>8</sup>л фіїнцей вжрт<sup>8</sup>цілор челор<sup>8</sup> ма<sup>8</sup> налте, пре к<sup>8</sup>м тл ведем д<sup>8</sup>пж іспрж<sup>8</sup>віл<sup>8</sup> сале.

Ямфіт<sup>8</sup>ріон т<sup>8</sup>ярат<sup>8</sup>л Тірінт<sup>8</sup>лві, авѣ о невастж фоарте ф<sup>8</sup>моас<sup>8</sup> ан<sup>8</sup>ме Ялкана. Жое се стрік<sup>8</sup>рѣ ла джна с<sup>8</sup>в<sup>8</sup> фіг<sup>8</sup>ра бз<sup>8</sup>рбат<sup>8</sup>с<sup>8</sup>х, ші прін віклеш<sup>8</sup>г<sup>8</sup>л лві Мерк<sup>8</sup>р че се преф<sup>8</sup>ж<sup>8</sup> т<sup>8</sup> сл<sup>8</sup>га єї дє касж, о ші а<sup>8</sup>мж<sup>8</sup>і. Л<sup>8</sup>т<sup>8</sup> о ноапте че цін<sup>8</sup> т<sup>8</sup>р<sup>8</sup>ї зіле Земіслі к<sup>8</sup> Жое пе В<sup>8</sup>р<sup>8</sup>л, шіл н<sup>8</sup>ск<sup>8</sup> ү<sup>8</sup>мж<sup>8</sup>і к<sup>8</sup> Іфікл<sup>8</sup>с че ера З<sup>8</sup>місліт к<sup>8</sup> бз<sup>8</sup>рбат<sup>8</sup>с<sup>8</sup>х

**Ямфітріон.** Копії джк н8 ешісерз дін лѣ-  
гзін канд Ж8на, вражмашк не дпакатж  
л8ї 8рк8л, трімісє дой шэрпі ка са'л ма-  
наже. Іфікл8с спзімжантат де фрікж, вр8  
с8 ф8гж; дар 8рк8л ді прінсє фр8мос к8  
амжандож мжініле шії с8г8р8мз.

8рк8л ші Іфікл8с аратж аічі ка ші  
Промітєд ші 8пімітєд, о сінг8рж Персоа-  
нж, адікж драгостѣ вірт8ції (8рк8л) каре  
се скімбж адеск ж юбірѣ де сінє (Іфікл8с).  
Ж8на, д8х8л аер8л8ї, д8х8л десф8тжрї  
тр8п8ешї, тріміте дін време ж ініма ом8-  
л8ї дой шэрпі, рж8л ші мінчінос8л; пар-  
тѣ чѣ десф8тжтоаре а ом8л8ї се спаре ші  
ф8це, канд ом8л фіреюще ф8це де рж8; дар  
стагорніка воінцж а вірт8ції се гжтеюще де  
л8п8тж ші тражнтеюще пе вражмашї са'. 8р-  
к8л абіа ера ж вжрстж де дойспр8зече ані,  
ші се трімісе де татж8с8 Ямфітріон ка са'  
шізаскж т8рмеле ла кжмп; жтр'о зі д8-  
канд8ле ла Пшв8нє ж тжлні ла о ржепжн-  
тіе доз зеіце: вірт8тѣ ші десф8ттарѣ. Фіеш  
каре дін еле дл сілі ка сж се дкіне еї пен-  
т8р8 то-д'авна. 8рк8л, ф8р'а к8вта ла ж  
вітжріле лор, алесе де б8нж воіа л8ї пе вір-  
т8тє. Ядевжрата аплекаре спре челе б8нж  
н'ар фі п8т8т фаче маї б8нж алеңерє. Ші  
аша вом ведѣ пе 8рк8л ж м8лте черк8рї  
жтре8вінцанд п8терѣ са, канд ачк8тж п8-  
тере че се аратж ка о вжрт8тє т8р8п8скж  
ал8ї

алії ہркль, ніж ژемнікъ алт чева де кат  
путьеръ үнеї воінце статорнікъ д'асе льп-  
та ұпротіва віцілор саѣ релелор порнір.

Бна дін челе дін тжю іспржві мінчната-  
те д'але лії ہркль фы чѣ ڈرمжтоаре: үн  
дед грозав пустія тоате цінчтұріле мұн-  
телій Чітерон пе сұбпоалеле кәрдіа пкүй-  
тұрмеле лії Ямфітріон ш'але лії Теспійс;  
ہркль ұл ғоні шіл оморж. Теспійс рз-  
плжті останелеле сале прін шаізечі де фете  
але лії чеіле джрді, ші дін каре кжшігж  
ہркль мұлциме де копій.

Май ворбеск асеменѣ ші де алт дед  
че Сфжшіе ہркль ұл паздұръ Немея, ші се  
ұбржкъ кð піелѣ лії спре семні бірдінцей  
сале, ліқрұ чесе нұмжрұ жиңепұтұл челор  
доғспрезече вестіте ліқрұрі кð каре'л ұсар-  
чинк ہрістед краюл Місіній.

Алдоілѣ. Ідра, фата монструлії Ті-  
фон к'о сұтх де капете ш'a өхіднені, ера  
о фіарж грозавж ұлактуріле Лерней. Ідрж  
ва сж үік үн добіток де апж, үн шарпе  
де апж; Тіфон ва сж үік үн дых віж-  
ліос саѣ дыхлі мжндрії; өхідна, рзспожн-  
дірѣ, ка кðм ар зіче, үн сою родіт дін  
варсааръ дыхлії де мжндріе. Ячѣстж Ідрж  
авѣ шапте капете, та дых кðм зік ал-  
циї, авѣ о сұтх, ші пустія царіле, омо-  
ра оаменії ші добітоачеле. ہркль апрын-  
жнід парі лік течунії кð каре егорні пе

фіарж дін кълкъшбріле єї; атънчї лї дете  
ръсбою къ мжініле сале, монстросбл шарпе  
се тъколзчі пе дъпж пічоареле сале, Бркъл  
лї стріві капетелє къ мжчка са сад іле  
тже к'о сабіе фжкътж ка сечерѣ, дар еле  
крещѣ ла лок тдоіте. Бл авѣ лжнгж сіне  
пе Іолас фїшл лдї Ифікледс; ачеста пъссе  
фок пъдърілор дін прежър, шї дете тен-  
чнї къ каре Бркъл пжрлі Ранеле капетелор  
тжате ші нчмаі пътърж креще ла лок. Маі  
ржмжесе монстрълдї чел дін ѹрмж кап де  
каре нч се пріндѣ ніч'о ранж, ялчід лл  
лфіпсе т пъмжнг ші пъссе песте ел о піа-  
търж фоарте грѣ. Дъпж ачета кълі сжнціле  
сале т сжнцелє Ідреї чел венінат, каре ѹн-  
де ржнѣ нчсе маі віндека. Фінд къ тот  
търъпъл сад ера смредбіт де дъхоярѣ чѣ  
венінатж а фіарж се ѹмплд де фістъле,  
де каре се тъмздї к'о бъръланж асеменѣ  
де венінатж.

Ал треілѣ лъкър. Бркъл треебдї сж го-  
нікскж ші сж прінзж чута къ пічоареле д'а-  
рамж ші къ коарнеле де дар че ера кон-  
сфінцітж Діанї, ші с'о адъкж віе лдї ѹ-  
рістъ. Ялергж дъпж еа ѹн ан лтреіг, дар  
т сжжршіт ржнінд'о к'о ловіре де сжнѣтж  
ла ѹн пічор, опрінсе; аста е о фабълж че  
се паре къ лкіпчесіе матерііле фізічї векї.

Ал патрълѣ. Треебдї сж факж ачелаш  
лъкър ші къ містрецил Брімантеї че ера  
лкі-

лкінат тот Діанеї, ші каре пустіа тоате  
уэріле. Бркдл ұл прінсє дє ві'ш ші'л адъсе  
↑ спінаре ла Бурістед.

Ял чінчілѣ. Авціа краюл өлідії, аяк  
нішіе обаарз ұнде цінѣ тред мії дє бої,  
ші каре нұ се маї ржнісерз дє мұлциме ді  
ані. Бркдл се фзгзәді кж ле ржнеше нұ  
маї ұтр'о Зі дє'ї ва да дін зече бої ұн  
пентрұ останѣла са. Авціа сокоті кð не  
пұтінцз, дар ғркдл абжтұ рждл Алпей,  
ұл фжкд сз тәкж песте обаарз, ші апа  
спжал тот ғұноюл.

Ял шаселѣ. Япроапе дє лакдл Стінфал  
дін Яркадіа, ера нішіе пжсзрі прзпздітоаре ші  
мжнкжтоаре дє карне фоарте грозаве, кжт ко  
корій дє марі, але кврора ұнгій, чокұрі ші  
аріпі ера дє фер. Қжн қбұра ұтұнека лұ  
міна Соарелді кð аріпіле лор; арұнка пе  
неле лор ка нішіе сәүеци, кð чокұріле лор  
пжтұндақ армұреле, ҳржпі дұпіе месе ҳра  
на оаменілор, ұмплѣ тут дє гәніаці, ші  
прзпздѣ оаменій ші дөбітоачеле. Бркдл  
ле стінсє кð ловірі дє сәүеци сад дұпж кұм  
спұн алций, ле ғоні ұтінсіла Яратеї пе ма  
рѣ Нұгрж, прін оаре каре тімбале дє ара  
мж че прімісє дела Мінерва.

Ял шаптелѣ. Мінос краюл Крітұлді;  
пофтѣ сз жартфѣскж лұї Нептұн о жарт  
фж бреднікж дє ачест зеъ. Нептұн скосе  
дін апе ұн таұр фоарте фрұмос. Мінос  
мі-

мілостівінд'єссе асъпра ачест'ю таър, хотж-  
рж алт'ял пент'я жартфа зеілор мзрії, ші  
багж пе чел фр'юмос ұ т'юрмелес сале. Спре  
пед'єпсз, добітокъл се к'юпрінсе де т'юрба-  
ре ші фжк'я стрік'ччуні фоарте марі ұ Кріт.  
Брк'ял тред'я са'л ад'якъ льї үбріст'є қ'я а-  
ж'яторъл льї Міна.

Ял опт'ялъ. Брк'ял прінсе дін пор'яника  
льї үбріст'є, кайі льї діомед краюл Тра-  
чий, че'ї хржн'я к'я карне омен'єскж, шії а-  
д'ясе ла джисла.

Ял нозлъ. Хржпі брк'ял Іполітей кра-  
їса Ямазоанелор.

Ял Зечелъ. Оморж пе фї'ял льї Џеріон  
че авъ тре'ї тр'юп'яр, тре'ї капете, шасе пі-  
чоаре ші шасе мжіній.

Ял үнспрэзечелъ. Ф'ярж мереле де а'яр  
дін грждіна үсперіделор.

Ял до'спрэзечелъ, ші ұн сфжршіт.  
Скоасе пе Чебер дін П'яд афарж. Да веде-  
ръ льї, үбріст'є спжімжнітат де фрікж, ұї  
Зісе сжа д'якъ ла Яверна (\*), ші пе үрмж  
лакъ пе Брк'ял ф словозеніе. Мінерва ші Яне-  
та се траг к'яте одаты д'янъ се ма' аме-

СТЕ-

---

(\*) Үн лак дела Кампанія апроапе де Бета,  
консфінціт льї Платон, де үнде еша ав'яр  
ат'ят де моліфсіторі ұк'ят се кред'я къ  
п'яколо ест'я г'яра тад'ялъ, ші п'ясъріле че  
тре'чъ пе д'асъпра къд'я моярте.

СТЕКА ʌ ТРЕБІЛЕ ЛДІ БРКЧЛ ШІЛЛАСЖ СЖЕ  
ПОАРТЕ ʌ 8ПЖ АГЛЕКАРК СА СПРЕ АН8 8ІТА КЖ  
ФХРДЕ ЕЛЕ Н8 ЕСТЕ ДЕ КЖТ 8Н М8РІТОР СЛАВ.  
БЛ КАДЕ МАЇ ʌ 8РМЖ ʌ ТР'О МЕЛАНКОЛІЕ;  
ОМОАРЖ ПЕ Соціа СА Мегара дін ПРЕДНІК  
ФІІ СЖІ; СЕ ФАЧЕ ВОІТОР ДЕ РЖДШІ ʌ ЗБРЖНЧ  
ПРІЕТЕНДЛДІ СЖІ ИФІКЛДС дін ВЖРФДЛ 8НІЙ  
СТЖНКЖ. ПЕДЖПСА АЧЕЩІЇ ФАПІТЕ ІСЕ ФАЧЕ  
ПРІНТР'О БОАЛЖ, ШІ КА СЖЕ ВІНДЕЧЕ СЕ СУ-  
ПЧНЕ ʌ РОБІА ОМФАЛЕЙ ʌ ПРЖРДТКСА МІДІЙ ʌ  
ВРЕМЕ ДЕ ТРЕЙ АНІ ШІ ТОАРЧЕ ЛА ФБРКЯ.

АТР'АЧЖЕСЖ СТАРЕ ПРОАСТЖ ПОАТЕ ВІР-  
ТУТКС СЖШ АРАТЕ АДЕВЗРАТА СА МЗРІМЕ; КЖНД  
ДІН НЕНОРОЧІРЕ А СКАПЖТАТ, НІЧ'О ЖЖРТФІ-  
РЕ Н8 ІСЕ МАЇ ПАРЕ МАРЕ КА СЖ СПЕЛЕ ГРЕША-  
ЛЕЛЕ САЛЕ ЧЕЛЕ ТРЕКЧТЕ. БРКЧЛ ʌ МІЖЛОКЧЛ  
АЧЕЩІЇ СКАПЖТАРІ, Н8 ПІЕРДЕ НІМІК ДІН ПУ-  
ТЕРК СА; ЕЛ ІСБЖВЕЩЕ ЦАРА ʌ ПРЖРДТСІЇ САЛЕ  
ДЕ ХОЦІЇЛЕ ИТОНІЛОР ЧЕЛЕ ГРОЗАВЕ ШІ ДЕ ЧЕ-  
ТЕЛЕ ТЖЛХАРІЛОР ДІН ЧІРКОПЕ. ШІ ʌ 8ПЖ А-  
ЧЕА 8РМЖЗЖ КА ШІ МАЇ НАІНТЕ АШ РЖСЕЧНА  
ʌ ПРОТИВА НЕДРЕПТЖІЇ, А АПЖРА НЕ ВІНО-  
ВАЦІА ЧІС НАПЖСТВІТЖ, ШІ А ПАРТІНІ БІ-  
НЕЛДІ.

БРКЧЛ 8МБЛАСЕ ПРІН М8ЛТЕ ЦЖРІ, КЖНД  
ТРІМІСЕ О ПАРТЕ ДІН ФІЇ СЖІ ДЕ СЕМІНЦІА  
Теспіаделор СУБПОВАЦА ЛДІ Іолас ка О КО-  
ЛОНІЕ ʌ Сардінія, ші ЕЛ РЖШІ ПЛЕКZ ЛА  
АРУМ КЖ ФЕМЕГ СА ДЕЖАНІРА, ка СЖ МТР-  
ГZ ЛА ТРАХІНА СЖ ВАЗЖ ПЕ ПРІЕТЕНД СЖІ  
СЕІКС.

Сеік. Яжұнгұнд ла ржұл Ұвена ұтжані пе  
 Чентадрұл Несіс, каре тречік пе қызторі  
 ұқжарқұ кұ преңдұл че пұтқ сә се ұвомаск.  
 Әркұл әй әкредінцұ пе Дежаніра қа с'о трек-  
 құ пе еа маи ұтжю дінколо де апз. Нұ-  
 маи де қажт ағзі пе Дежаніра үіпжанд; ші  
 порні о сұпқетә каре патрұнсе пе Чентадр  
 де коло пжнк коло ә мінштұл че'й бжантұла  
 тоціа қа с'о сілдаск. Несіс сімциңд апро-  
 піерік сұжаршітұлды сәз, дете Дежанірій дін  
 сжнүелде че құрпік пе ұрма сұпқеций, әнкред-  
 дінцжанд'о қа о асфел де ұнүере ва спрі-  
 жіні аморұл бжартұлсәз қжанд әл ва сімци  
 побжрніндүссе ла не қредінцә. Әзік қажта-  
 ба време Әркұл Бірбі ә Обаліа пе қраюл  
 Әдіріт каре нұ врдесе сә'й д'к пе фіеса Іол-  
 а ө'о қжшігасе Әркұл нострұл ла ұн ржм-  
 шаг д'арғынкаре кұ сұпқета. Әзік орашұл  
 кұ армеле ә мжнк, әзтұ пе Әдіріт ші пе  
 фій сәзі, ші ләз пе Іола. Әзік ачкетә бі-  
 рғінцұ врғ қа сә мұлцжмекк әзі Жое прін  
 тр'о жартғұ пе д'клұл Чінтій ә Әдебіа. Да  
 тр'ега аста тріміссе ла Трахіна пе слұға  
 са әлікас қа сәзі гжаск օ ҳайн әе сұрбі-  
 тоаре. Дежаніра темжандүссе сә нұ се ән-  
 діржітеск әжартұлсәз қа Іола, фрек ҳай-  
 на кұ сжнүелде че ләасе деда Несіс. Әркұл  
 кұм եзға де сама нұмаи де қажт сімци  
 әзкрагік отржвій. Ә задар се сілі д'а дес-  
 ліпі ҳайна әзпе трұп, қажі кұ қажт о трек-  
 үк

уѣ кѣ атака ѣш жѹпѹша пієлѣ ші'ш рѹпѹ  
карнѣ. Кїзжнѣ ѣ тѹбара де мѹлта дѹ-  
ре, апѹкѣ пе Дікас ші'л т҃хиті де о піа-  
тря саѣ ѣл арѹнкѣ ѣ маре. Дѹпѹ ачела т҃рі-  
місє пе Дічімніа ка съ ѣтреbe пе Оракль  
дѣла Делфї че т҃реbвє съ факѣ. Ячеста ѣл  
повѣціи д'ал дѹче пе Мѹнтеле Оета. Б҃ркль  
рїдікѣ аколо 旣н бѹшер (лемнє гѹмадітє  
пентрѹ ардеre де т҃рѹпѹрї), ші кѹлкѹнѣ дѹ-  
те д'асѹра порѹнчі ла аї сї ка съ пѹе  
фок. Німінѣ нѹ врѣк с'аскѹлте, дар Шеан  
саѣ фїчл съ Філоктет т҃рекjnд п'аколо,  
се фїгїаді д'аї пѹнє фок ѣкъ кѣ токмѣ-  
аz ка сї д'ѣлі сїуециле сале. Дѹпѹ чу  
флакира ѣчепѹ съсє фналце, یатъ 旣н тѹнет  
ѣчепе съ д'жрдже ші 旣н нор дес се ласж пе-  
сте бѹшер. Песте кјтава време Іолас врѹ  
сї адѹнє оаселе дар нѹ гїсі німік, пен-  
трѹ каре ѣш бзибїржкѣ с'а фналцат ла чеp.

Мінерва ѣл Езgж ѣтре немѹрітогї, ші  
Жұна ѣї дете пе фіесса 旣бет де Соціе, дін  
каре нжкѣ пе Янікетѹс (небірдіт) ші пе Я-  
лекіяр (ачела ч'аждткѣ т҃ржбою).

Дежаніра поате съ фсемнезе сімцирѣ  
пажерілор т҃рѹпєші ѣлі натѹрж, че есте то-  
д'аұна 旣ніткѣ кѣ омѹл д'жовніческ, ші ка-  
ре прін л'украрѣ еї де сімцирѣ десфаттоа-  
ғе ѣї пѹнє то-д'аұна піедечі ѣа фрѣкѣ ҳай-  
на ч'ѣ де сарбаттоаре алді Б҃ркль кѣ сїн-  
челе Чентадрѹлдї (аплекзрї реле), каре қjnд

СЕ ДЕЩІПТЖ ДЕ МОСТРАРК ІНІМІЙ, АРДЕ КА  
ДЕ ФОК; ШІ АТЫНЧІ САЦЕЦІЛЕ ШІ МЖЧДКА СЖНТ  
НЕ ФОЛОСІТОАРЕ, КАЧІ ВІЕРМЕЛЕ ЧЕЛ РОЗХТОР  
ШАДЕ ۏ АЗДНТРУЛ ОМДЛДІ, ШІ НДМАЙ МОАР-  
ТК СІМЦІРІЙ ТРДПЕЦІ (ДЕСФАТКРІЙ), ПОАТЕ  
СА'Л НІМІКНІЧКСК, ТАР ОМДЛ АДХОВНІЧЕСК СЕ  
АТТОАРЧЕ ЛА ۏЧЕПУТДЛ СЗД ۏ АЗКАШДРІЛЕ А-  
ДЕВХРАТЕЙ ФЕРІЧІЙ.

ТОТ АСФЕЛ ДЕ АКІПДІРЕ ФАК ШІ ІСПРЖ-  
ВІЛЕ САЛЕ. БЛ СЕ ВЕДЕ МАЙ ОБІЧНДІТ, РАЗІ-  
МАГ ۏ МЖЧДКА СА, ШІ АБРДКАТ КД ПІЕЛД  
ЛЕДЛДІ ДІН НЕМЕІ. ДДПЖ АЧЕГ АВД ШІ ЕЛ  
КАПІЩІЛЕ ШІ СЛДЖБЕЛЕ САЛЕ КА ڦН СЕМІЗЕԾ  
(ЖДМЖТА-ДЕ ЗЕԾ).

## ХЕГА САԾ ڦБЕІА.

ڦБЕІА, ЗЕІЦА ТІНЕРЕЦІЙ, ФАТА ЛДІ ЖОЕ ШІ  
А ЖДНЕЙ, ТАР АДПЖ КДМ ЗІК АЛЦІЙ НДМАЙ А  
ЖДНЕЙ СІНГДРЗ. ЖДНА ФІЇНД ПОФТІТЖ ДЕ  
ЯПОЛОН ЛА ڦН ОСПЦД, МЖНКЖ АЗПТДЧІ СЗД-  
БАТИЧЕ АША ДЕ МДЛТЕ ۏ КАТ ДІН СТ҃ЕРПЖ ЧЕ  
ЕРА ПЖНК АЧІ, РЗМАСЕ ГРД КД ڦБЕІА. ЖОЕ  
РЗМЖІНД МДЛЦЗМІТ ДЕ ФРДМСЕЦК КОПІЛІЙ,  
ЛІ ДЕТЕ НДМЕ ДЕ ЗЕІЦА ТІНЕРЕЦІЙ ПЕ КДМ ШІ  
ЧІНСТІТА АРЕГХТОРІЕ АА АА ЗЕІЛОР СЖ БК;  
ААР АТР'О ЗІ АЛСЖНДДСЕ СЖ КАЭЗА АТР'УН  
КІП КАМ РДШІНАТ КАЧІ ІСЕ ВКЗД ڦЕНДНКЕЛЕ,  
ЖОЕ О СКОДСЕ ДІН ТРДБА АЧБСТА ШІ ПДСЕ ПЕ

Ганімед. Жъна о опрі пентрѣ, слъжбе-  
ле сале, шїй ткредінцѣ гріжа д'аї гаті  
каръл.

Пе ѹрмѣ т зеіндаѹсє ѹркѹл ші вїнд  
т чєр, о лѹз дє небастк ші накъд дїн еа  
пе Нікітедс ші пе Алексіа. Лцелесѹл аче-  
шиї ѹнірї есте, къ пѹтерѣ се афлѣ маї къ  
самк ттінереце.)

Ва се веде къ ѹн пахар т манъ т  
хайне сѹмесе шаڙанъ пе ѹн нор.

## Г А Н І М Е Д .

Ганімед ера фїѹл лѹї Трос краюл Троадеї  
ші ал Калірої фата ржѹлѹї Скамандр,  
ал кэрда жъмкта-де нѹме Индро с ѹсем-  
иѣзк бжрбат, ші Каліроа фрѹмоага  
кѹрцере. Ганімед ва съ зікъ ачела че т-  
гріжже дє бѹкѹрї. Спѹн къ ел авѣ о  
фрѹмсеце деосібітк. Кжнъ тжнзрѹл се афла  
одатк ла вжнатоаре пе вжрфѹл ѹнѹї мѹн-  
те, зеїї саѣ вջлтѹрѹл лѹї жое тл хржпі  
т Олімп, ѹнде тл деprінсерж къ дрегжто-  
риа т каре фѹсесе ѹбета. Негрешіт къ чеї  
векї врѣ съ арате прін Ганімед држгистоа-  
га неніноважціе, (фрѹмсецѣ), каре ші еа  
се афла вреднікѣ д'а фі т Олімп, прекѹм  
аржтасе ші прін ѹркѹл пѹтерѣ ачена че се  
лѹпти т протіва віціїлор. Зеїї юбеск не-

біновзїа ші о рідікж пож ла еї. Фігуря  
лїї есте де үн жуне фрұмос ҳрәпіндүсе де  
вұлтұр.

## П С И Х Е.

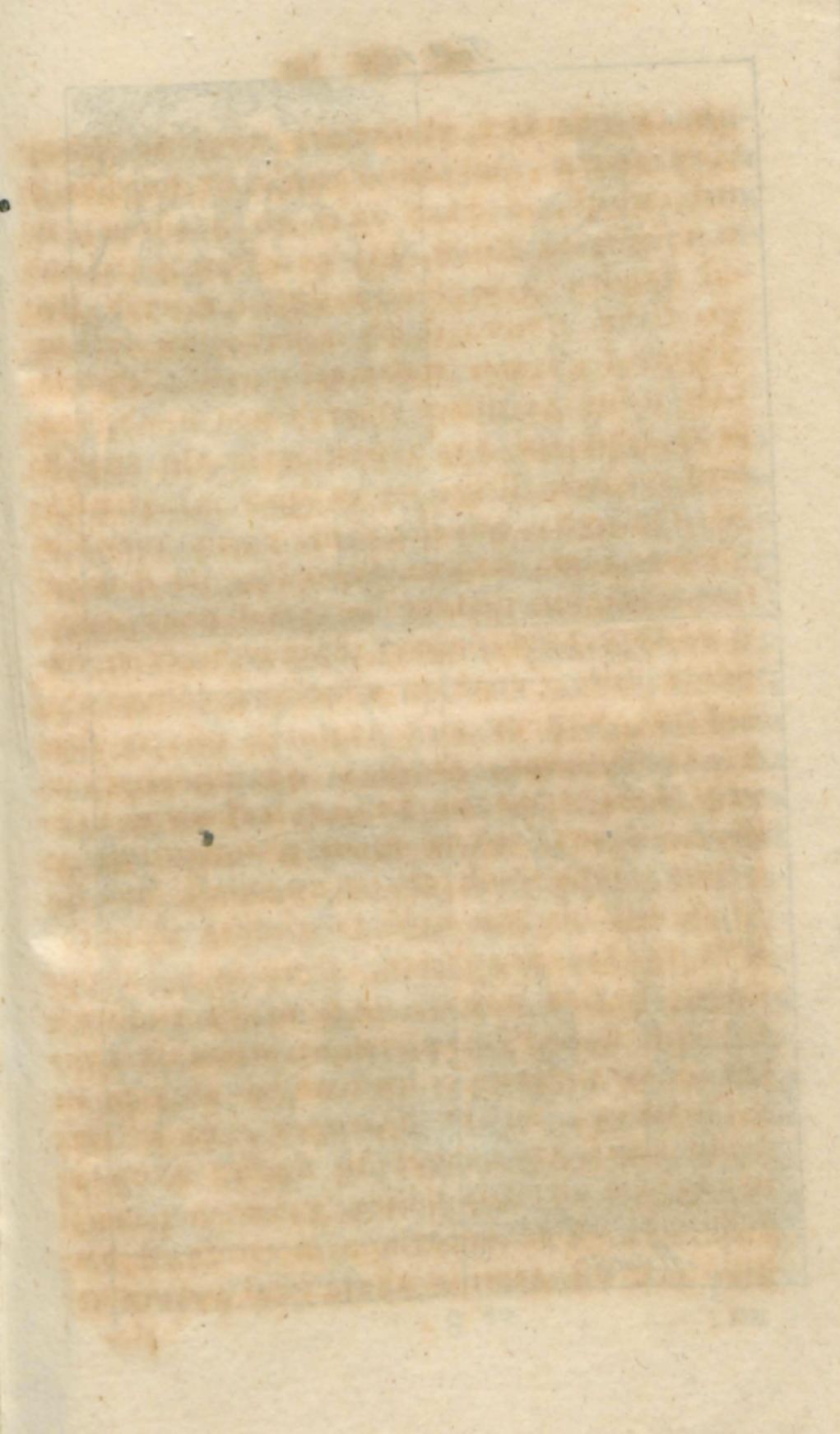
Псіхе ера фата үнді краю, ші авѣ доз  
сұрорі маї марі де кжт ea. Дін прічіна  
фрұмсесій сале, о нұмѣ адоа Венере, лұ-  
край че нажжі фоартे мұлт п'ачкестж зеі-  
цз, ғкжт порұнчі лїї Кұпідон ка с'о а-  
мұрезезе кұ чел маї тікзлас дін оамені.  
Дар Кұпідон ғұмасе ел ғсұші амұрезат,  
ші порұнчі пұрінцилор еї прін оаре каре о-  
раклұ, ка с'о дұкк ғ хайне де нұнтақ пе  
важғұл үнені стжнчі, ші с'о ласе сінгұрж  
аколо. Д'аколо Зефір о мұтж бінішор ғ  
нішке касе фрұмоссе үнде се слұжа де Нім-  
фе невжұте, ші үнде аморұл венѣ де пе-  
тречѣ ноаптѣ кұ ea, ші адоа зі еша де  
дімінѣцз порұнчіндї то-д'анна ка сә нұ  
се іспіткескі вре одатж ал кұноаше. Псіхе  
пофти одатж а маї ведѣ пе Сұроріле са-  
ле, ші Зефірұл о мұтж ла каса еї; дар  
еле фійнә пліне де пісмә ші де пофти ка  
с'о піарзж, о сұхтбірж д'а фаче кұм о  
фаче сәш вазз ібовнікұ. Одатж кжнә а-  
морұл дормѣ ажнгж джнса, ea апрынсе о  
канделж, ші че міраде о кұпінсе вазж-  
зұл аша де дрәгжлаш; се үйтж ла армелде  
лїї,

лъї, ші вражнда съ ле чеरче се ѧцепж къ ѹна  
дін сѫщечіле сале ші се амѹреъзъ ші маї та-  
ре. Асъ тремѹражнда дє фрікъ къчі н'а пж-  
Зіт порѹнчіле лъї, клаѣті кандела ші къ-  
Зінда пе ел о пікжтѹрж дє ѹлею нѹмаї дє  
кът се ѧешептж ші о лжск.

Ba пажнсе, се рѹгж, дар т Задар,  
къчі аморѹл н'я се маї ѧтоарсе. Псіхе дес-  
нажджадхітж, мерсе съ се арѹнче ѧтр'ѹн ржѹ  
дін прѣжма локѹлъї, дар апа спріжнін-  
ѧ'о бінішор пе д'асѹпра са, о скօасе пе ѹж-  
мѹрѣ чѣл лалтж, ѹнде гжсі пе Пан тжнда  
трестіе ка съш факж флѹре; ел о мжнгже  
ѧкредін҃жнда'о ка аморѹл н'я ва ѹмжнѣ  
то-д'адна не ѧдуплекат. Ba алєргж пе тѹ-  
тіндінѣ ка съ гжсаскж пе амор, шіл къ-  
тж пажнж ші прін палатѹріле Венерії.

Ячѣста опрінсе роабж, шій дете съ фа-  
кж лъкѹріле челе маї аспре. Аltre ал'геле  
жі порѹнчі съ се скобоаре ла та ші съ се  
роаце дє Прозерпіна ка съї д'ѧтр'о къ-  
тідцж пѹцинтікж аліфіе дє фрѹмсеце. ѹн  
глас че'ї венѣ дінтр'ѹн тѹрн ѧналт о ѧ-  
взцж че тредѹл съ факж, шій спѹссе съ н'я  
се сперіе дє ніч'о ѧпротівіре, чі съ мѣргж  
тот тжнда, ші съ та сама ан' дескіде  
кътіа че ісе ва да. Ba съвжрші къ скѹм-  
пжтате маї тоате кътє ісе зісесе, дар къ-  
ріюзітатѣ о бірді; къчі дескізінда кътіа  
еші о д'ѧхсааре омѹржтоаре, ші Псіхе къ-

З<sup>8</sup> ла памжант ж<sup>8</sup>мжтате моарт<sup>к</sup>. К<sup>8</sup>пі-  
 дон алерг<sup>к</sup>, ші атінгжн<sup>д</sup>'о к<sup>8</sup> в<sup>8</sup>рф<sup>8</sup>л 8-  
 неї с<sup>8</sup>щечі, о фж<sup>к</sup> с<sup>8</sup>'ш віе 4 сінеш, ші  
 о т<sup>8</sup>ріміс<sup>к</sup> ла вен<sup>8</sup>е. Пр ел с<sup>8</sup>в<sup>8</sup>рж 4 Олімп<sup>8</sup>  
 ші к<sup>8</sup>шіг<sup>к</sup> д<sup>8</sup>ла Ж<sup>8</sup>е н<sup>8</sup>м<sup>8</sup>ріре пент<sup>8</sup>р<sup>8</sup> П<sup>8</sup>сі-  
 хе. Ол<sup>8</sup>к. Н<sup>8</sup>нта е<sup>к</sup> ф<sup>8</sup> с<sup>8</sup>рб<sup>8</sup>жторіт<sup>8</sup> 4 т<sup>8</sup>ре н<sup>8</sup>-  
 м<sup>8</sup>рігорі к<sup>8</sup> челе маї марі в<sup>8</sup>селії; с<sup>8</sup>в<sup>8</sup>оріле  
 сале п<sup>8</sup>ліне д<sup>8</sup>е п<sup>8</sup>см<sup>8</sup> пент<sup>8</sup>р<sup>8</sup> ноа н<sup>8</sup>м<sup>8</sup>ріго-  
 ре се ар<sup>8</sup>нка<sup>8</sup>р<sup>8</sup> 4 т<sup>8</sup>р'о пр<sup>8</sup>пастіе д<sup>8</sup>ін в<sup>8</sup>рф<sup>8</sup>л  
 8неї ст<sup>8</sup>нчі. П<sup>8</sup>сіхе ва с<sup>8</sup> з<sup>8</sup>к<sup>8</sup> ші д<sup>8</sup>семн<sup>8</sup>ж-  
 з<sup>8</sup> с<sup>8</sup>флет<sup>8</sup>л оменеск, п<sup>8</sup>е кар<sup>8</sup>л п<sup>8</sup>см<sup>8</sup>деск  
 с<sup>8</sup>в<sup>8</sup>оріле сале, пофта п<sup>8</sup>лжерілор ші фанда-  
 сія. К<sup>8</sup>під<sup>8</sup>он че арат<sup>8</sup> чел маї налт амор,  
 о д<sup>8</sup>карк<sup>8</sup> д<sup>8</sup>е ферічіре, д<sup>8</sup>ар т<sup>8</sup>реб<sup>8</sup>е с<sup>8</sup> се п<sup>8</sup>-  
 З<sup>8</sup>аск<sup>8</sup> біне д<sup>8</sup>авр<sup>8</sup> с<sup>8</sup> к<sup>8</sup>ноаск<sup>8</sup> фіїнца л<sup>8</sup>ї,  
 4 с<sup>8</sup> еа ам<sup>8</sup>ціт<sup>8</sup> д<sup>8</sup>е в<sup>8</sup>ржмашиї с<sup>8</sup>ї, се сіле-  
 ще ал к<sup>8</sup>ноаше, д<sup>8</sup>л в<sup>8</sup>еде, д<sup>8</sup>л к<sup>8</sup>ноаше, ші  
 прін ач<sup>8</sup>ста д<sup>8</sup>л юбеше ші маї к<sup>8</sup> к<sup>8</sup>лад<sup>8</sup>-  
 р<sup>8</sup>, д<sup>8</sup>ар 4 т<sup>8</sup>р'ачет<sup>8</sup> в<sup>8</sup>реме се п<sup>8</sup>едепсе<sup>8</sup>же д<sup>8</sup>e  
 с<sup>8</sup>імци<sup>8</sup>р<sup>8</sup> сл<sup>8</sup>біч<sup>8</sup>нїй с<sup>8</sup>д<sup>8</sup> не в<sup>8</sup>редніч<sup>8</sup>їй сале. Ка-  
 с<sup>8</sup> се апропіе д<sup>8</sup>ін но<sup>8</sup> д<sup>8</sup>е амор<sup>8</sup>л е<sup>к</sup>, еа с<sup>8</sup>-  
 фере тоате н<sup>8</sup>каз<sup>8</sup>ріле; Пан че'ш г<sup>8</sup>те<sup>8</sup>це  
 ф<sup>8</sup>л<sup>8</sup>ере (адік<sup>8</sup> нат<sup>8</sup>бра че се арат<sup>8</sup> д<sup>8</sup>лайнт<sup>8</sup>  
 окілор нош<sup>8</sup>рі 4 т<sup>8</sup>р'о д<sup>8</sup>піст<sup>8</sup>ріц<sup>8</sup>аре в<sup>8</sup>сел<sup>8</sup>) о м<sup>8</sup>жн-  
 гже 4 к<sup>8</sup>редін<sup>8</sup>ц<sup>8</sup>н<sup>8</sup>д<sup>8</sup> о к<sup>8</sup> амор<sup>8</sup>л н<sup>8</sup> есте не  
 д<sup>8</sup>уплекат<sup>8</sup>; ші к<sup>8</sup> адев<sup>8</sup>рат, к<sup>8</sup> ел есте  
 ачела кар<sup>8</sup>ї д<sup>8</sup>ж аж<sup>8</sup>тор не в<sup>8</sup>з<sup>8</sup>йт 4 тоате  
 н<sup>8</sup>каз<sup>8</sup>ріле е<sup>к</sup>. Д<sup>8</sup>ар ф<sup>8</sup>інд д<sup>8</sup>ат<sup>8</sup> ла п<sup>8</sup>лжер<sup>8</sup>  
 т<sup>8</sup>р<sup>8</sup>п<sup>8</sup>еш<sup>8</sup>ї, н<sup>8</sup> се д<sup>8</sup>прот<sup>8</sup>веше к<sup>8</sup> тот<sup>8</sup>л ф<sup>8</sup>р<sup>8</sup>м-  
 с<sup>8</sup>ец<sup>8</sup>ілор сале; д<sup>8</sup>ескіде к<sup>8</sup>тіа, ші ач<sup>8</sup>ст<sup>8</sup> к<sup>8</sup>-  
 ріо-





Есау.

София.



Моисе.

Фаэтон.

ріозітате фэрж гокотінцж, ті адуче осжн-  
дз нчмаї декаж. А сфершіт се кбрзцж, се  
рідікж дела пжмжнг ші се мжрітж аду-  
амор. Пе еа о зчгржвеск кж аріпі де фл-  
тчре, тбрзцішінд пе амор.

## Б С К 8 Л А П.

Бл се прівѣ маї кж самж ка үн зе<sup>8</sup> ал  
докторii. Сжнг дюї кж нчмелe ачеста, ү-  
нчл Тесаліан ші алтчл үпідоріан. Дар дін  
історіїле амжндброра с'а фжкдт маї ла үр-  
мж нчмаї үна, ші дін прічиня аста е маї  
кчноскдт чел дін Тесаліа. Ячі зічкж кж үс-  
кчлап с'а нжскдт т прѣжма лакчлдї Боешибiї,  
ші ачі пе марциніле ржчлдї Лета, ші үнчл  
ші алтчл нішe локчрї фоарте сжнжтоасе. Бл  
ера фїчл лдї Яполон ші ал Коронії фата  
лдї Флеціа: Короніа афлж кж татжекж врѣ  
с'одж т кжжторіе лдї Ісхїс фїчл лдї үла-  
тчс. Яполон тш оморж ібовніка к'о ло-  
віре дe сжнжтж, ші Меркчр скoасе пе ко-  
пілчл үскчлап дін пжнтечеле еї ч'опчесерж  
песте бчшер. Фемет, сад фата лдї үскч-  
лап се нчмѣ Ігіа. Ер еа үн доктор  
алес, ткжт се жилта Плчтон кж нчмаї він  
с'офлете т тд дін прічиня кж үскчлап ле-  
да сжнжтате. Жое пчсе лдїкч ла ржндчт-  
лж оморжнд пе үскчлап к'о арчнкаре дe  
траснет; дар Яполон нжкжжт тш ржсб-

иž пентръ моартѣ фїълътъ съдъ, оморжнѣ  
къ същечи пе Чіклопії че лъкрадеръ тъжнесте.  
Бскдлап се веде и фігъра ънътъ ом  
посоморжт ші пъс пе гжнѣдърѣ, къ барбъ  
саѣ фжръ барбъ, к'о кънънъ дѣ Дафне пе  
капъ, и мжнъ к'ънъ бастонъ нодорос ші и-  
количит дѣ ънъ шарпе, саѣ к'ънъ шарпе и  
мжнъ ші к'о патеръ фтр'алта; ші кжте о  
датъ шаражнѣ пе ънъ складънъ. Ялте орѣ се  
веде и къдтатъра ънътъ ом че къщетъ ші  
кіпъзъеши, и фжшърат фтр'о манта ші ръ-  
зимат фтр'о мжчъка, тар лжнгъ ел се веде  
ънъ кжине. Шарпеле дсемнѣзъ мінтѣ, кж-  
неле ші кокошъла сімболърѣ дѣ прівегере,  
сжнѣ атрібутъріле ей. Капреле ші човічеле  
иѣ сжнѣ консфінците.

## О Р Ф Е Ъ.

**Б**кспедіціа Яргоначтелор дін каре фъ асе-  
менѣ ші Орфей, се фтажмпаж ла анъломіе  
доѣ съте шаптезечи ші опт фнаінтѣ лдї Христо-  
съ. Де ънде ърмѣзъ къ Орфей есте маї  
векі дѣ кжт Омер ші бсіод. Бік къ Орфей  
дъпъ ч'а алкадтъріт Імнъріле сале прін каре  
твъца полідесмъл, фжкъ о кжлжторіе и  
Бгіпт ънде афлъ дѣла Овреѣ служба ад-  
въратълътъ дъмнезъдъ, ші пе ърмъ се кжі  
пентръ челе че проповедвісе маї наінте.

БЛ ЕСТЕ ЧЕЛ ДІН ТЖЮ КАРЕ РЖСПЖНДІ ♦  
 Греція ші КЖНТЖ КВ АКОРДВРІЛЕ Дірії сале  
 ДОГМЕЛЕ ЧЕЛЕ ДЕ ТРЕБВІНЦЖ АЛЕ 8НЕЇ ВІЕЦІ ВІЙ-  
 ТОДЕ, АЛЕ ПАДВЛІІ, АЛЕ РЖСПЛЖТІРІЇ ФАПТІ-  
 ЛОР ДІН ВІАЦА ТРЕКІТОДЕ, ШІ ЛЕ БЗГЖ ♦  
 ТАІНЕЛЕ БЛЕВСІЕНЕ. ОРФЕЎ ЕРА ФІВЛ МУЗЕЙ  
 КАЛІОПЕЇ Ш'АЛ ЛВІІ ЯПОЛОН САВ ВАГР, АПА-  
 РАТВ ТРАЧІЙ. КЖЛЖТОРІА ЯРГОНАВТЕЛОР ♦  
 КОЛХІДА ПЕНТРВ ЛВАРЖ ХЖРШІЇ ДЕ АВР, ПРІН  
 КОМАНДА ЛВІІ ІАСОН, ШІ АТЖМПЛЖРІЛЕ САЛЕ  
 КВ СОЦІА СА БВРІДІКІ, СЖНТ ЛВКРВРІЛЕ ЧЕЛЕ  
 МАЇ ДЕ АСЕМНАТ АЛЕ ВІЕЦІЇ САЛЕ. БВРІДІКІ  
 ФВГЖНД ДЕ ОДЕ КАРЕ ЯРІСТЕЙ Ч'О ГОНЖ КА  
 С'О ЮБЖСКЖ, О МВШКЖ 8Н ШАРПЕ ДЕ ПІЧОР  
 ШІ МВРІ. ФРВМОАСЕЛЕ СВНЕТЕ ШІ ГЛАСВРІ АЛЕ  
 КЖНТЕЧЕЛОР БЖРБАТВСЖ, ЕРА АША ДЕ ПВТЕР-  
 НІЧЕ АКЖТ ТРЖУЖ ШІ ♦ БЛЖНДА ФІАРЖЛЕСЖ  
 БАТІЧЕ, ШІ КОПАЧІЇ СЕ ПЛЕКА; ШІ ФІІНД КЖ'Ш  
 ЮБІСЕ ФЕМЕГА ФОАРТЕ ТАРЕ, МЕРСЕ ЛА ПАД КА  
 СЖ 8МІЛ'СКЖ ПЕ ПЛАВТОН ШІ ПРОЗЕРПІНА А'ІО  
 ДА ФНАПОЇ. БЛ О ДОБІНДІ, ТСЖ КВ ТОКМЖ-  
 ЛЗ, КЖ ЕА СЕ ВА ЛВА ДВПЖ ЕЛ ЕШІНД ДІН ♦  
 ПРВРЦІА 8МБРЕЛОР, ДАР ЕЛ СЖ НВ СЕ АТОАР-  
 КА А О ВЕДЖ ПЖНЖ НВ ВА ТРЕЧЕ ХОТАРЕЛЕ  
 ПАДВЛІІ, КЖЧІ АІМІНТРЕЛЖ ІСЕ ВА ХРЗПІ ПЕН-  
 ТРВ ТО-Д'АВНА. НВМАЇ 8Н ПАС МАЇ РЖМЖА-  
 СЕ ПЖНЖ СЖ ГАСЖ ЛА ЛВМІНЖ, КЖНД ОРФЕЎ ВІ-  
 РВІТ ДЕ ПОФТЖ КА С'О МАЇ ВАЗЖ, СЕ АТОАР-  
 СЕ КЖТРЕ ЕА Ш'О ВАЗВ ПІЕРВЖНДСЕ ПЕНТРВ  
 ТО-Д'АВНА ДІН НАІНТЖ ОКІЛОР СЖ. ДВПЖ

ачета нвмаї таржні ка с'о маї гон'скж,  
 чі се дете кв totvl ла кжнтечіле сале челе  
 д'юасе пе каре ле фсоца то-д'авна кв Лі-  
 ра са чк кв шагіткоараде че'ї дідесе Япо-  
 лон, ші ла каре маї аджогжші ел фкз доз.  
 Кв тоате ачестк врэмк каре віндекж тоа-  
 те ранел, тадвичі ші пе аса, ші атвнчї  
 зеї ші мінвнател фрвмсєці але фжптврї  
 лор, фврж дін нвд обжетвл кжнтечілор са-  
 ле. Фїна ттр'о вжрстж фоарте трекутж лл  
 тадвплекарж таржш ка сж м'єргж кв ощірѣ  
 Яргонавтелор пентрв прічіна 8рмжтоаре.

Фріксес ші 8ллед фївл лвї Атамас 8-  
 нвл дін копїї лвї 8ол ш'аї Нефелї, темжн-  
 д'є ржватжк вітреуе лор Іно, пе каре  
 о лвасе татжл лор д'пж че'ш гонісе пе со-  
 ціа са Нефела, фвцірж ка сжес скапе т Кол-  
 хіда кв Хрісомалон. Ачест Хрісомалон ера  
 8н міел пе каре Нефела лл авѣ д'є Зестре-  
 делла Меркврї; Хжршиа лвї ера д'є авр, ші  
 д'є осівіт д'ачета, ел щіа сж ворб'скж ші  
 сж сбоаре. Да тречерѣ стражмторї д'є маре  
 че деспарте 8рмопа д'є Ясіа, 8ллед кжз  
 жос ші се фнекж, пентрв каре се нвмі ші  
 стражмтоарѣ 8ллеспонд.

Фріксес іспржві кв норочіре фвга са ші  
 т. челе дін 8рмж ажвнсе ла Колхіда; ако-  
 ло жжртфі міелвл т. чинстк лвї Жое, ші  
 Азрвї Хжршиа тпжратвл лвї Летед, каре о  
 піроні д'є 8н копачж ттр'о пздувре фкіна-

тж льї Маре, ші детьє пе фіеса фкисаторіє  
дзпз Фріксє. Ші ҳжршіа аста єра прічіна  
пентрұ каре се баткъ Яргонавції ка с'о іа  
ші с'о адвка ғ Греçіа, ші Орфед мерсе кв  
ажншії.

Дінтр'ачкста се веде кж Орфед а фоєт  
вн ғцелепт дін чеї маї векі, каре, да а  
ажнчіле шіїнцие алжтұра ші дарбл десфжта-  
тоареї Поеzii, ғтре бінцжнадзе кж тален-  
тұл қжнтарії ла предарк ғважжатұрлор са-  
ле. Ші дін прічіна аста нұ нұмаї кжл  
нұмѣ фіұл льї Аполон чеї дідесе Діра  
са, чі ғкж чеї векі ғл ашжварж ғтре не-  
мбріторі пентрұ дарұріле льї челе марі, ші  
пентрұ бұнжаткъ ші дөгмелес сале. Исто-  
рия ғұрідікій прекъм ші порніркъ Яргона-  
телор, нұ есте де кжт о фабдлж. Мояртъ  
льї о повестеск ғ десібіте кіпұрі, дар маї  
кж самж кым кж Менаделе саð Бакантеле  
лаð ғжшіат ғ ғұкжі ғ фұріа лор чж  
тұрбатж.

Дзпз мояртъ са Орфед авұ бісерічі  
ші Ораклі. Зік кым кж ел се аратж ачі ғ-  
бржкат персіенеюще, ші ачі к'о ҳайнж гречкес-  
кж. Семнелес сале сжнт добітоаче ші че-  
берұл ғсұші ғпрежұрұл сжұ, дзпз каре се  
кұноающе фоарте лесне, прекъм ші Діра, چо  
ашжварж ғтре стеле, пе каре кжте одатж  
о кжнтар жаңа одатж о ціне ржсматж де  
ценұнке. Кжнда се зіче кж дзлчіле сале кжн-  
тарі

търі ұблжнза добітоачеле ші ле скотѣ де  
прін піетрі, ба сж ұцелкж, кж қжнтекұла  
ші өлоквенциа сжнт ұ старе д'а ұмілі іні-  
міле челе маї аспре ші маї ұпіетріте.

## М о м 8 .

**З**ЕДЛ 18зрій ұ ржс сад бажокорірій; ел ера  
фіғла сомнұлдыші ші ал нопцій; тұрғы тот  
ұшқадер, ші нұ скжпа німіні не 18ат ұ  
ржс де ел, фәр'афаче ел ұсбаші вре үн 18-  
кұр 63н. Нептұн, Мінерва ші Ұзлкан ұл  
алғасқы де жұдекатор 18кұрдылор лор.

Нептұн фжкұсे үн бод, Мінерва фж-  
кұсе о қасж ші Ұзлкан ұкіпдісе үн ом;  
ел ұш деге пәрерѣ пентрұ кжте треде: Неп-  
тұн, Зісе ел, тредбіта сж пде коарнеле бод-  
лды ла 18мері, ка сж фіе маї пұтернік ла  
трас, сад әнайтѣ окілор, ка сж лобжекж  
маї құ сігғранцж ші сж се апере де тоа-  
те 6жнтуліле; қаса Мінервій, тредбіта сж  
аібж роате ка с'о поатжмұта дінтр'ұн лок  
ұтр'алтұл кжнә нұ ва айк венін бұн; тар  
кжт пентрұ Ұзлкан, ел тредбіта сж факж о  
ферестұцж әнайтѣ інімій омұлды сад, ка  
сж се поатж ведж құцетеле ші сокотінцеле  
18і. Се ұпротіві ұкж ші зеіцеи аморұлды  
Зікжнә кж'и сұнж ұқвалижмінтѣ. Чеі веі  
врұрж, негрешіт ка сж арате прін Момж-

не єде сінє ші пофта д'а жудека лукарь-  
ріле челор лалці, ші тутр'ачеташ време блажи-  
дечъ зеілор, д'ал тгзаді ші пе ел т О-  
лімп. Бл се аратж т фігуря үнчі ом к  
какутатұра іроніческ, ціїнд т мжна дрѣп-  
тж о маротж (пазшк), ші кі чкі лалтж  
рідікжнда маска деда үн ом.

### Ф А Е Т О Н .

Бл ера фіұл соарелій саұ мжкар ал луі  
бліос ш'ал Німфеї Клімена. Бпафде фіұл  
лій Жое кі 10, ті тпбтж одатж кз н'ар  
ді ал Соарелій, фіїнд кз прѣ се лауда  
кі те.

Фаeton мерсе сіксе плянгж пентр' ачѣ-  
ста ламымса, каре, прін тсжнбіріле соле  
фжкі пе Соаре сз се жұре кжва джрій луі  
Фаeton о фачере де біне, фжрж сж'ю хо-  
тараск, ка сз доведжеск прін тр'ачѣста  
кі есте фіі. Бліос се жұрж, ші не соко-  
тітбл тжнэр черг сж' д'є карбл сореск ал  
мжна ел нымай тутр'озі. Татжж превз-  
жнда сғжршітұріле челе реле але үній асфел  
де апұккетұрж, се тұрбұрж фоарте таре,  
ші піссе тоате сілінцеле ка сж'л аватж дін  
череңк аста, дар т Задар; ші бліос фіїнд  
сіліт де жұржмажнт д'аіо т піні, Фае-  
тон се сж'л ткар. Лсз фіїнд фоарте слаб  
ші

ші недестоїнік д'ал кжрмчі, каї лжарж  
арымчл, ші сбіндчс ачі пжнж ла Тріоне  
ші Бooте, ші ачі скоборжнчдчс пжнж а-  
проапе де пжмжнт, амерінца лчмій о а-  
пріндере не апзратз. Пжмжнтчл т спзі-  
мжнтат алржж ла Жое, каре, к'о ловіре  
де тржнет ржстчрнж т брідан (ржл Пo)  
пе бечіснікчл побзцчітор. Челе треї саў  
шапте вліаде, сбіоріле сале, фете тінере,  
стржлчітоаре ші нажажічоасе; Дампетіа,  
Феба, Іеліа, Бглайа, Меропа, Втеріа ші  
Діомена, пажнсерж тоартѣ лчі аша демчлт  
т кжт се скімбарж т плопі, ші лакржміле  
лор т мжрцеле де кежлібар.

Фаeton се веде аржтат ка Ѹн тжнзр  
фрчмос швзжнч т карчл Соарелчї чел к'я  
патрч каї небчнатечі че каð, саў кжжнч  
дін кар жое ловіт де тржнет; тар пе лжн-  
жж ел се від сбіоріле сале дчепжнч асе скім-  
ба ткопачі, ші дедесбетчл лчі Наїаделе  
к'я канеле ржстчнате, ка сх арате к'я а-  
пріндерѣ че се ржспжнчѣ ле үскасе ісвоа-  
рзле. Каrчл ші тоате сжнт тконжчрате  
де флаkзрї.

## Н Е М Е С І А .

Пентрч ач'ектз Немесіе ткж нч сжнт т-  
кредінцаці ші Ѹніці ла пжрерї чіне арфі т  
адевжр; Всюд ніо аратз ка пе Ѹн копіл



Nemesis.

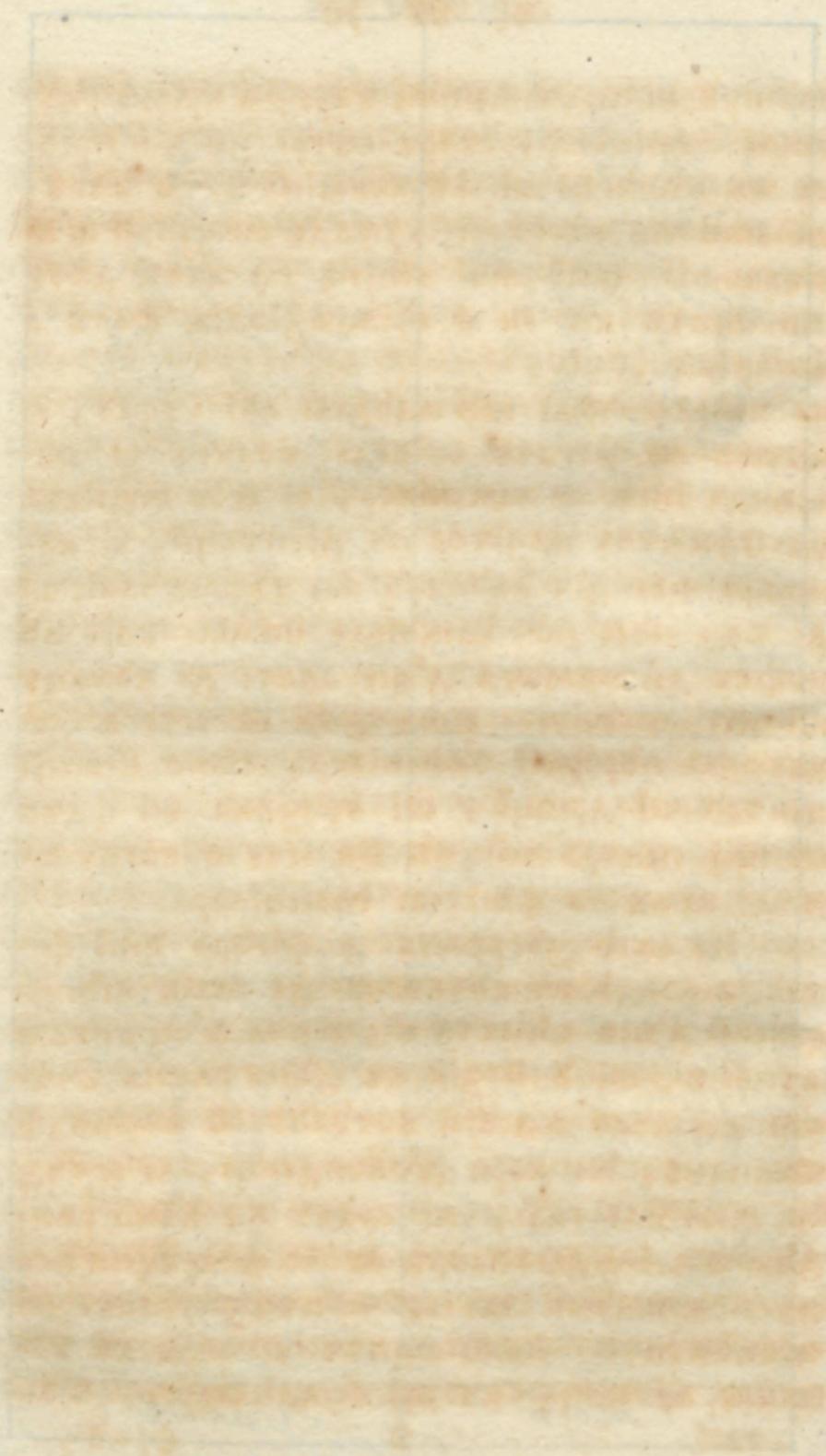
Mars.



Erebus.



Noanth.



ал чеरчлай пе пъмжит, каре, т времѣ ръчиції оаменілор, сбърж кътре зеї дін преди къ ръшинѣ ші фбржкъмінтѣ чѣ албж, ші лисж пе мъріторї т прада мъхнірї ш'атікълошії челії маї аспре; тар алтж датж ніо аратж ка пе о прімеждіосж фатж а нопції.

¶ Имнъріе саў ладделе лыї Орфес, се нъмеще о зеїтате че веде тоате, че пътрунде ініміле оаменілор, че есте вечнікъла ші Сфжнъла пазітор ал дрептжциї, че къноаше челе дін лъбнтръ але съфлетчлай, ші де каре нъсе пот аскунде ініміле каре ал пофтж дестржматж д'асе авате де къвжит ші де дрептате. Яша дар еа есте жъде-къторъл пъртжрї оаменілор, бъна Немесіе пентръ чеї дрепцї, ші грозава ші фата нопції пентръ чеї рж. За есте о въгжтоаре де самж ла фаптеле оаменілор.

Ще еа о Зъгрѣвеск т фігъра Ѹнї фемей, че се Ѹйтъ къ бъгаре де самж асъпра хайней дъпъл піептъл еї; мъна ш'оцине камъ тоарск, ші Ѹнї зік къ дъпъл мъна ачѣста с'а лъзат мъсбра котчлай: о кърмж, о къмпънж, Ѹн корн д'авонденце, че се възла статчеле соле, не аратж къ бъна ржн-дъплж ші фдестчларѣ аколо фпържеск Ѹн-де се држмъеск ші се черчетѣзъ тоате къ скъмпътате. Кътє одатж се веде къ ко-роанж пе кап, къ аріпї ла спате, къ Ѹн-

Фръ<sup>х</sup>, к'о роатж, ші прѣ адеєкъ к'юн бічъ  
ші о сабіе ѣ мнїх, ка съ арате къ ферічі-  
рѣ фъце ші се дѣпартѣзъ къ о і юцалж дѣ  
роатж д'ачетаже нѣ ѹрмѣзъ д'юз къважи-  
тъл д'рептжції ші ал конціїнції.

Лтре локъріле ѹнде се чінстѣ лі ѣкі-  
насе о пъдъре ла Рамнѣс; Ядраст ѣтемеі-  
торъл орашълдї Ядрастега, фъчел дін тжю  
каре зіді о бісерікъ ѣ чінстѣ еї, ші пентръ  
ачета о ші нѣмѣ Рамнѣсія ші Ядрастега.

## М а р с.

Къ тоате къ Марс, че се нѣмѣюще гречецие  
Іріс, ѣсемна поате алт лъкръ маї ѣнаін-  
те, Гречії ші Романії чеї векі нѣ авѣ ал-  
тж ідеє пентръ ел дѣ кът дѣ ѹн зеў ал  
ржевоюлдї ѣ фіорат ші оморжтор, ѹнде пъ-  
терѣ ші іскъсінца тръпълдї хотъраще тоа-  
те, прекъм ѣцеленѣкъ ші прін Ідея дѣ Мі-  
нервъ, мешешъгъл ржевоюлдї, ѣцелепчунѣ,  
ші д'рептатѣ. Бл ера д'юз към зіче всіод,  
фі'лл лъї Жое ші ал Жъней; тар д'юз па-  
рерѣ алтора нѣмаї ал Жъней сінгъри, ка-  
ре'л зъміслі а тінгжидѣсе дѣ о флоаре чеї  
д'їдесе Флора. Фабъла аста поате съ се дес-  
лере прін ѣцелесъл ѹрмжтор: Жъна есте аічъ  
ка ші ѣ алтж парте, аеръл атмосферії ноа-  
стре, ea зъміслеще фжръ ѣпъртжашіре дѣ бзр-  
бат,

бат, адікъ фэрз лъкардъ сферілор че рецій  
де маї със , лъкардъ че се фаче прін траце-  
рѣ мірославі де флорі (\*). Атмосфера де  
маї жос траце ла сінеш авчріліе, міроасе-  
ле, ші вапораціїле пъмжитълі, дін каре  
ржане грѣ ші наще ұн філ грозав, тъ-  
нетъл ші фұлცеръл. Не аратж пе Марс де  
ұн аморез ал Венерій. Кажде ачестѣ не по-  
вестіск къ Соареле спусе о датж лъї Въл-  
кан къ Марс се аре біне къ Венес. Вълкан  
фжкъ нымай де кжт о мрѣжж де адр пе  
каре о жтінсе къ меңешъг песте амжидой  
† кжт ны се пътѣ сферколі, ші † старѣ  
ачеста ғі аратж тътърор Зейлор.

Чеи векі датерж персоанеї лъї Марс, ка  
ұнбі Зеъл ал ржебоюлъї, пътерж лъї Вркъл  
ші ұшырінца лъї Меркър. Сұроріле сале Вріс  
ад Прічѣ, ші Белона саъ оморжтоарѣ,  
мерг пе лжигж каръл лъї. Темерж ші грд-  
закія ғл петрек шіл побаждеск, саъ кжтє  
одатж ел жұші мжих каръл саъ трас де  
дої леї кіп де ом, шағынд † ел жос  
саъ † пічоаре, † траамат де фер, † кап  
к'ұн коіф авжид песте ел ұн лъп, къ тол-

(\*) Весте адебърат къ † натъръ пімік ны  
се наше нічі се родеіш фъръ †. преънаре  
бърбътѣскъ, ші садвріле къ тоате кж-  
те креск дін пъмжит се † преънъ прін мі-  
рослав флорілор лор.

бз ші сжүеџі, к'о ланче, ұн арк ші о са-  
біе. Алаінтұлға алғергі прічік к'ы пәрұл  
себірліт ші ұсоціткіз діе үіпете ші діе тұр-  
баре, тар ұ ұрмалдік се вад ұрофес. Ал  
маі араткі ші ұ фіғұра ұнды ом робуст  
сағ таре ші қымпліт ұ флоаркі бжастей са-  
ле, ал кәрдің оқі ші қазтұтұрғы сжит пліні  
діе фок, шағында, к'о ланче ұ мұна дріп-  
ткі, сабіа ші павзда пұссе ләнгіз ел, ші к'ы  
пічорұл песте ұн коіф.

Кокошда ші тоате фіаржле мажнайтоа-  
ре діе карне пре қым ші пәсіріле ұрзапітоа-  
ре, ера консфінціте лді.

## Б Р Е Б.

Бреб се нәскі, ка ші ноапткі, зіоа ші  
Бтерұл, дін Ҳаос ші дін ұтұнерече, сағ  
нұмай дін Ҳаос. Мітологія ұл да ж мұлци-  
ме діе копій, ші зіче қа нұмелде сағ се тра-  
уе дін зічеркі феніческі Ҳереб сағ Әрбо,  
же ұсемнікіз ұтұнерек сағ бесінз.

Алцій, дін протівж, зік қа нұмелде  
лді віне деда әрөфетдас, contegi, quod  
ab alio congregatur, шій дағ ұсемніаркі діе  
әрмін әпі ті ғенуга, сағ нұвзліркі спре на-  
шерес; ұній ұл деосівеск діе Тартар, тар ал-  
цій зік қа есте тот ачелаш лдікіз. Фіе орі  
қым о үркі, се үшіе ұсқа қа'л чінсткі мұлци

ка пе о зеітате десібітж, шій жартфѣ о  
оае саъ ын міел негрѣ.

Бл се веде ѣкіпъл ынъї батржн къ пъ-  
рѣл сбърліт ші к'о барбж лънгж, шаэнд  
ттр'о пещерж ка ѣкнд с'ар гжнди.

## Н о а п т ѣ.

Ноаптѣ ера д'упж към зік ынї, фата а-  
морълъї, гар д'упж алцї а Ҳаосчлъї; сжнт  
ші д'ачета че зік къ есте а Ҳаосчлъї ш'а  
ттънеречілор, прекъм ші д'жшілалцї ч'о фак  
фата Теремії (пжмжнтьлъї) къ ын татж не  
къноскѣт. Нъмел€ еї латінекк Ноак, віне д'е-  
ла посео (адрж), қажї еа прічиндеще веде-  
рїї үржчуне прекъм ші імфлъженца са прі-  
чиндеще десгъстаре трѹпърілор че нъ се лъ-  
мінѣзж ніч'одатж де Соаре; дар даріва-  
ціа ч'к маї дрѣптж есте дін зічертѣ грек-  
ческж үлѣ. Ба ера слжвітж ка о зеітате дін  
челе маї векї, ші о прівѣ ка пе о мъмж  
нънъмаї а ттърорлоаменілор чі ші а ттъ-  
рор зеілор. Бреѣс ера барбатж еї къ каре  
нъскѣ мълціме де копї. Пе еа о ѣкіпълекк  
ка п'о фемее тбржкатж т хайн негре, пе  
жап аре о матеріе таржш нѣгрж, ші къ а-  
ріпї де ліліак саъ де човікж къ каре ако-  
пере нѣше копї че ціне ттр'амжндој бра-  
целе. Кажте одатж се веде ттр'ын кар къ

патръ каї чеї дърді жое кънд тл ажутъ  
и амордл съд къ Илкмена; Стелеле мерцѣ  
чнеле лнайне ші алтеле ѹрма дѹпъ кардл  
еї. дѹпъ към зік ѹнії еа то-д'ачна еша  
дін Очѣн, та дѹпъ алциї дін ѹреb.

## Г о м н ы л.

Дѹпъ пзрерѣ ѹнора, ел ера фїула Нопції  
ші ал ѹреbѹлѣї, та дѹпъ алтора нѹмай  
ал нопції сїнгѹрж, ші и сфжршіт тл зік  
фїула Астреїї сад ал дрепткциї, к҃ачї чеї  
дрепцї ші невіновацї дорм то-д'ачна май  
къ лїнішіре. П्�ттерѣ лѹї се ттіндѣ песте  
оамені ші песте зеї, дар къ жое нѹ поф-  
тѣ сж се пѹе, к҃ачї одатъ, дака нѹл скж-  
па ноаптѣ, ера гата сжл арѹнче и маре.  
Къ тоате ачестѣ ѹнна тї фжгжадї, ла  
чререрѣ лѹї, пе Пасітета, ѹна дін тре гра-  
циї. Бл се аскѹнсе ттр'ѹн вжрф де брад  
пе мѹнтеле Іда ші ттінсе аша дє бінє кѹр-  
селе сале лѹї Зејс, дкжт Гречї кѹпрінсерж  
прілежула ачеста ка сж дѣ троенілор о бж-  
тае бѹнж. Тоате даторїле сале ера д'а  
алерга прін лѹме бінішор, д'апрінде пе  
оамені ші д'аї скжпа де гріжї, де нека-  
зѹрї; ші д'аї фаче ка сж нѹ сїмџнічілан-  
џѹріле, нічї отрава, нічї ранеле, нічї кі-  
нѹріле; та еї спре ржсплатїре, тї да ж-

Tab. 16.



Сонник.

Морфес.



Зримаорие.

Мориб.



мжтате дін віацз. Бл се беде аратат т  
кіпчл ұнші тжнар дормінд, кð флорій де  
мак ғпрежұрчл саð ші сбет кап.

## М о р ф е ё.

**М**орфес саð онірос, зедл віселор, ера фїчл  
нопцій. Бл лжкчм әцінұтұріле дін прж-  
ма Оркчлұші, ші лжкашчл саð авѣ доз ұші  
прін каре еша віселе ші се ржспжнадъ ла  
оамені.

Бна дін ачесте ұші ера де корн, ші  
чкіл лалтж де өлефанд; прін чкі дін тжю  
тречі віселе че вестеск адевжрчл, тар прін  
чкі д'адоа еша ачелк че амжүеск ші әша-  
лз. Бл се аратж т фжшұрат де ұн нор  
плююс кð ҳоліне негрікоасе, ціїнд әтр'о  
мжнз ұн корн д'абонденцз ші фок, ткон-  
жұрат де фії саї, де вісе, че се вжд ка ні-  
ще прұнчі кð феңе ғкісе ші т фелде фел  
де кіпчр.

## Ү р с і т о р і л е .

**М**ітологій нічі декчм нұ се ғвоеек асұпра  
ғчепұтұлұші лор. Ұній зік кж ера фетеле лжі  
жое ш'але Темісей, алцій але нопцій. Ұній ле  
зік фетеле тредбінцій ш'але соартеї, чеї лалці  
але лжі өреб ш'але нопцій, ші алцій але

тварій. Вле схант маї к'є самж треї: Кло-  
то, Дахесіс, ші Ятропос; одре карій л'є  
маї н'єміт ші аша: Нона, Дечіма, ші  
Моарт'є, ла каре се маї аддоғж ші алте-  
ле, к'єм: Венде, Єраніа са॒ чеरкеска каре  
Зік к'ар фі фост ч'є маї веke дін тре еле,  
Норочір'є че ера ч'є маї п'єтернікз, ші Да-  
чініа са॒ Пепромена, каре се сокот'є афі  
маї веke де к'яг Сат'єрн.

Ячесте зеітажі стажнітоаре соартеї  
оменециї, схант д'ка ші віецій. Вле п'ялж-  
т'я д'тр'о пещерж д'т'єнеката дар фоарте  
налт'я, де үнде п'єт'є си вазз фаптеле т'є-  
т'єрор оаменілор. Клого цін'є о ф'єркз, Да-  
хесіс торч'є, ші Ятропос т'я фір'ял к'є ні-  
ше фоарфеч'є. Чеї веke ле аржта т' форма  
үнор треї м'єрі б'ятржне фоарте, к'є ка-  
пете д'проподіте де легжт'єрі албе ші ла-  
т'єп к'є ҳаіне албе тівіте к'є рош'є; ле маї  
аржта д'ка ші т' треї вжрсте де осівіте т'-  
брекате негр'є ші к'є аріп'ї.

## М о а р т'є.

Моарт'є, гречеци Танатос, ера үн копіл  
ал б'яеб'ял'є ші ал нопцій. Омер фаче со-  
мн'ял фрате к'є моарт'є, к'ячі еа есте со-  
мн'ял чел л'янг ші веchnік. ба есте д'п'ярж-  
т'єса д'т'єнеречілор ші ад'янз д'тр'єн сік-

ГУР ЛОК ПЕ ТОЦІ МУРІТОРІЇ ФУР'А ДЕОСІВІ ПЕ  
БОГАТ ДІН СВРАК. О НУМЕСК ДЖАШІ ЧЕРВЕР  
(МЖНКАХТОАРК КАРНІІ), КІЧІ ЕА МЖНЖНКЖ ШІ  
МІСТЧЕШЕ ТОАТЕ КАРНУРІЛЕ. БА ЕСТЕ АЧЕЛ  
КІНЕ НЕГРД, ПЕ КДМ О НУМЕЦІЕ СЕНЕКА, ЧЕ  
ЛАТРЖ ШІ МУШКЖ ПЕ ТОЦІ МУРІТОРІЇ.

Л ФУЦІШАРК САД ДЖІПІРК ЕІ ЕСТЕ КА  
ДЕ 8Н ТЖНЗР КД АРІПІ, ДТР'О СТАРЕ ПОСАКЖ  
ШІ ГАНДІГОАРЕ, КД ПІЧОРДЛ АРЕПТ ПЕСТЕ ЧЕЛ  
СТЖНГ, ШАЗЖНД ʌ ПІЧОАРЕ ЛЖНГЖ 8Н МОРТ;  
КАПДЛ ЕІ ШІ МЖНА АРЕПТЖ РІСМАТЕ ДЕ О  
ТОРЦЖ ДТОАРЕЖ КД ФОКДЛ ʌ ПІЕПТДЛ МОР  
ТДЛДІ ШІ ЦІЇНД ʌ МЖНЖ 8Н ФЛДТДРЕ АТЖР  
НАТ Д'О КДНДНЖ, КАРЕ ЕСТЕ СІМБОЛДЛ СУФЛЕ  
ТДЛДІ. СЕ МАЇ ВЕДЕ ДЖАШІ 8Н ФІГУРА 8НДІ  
ОМ СЛАБ ШІ ГАЛБЕН КД О КОАСЖ ʌ МЖНЖ ШІ  
КД АРІПІ.

ДНОЖ ЧЕ АМ ЛЕГАТ ФІРДЛ АЧЕЦІЇ АДУ  
НЗРІ ДЕ МІТОЛОГІЕ ДЕ ФАЧЕРК ЛДМІІ, ШІ ПЕ  
ДРМЖ ДАМ ТРАС ПРІН ФАБДЛІЛЕ ЗЕІЛОР ЧЕРД  
ЛДІ, АІ АПЕЛОР, АІ ПАМЖНТДЛДІ ШІ АІ ОА  
МЕНІЛОР; АКДМ ВОМ АРДТА ʌ ПДЦІНЕ ВОРКЕ  
ПЖРЕРІЛЕ ФІЛОСОФІЛОР ВЕКІ АСДПРА СУФЛЕТД  
ЛДІ ОМЕНЕСК ДУПЖ МОАРТЕ.

ЛВАЦХТДРА ЛОР ЗІЧК Ж 8Н СУФЛЕТЕЛЕ ДУ  
ПЖ МОАРТЕ СЕ АФЛЖ ʌ ТРЕЙ СТЖРІ ДЕОСІВІТЕ.  
АЧЕЛК ЧЕ НД АВК МЕРІТДРІ, ШІ НД ФЖКД  
СЕРЖ НІЧІ О ГРЕШАЛЖ, ЛЖКДМ ДЦІНДТДРІЛЕ  
АХЕРДСІЕІ ШІ ПРІМК, ДУПЖ ЧЕ СЕ КДРЦА КД  
АПЕЛЕ АЧЕСТДІ ЛАК, РІСПЛАЗТІРІЛЕ ВІРТДЦІЇ ДЕ  
ши

ші н'олдкрагерж. Суфлетеле челор ржі, се  
рхтжк є вхртіндусе є пржжма мормін-  
телор, үнде зажк стжрвбріле дін каре еши-  
серж, ші се педепса аколо кд деосібіте о-  
сніде. Ліфжршіт д'упж че б'к дін апа ржч-  
лії үітжрії, тречк є трабпурі нож, каре ера  
май ржч сау маі біне пентрд еле, д'упж к'м  
лісе к'дк. Пір суфлетеле оаменілор үні  
інтра н'умай де к'жт є к'мпіїле блісееші.

Ві к'редк кз суфлетеле д'упж че се д'е-  
старца де трабпуріле лор, се м'ята д'окам  
датз прін кзлззіа л'ї Мерк'єр, єтр'үн  
лок че се зічк Ядес, тот ачелаче н'ум'к ші  
Бгіппенії, Ямнетес, үнде се әфжціша ла  
ж'декжторі. Ячест Ядес ера үн лок єтч-  
некат суб п'язмант, н'уміт аша дін прі-  
чиня веддерії л'ї. Ядес, Хадес ай яідо-  
н'ес, прек'м фр н'умеюще Плутарк, ера үн  
краю ал Молосбл'ї, кзрдіа Піріт'єс єр хрж-  
пі пе фіеса Карап, апроапе де ржчл ыхе-  
рон, каре, дін прічиня н'умел'ї Ядес, д'е-  
те прілеж фаб'лії а зіче кз Піріт'єс с'ар фі  
екоборжт є тд ші ар фі хржпіт пе соціа  
л'ї Плутон.

Ядес, тесте ші о зеітате де Пл'ад'єрі, ші  
үн әфжцішжтор в'ятержн ал ачестор лок'єрі,  
че побж'діа суфлетеле үнде се ржндула де  
Хотжржк ж'декжції, ші треб'я сз та са-  
ма ан' ск'па вр'үнду; дар маі наінте д'а  
аж'ніце суфлетеле аколо, треб'я, ка Ха-

рон съле тѣкъ песте рѣя Ахерон. Харон  
ва съ зікъ бгітєнєще ын лѣнтраш, ші  
Поеції фжквръ дін тѣ'ын нѣме дѣ мѣшевг,  
нѣмелѣ ынві зе. Ячествіа ді да дретгжто-  
ріа д'атрече съфлете песте Ахерон тѣ'о  
Баркъ сад лѣнтра. Бреb ші ноаптѣра д'и-  
пъ квм спын, пзрінції съ.

Бл есте ын ом тѣ'с че нѣ ва съ дес-  
сібѣскъ пе німінѣ, ші нѣ кавтъ нічі ла  
Богріе нічі ла Богжції, ші есте бжтран дар  
коінік; Барба лві есте крѣкъ, съфоасъ ші  
събрлітъ, кв фаца крѣнта ші дфокатъ, ші  
ко хайнъ смолітъ атжрнатъ песте ымері.  
Мажъ лѣнтра ел десш, ші поартъ лопа-  
та кв нішє браце воінічеши. Кв тоате а-  
честѣ ера прілостіт дѣ сквмп, ккчі нѣ врѣ  
съ тѣкъ пе німінѣ фжръ платъ, ші пент-  
рѣ ачѣста се фжквсе обічею д'а лега ын  
бан ла десетвла мортвла, пе каре Датіній  
дл нѣмѣ Науіум ші Греції Данаке, ка съ  
плѣтѣска пентрѣ тречере.

Кжнѣ брѣ чіне ва съ сілѣскъ пе Харон  
д'а прімі тѣ лѣнтра лві вре ын ві'ї, ка  
съл тѣкъ тѣ чѣ' лалтъ цжрмвре, трѣбвта  
съл арате рамвра дѣ авр квлѣскъ дін падв-  
рѣ вкатії сад Прозерпінї, каре нѣ се ві-  
дѣ дѣ фіеш чіне.

Кжнѣ Харон фжсіліт дѣ Мерквр, дл  
прімі тѣ лѣнтра са фжръ скї маї арате а-  
чѣ

чѣ рамърж, атвнчи біетвл лвнтраш фѣ  
депсіт кѣ дкісааре де ви ан.

Свфлете ле ачелора че нвсе дгропасерж,  
треңти с'ашепте о сутж де ані пжнж съле  
мвте Харон де чен парте а ржвлві; дѣпж  
че дкѣ трећѣ, гжса маї дтжю локвл ачела  
внде петречѣ свфлете копійлор мічі. Д'ачіа  
се д'скідѣ апої кжмпії дтінсе, дар тріс-  
те ші квчѣцж, пліне де дрвмврі дкврката  
ші де кржнгврі де мірт внде лжквта не но-  
роциїї ддржнїї пе каре аморвл лор дѣ  
арвнкасе д мօарте; дѣпж ачена трећѣ ла  
лжкашвріле свфлете лор ржевоінічілор һрої;  
тар с'фжршіт ожвицѣ ла ядес сад Плдврі,  
де каре ам ворбіт. Яколо пжза ла поар-  
та Чербердла кѣ треї капете, ші гратвла св-  
флете ле кѣ гроаснікдла съд лжтрат; дар  
Меркѣр дл фжчѣ съ такж кѣ Кадвчедла съд.  
Татжл лві Чербер ера Тіфон, ші мвма лві  
ера үхідна, үн шарпе грозав; ачеста ера  
кжнеле лві Плутон, ші авѣ, дѣпж кжм  
зік үнії, треї капете, дѣпж алції шаізечї,  
тар алції ле дмѹлцеск пжнж ла о сутж; д  
лок де пжр, тоатж спінарѣ лві ера ако-  
перітж де шжрпі д вржбії, ші коада лві  
ера фжкдтж дін тр'үн бзладр маре ал кж-  
рвла кап венѣ д вжрф. Үнії дш бзнческ  
кж ачест кжнеле ар фі фост үн бзладр чеш  
авѣ қзлквшвла д пецира ржпії дела Тенаг-  
ра; ші астѣ сънти дестбле кжт пентрд Чер-  
бер.

Бер. Д'япк ачега Меркір д'ячкъ с'офлете л-  
найтъ челор Треї ж'декатори: Мінос, Ра-  
дамант ші Бакчс; ші че хотъра ачеши ж'декатори не мітарнічі пентръ еле, ератот  
атжта ка ші кжд ар фі хотърат Пло-  
тон ф'єші. Мінос ф'іла л'ї Жое а' маї  
віне ал л'ї Астреї краюл Кріт'ял'ї, се н'к-  
к' дін м'омжса Ясіа са' в'єропа, фата л'ї  
Яцінор краюл Фенічії, ші ф' чел дін тжю  
к' н'умеле ачеста пе каре н'д треб'є сза а-  
мстекжм к' Мінос ал доіл'є непот'єж'.  
Бл' ф'ш а'в'є резіденца, скадн'є, ла Яполо-  
ніа, че с'а н'уміт маї ла үрмж ші Сідон,  
д'ар н'дсе щіе біне де ера крітіан де націє-  
ре са' веніт ачі дін алтъ парте; к' тоа-  
те ачестк' ф' д'яп'рат, ші д'ете с'уп'шілор  
с'ї леуї д'яелепте ші м'жн'т'їтоаре. Ер д'я-  
п'к' моартеї, ф'л ф'ж'к'рж ж'декатор д'е Ед',  
ші д'як' дін чеї маї ф'ємнації, к'ячі кжд  
Радамант ші Бакос н'д се ф'вом ла п'ярері,  
бл' ера каре хотъра ж'деката.

Радамант ф'іла л'ї Жое ш'ал в'єро-  
пей, ші ф'рате к' Мінос ші Сарпедон, а-  
в'є о прігоніре к' амжндої фрації с'ї дін  
прічини Мілетеї, ші ісбжнди'нд Мінос, Ра-  
дамант ф' сіліт с'а п'яржаск' Кріт'ял'.

Д'япк ачега мерсе с'а л'ж'к'мск' д'яр'о Ін-  
'єл'ж д'але Медітеранеї, үнде д'ете л'ж'к'-  
торілор ніще леуї фоарте в'єне.

Зній ал фі'ял льї В'ялкан, ші зік  
къ требула съ ф'ягъ дін Кріт, къчі о мо-  
рже пе фратесъ; ел лъасе пе Ялкмена д-  
ккаторіє. Се креде къ ел ера д'требдінцат  
† Ілд ка съ черчетеве п'якателе челор прѣ  
тре'яці, ші маї къ самъ але лжк'ято'рілор  
Ясії, ші къ авѣ аколо ачеташ п'ятере ка  
ші Бакос, † време че Мінос п'яни'к † лъ-  
краре хотиржріле лор. Деосібіт де тоате  
ачест'к, маї зік, към къ ел н'є ера де кът  
ун секретар ал льї Мінос, † време че ал-  
ції цін къ ера дої Радаманці, дін тре'ка-  
ре үн'ял тракісе къ Мінос чел дін тжю', ші  
челж лалт ф'ясе'е фрате къ Мінос ал доіл'к.

Бакос фі'ял льї Жоеш'ал В'яропеї, са'в  
ал В'яїнеї, үна дін фетеле Ясопеї, се на-  
къ † Ін'яла В'яїнеї, н'юмітж аша, д'яп'з  
н'юмелем'яка; үнде о д'ясе'е Жое д'яп'з  
че о х'яп'ісе. Яч'єстъ Ін'яла се н'юм'к маї  
наїнте Оенона, ші Бакос ера краюл'є. Кжн'д  
м'ярі, д'яп'з че д'яп'яці къ м'ялтж д'яп'та-  
те ші үн'ятате, се ф'якъ ал тре'л'к ж'я-  
катор де Ілд, үнде Платон †ї д'яредін-  
цъ ші к'єр ке'ле сале. Вл ж'ядекъ маї къ  
самъ пе В'яропені.

## Кжмпіїле Влісеещі.

Цін'ял'я үнде лжк'яск д'яп'цій д'яп'з моа-  
тє, се н'юмекъ кжмпіїле Влісеещі. Зній траг-  
н'я-



Ixodespide.



нъмеле ачеста дела ѿлітос , не деслегат ,  
 къкій драгостъкъ челор ржпосацій нъмай поате  
 фі легатъ аколо , фїнд къ дрепції сжнг сло-  
 бозі ші скдтіці дѣ орї чеरж . Алції лл фак  
 къ се траце дела зічеркъ Овретаскъ блесхел ,  
 че дсемнѣзъ градина лді дымнезеъ , саъ  
 кѣр дела вдем , ынде ера Раюл . Яша , ло-  
 коріе астъ се нъмек маї обічнчіт Кжм-  
 піїле бліссеющі , къ тоате къ алції ле зік  
 Vallem Elisiam (валкъ бліссе) , ші алції  
 Нігай макараш , insulas beatorum , адікъ ос-  
 троавеле ферічіцілор ші чл . Вдм ле венѣ ;  
 ыній шіле дкіпдта дѣ Інслье , алції дѣ вхі ,  
 алції дѣ кжмпії дтінсе , ші аша маї дколо .

Ачест лжкаш ал дрепцілор есте ын ці-  
 нчт плзкѣт ші држжетос къ пажжші маї  
 верзі ші дымбржві маї десфжжтоаре , де-  
 ржл маї кврат ші лдміна маї дымче дѣ кжт  
 орї ынде дтр'алтъ парте ; нѣ е плоде , нѣ  
 е западж , нѣ е гарнж , чі то-д'анна држ-  
 ржцеюще о прімжварж вечнікж , ші домолітж  
 дѣ дадлчітоарѣ а дієре а Зефірілор ; аколо  
 се вхд ніше кржнгчлеце дѣ Дафне міросі-  
 тоаре , ші рждл Брідан че траче пжнтрѣ  
 еле ; ачесте мор пентрж патріа лор саъ дш  
 варж сжнцеле пентрж еа , прекдм ші міні-  
 стрії реліциї , гжчіторї , меџерї ші чл .  
 Мерг къ капетеле дподобіте дѣ легатъріе  
 лор челе албг ші се плімбж сінгчрї саъ къ  
 чінє вор , прін дымбржві саъ прін вхі ↑

ЛІНГУЛ РІЧАДІ , са<sup>д</sup> пінтрє лінчі<sup>и</sup> үнде  
к'ярг алте річарі мічі<sup>и</sup> к'о арх фоарте лім-  
піде , ші німін<sup>і</sup> н<sup>і</sup> есте легат ұт<sup>р</sup>'ун сін-  
гур лок.

Пасжіріле фак к'ярмоніоселе лор к'ян-  
тече с<sup>з</sup> рісбіне тот ұт<sup>р</sup>ежур<sup>л</sup> , трестіа д'яла-  
че (а захар<sup>л</sup>аді) креще де сін<sup>в</sup> сінгур<sup>л</sup> пе-  
сте к'ямпії , ші т'яфеле де трандафір<sup>л</sup> бзл-  
емеск аер<sup>л</sup> к'я мірос<sup>л</sup> фло<sup>р</sup>ілор . Яколо  
тоате т'яжеск ұ десф<sup>т</sup>таре ші німін<sup>і</sup> н<sup>і</sup>  
се ніккіжаще де гріжа касії са<sup>д</sup> а ұт<sup>р</sup>аж-  
мінте<sup>й</sup> ; німін<sup>і</sup> н<sup>і</sup> ұбж<sup>т</sup>ажнеше ; німін<sup>і</sup>  
н<sup>і</sup> есте с<sup>з</sup>уп<sup>л</sup>с ла боале са<sup>д</sup> ла неп<sup>т</sup>інц<sup>е</sup> ,  
ші к'яр роаделе дін каре манж<sup>н</sup>к<sup>ж</sup> н<sup>і</sup> се  
май скімб<sup>ж</sup> дін дес<sup>ж</sup>важршір<sup>л</sup> лор ч'я маре .

К'я тоате ачест<sup>і</sup> ніч'ун с<sup>з</sup>флет н<sup>і</sup> ұт<sup>р</sup>-  
ажен<sup>і</sup> с<sup>з</sup> інтрє ұт<sup>р</sup>'ачесте лок<sup>л</sup>ор<sup>л</sup> норочі-  
те , пінж н<sup>і</sup> се к'яр<sup>л</sup>ца май ұт<sup>р</sup>ю , ші се  
десбр<sup>ж</sup>ка де тоате челе т<sup>р</sup>упеши . Ші пен-  
т<sup>р</sup>л с<sup>з</sup>жршіт<sup>л</sup> ачеста үнеле дін еле ста  
май ұт<sup>р</sup>ю спож<sup>н</sup>з<sup>з</sup>рате ұ аер ка с<sup>з</sup> се вжн-  
т<sup>р</sup>е , алtele се спіла ұ аре , ші алtele ұ  
с<sup>з</sup>жршіт се к'яр<sup>л</sup>ца прін фок (без<sup>і</sup> вірці-  
ліе 35.) .

А к'ямпіїле үліссеши н<sup>і</sup> ржмжн<sup>і</sup> пен-  
т<sup>р</sup>л то-д'яна , чі н<sup>і</sup>май пінж с<sup>з</sup>се дес<sup>ж</sup>-  
важрас<sup>ж</sup>ка к'яр<sup>л</sup>ценіа лор . Д<sup>л</sup>я ачеста еша  
яколо ка с<sup>з</sup> ұт<sup>р</sup>фле<sup>ж</sup>ас<sup>ж</sup> алте т<sup>р</sup>уп<sup>л</sup>р<sup>л</sup> ;  
ші спре ан<sup>н</sup>ш май д'яче амінте д'ач<sup>і</sup> дес-  
ф<sup>т</sup>ат<sup>ж</sup> ферічіре , т<sup>р</sup>еб<sup>л</sup>та с<sup>з</sup> б'я дін апа





Літей. Ржчл ачеста кврце пжнтрє о пзадріцз веселж д'але кжмпїлор бліссеші, цхрмвріле лвї сжнт сжмжнаге кв крінї, вндє се вжд аша де мвлте с8флете пре квм се вжд албінеле прімжвара с8вржнда дїн флоаре  $\uparrow$  флоаре песте кжмпї.

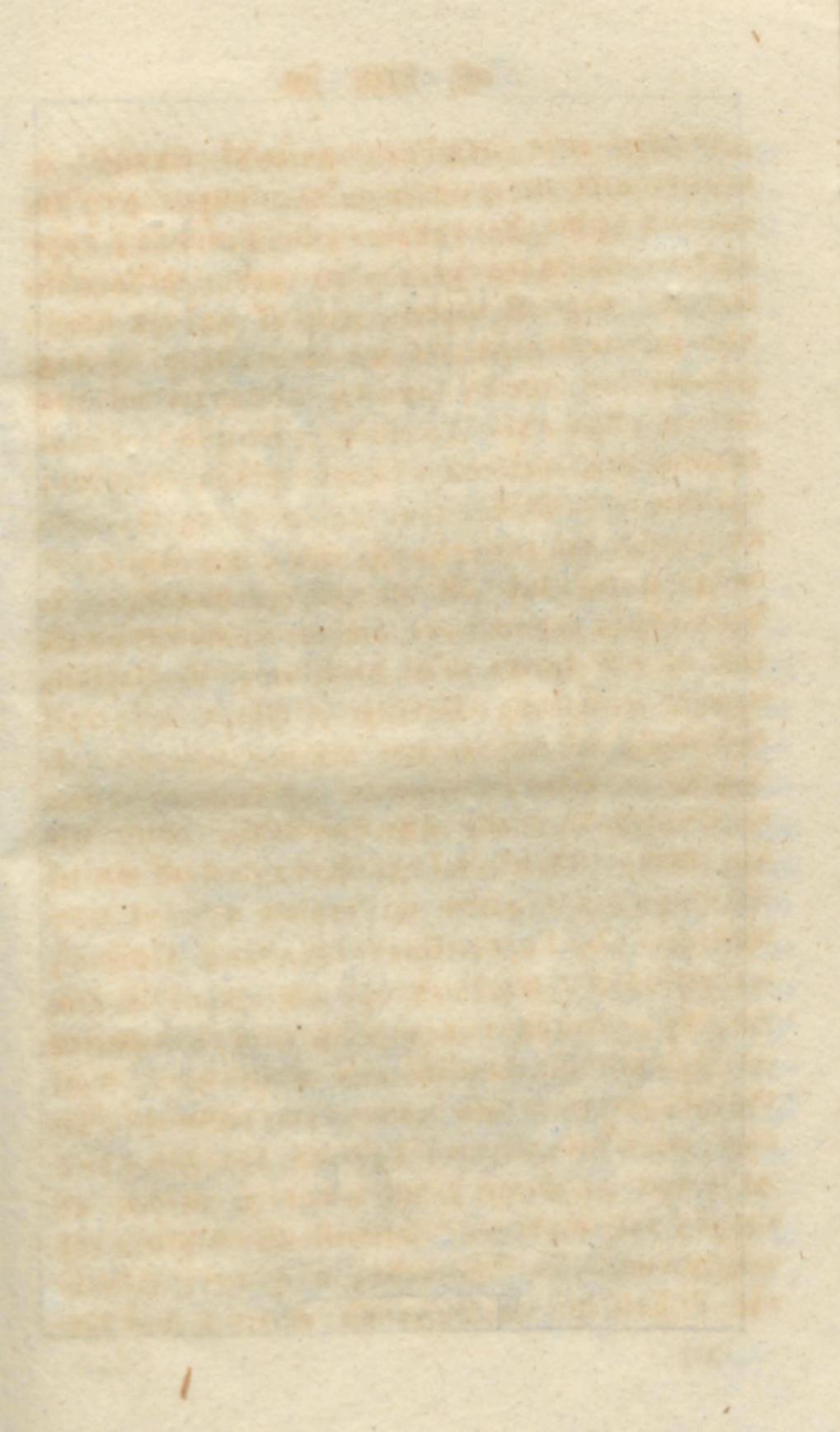
## Тартар8л, Аверна са8 Г8л.

Онїи фл фї8л єтер8л8ї ш'ал Теремій-  
алцій дїн протів зік, кж Хлоєвла ф8 маї  
 $\uparrow$  тжю де тоате з д8пж ачест пжмжнту, ші  
 $\uparrow$  с8фжршіт Тартар8л. Ачеста ера локвл чел  
маї беснос ші чел маї д8пжртат де черші  
де пжмжнту, ші джонжврат то-д'а8на д'о-  
ноапте вечнікк. А преж8р8л лвї авѣ 8н  
зід де арамж. Чеї ржї ачі д8пжртат лок  
де гро3жвіе дш лва пед'пса лор; Пл8тон  
ші Прозерпіна авѣ аколо палат8ріле лор  
де ос де Блефанд; сп8н кж г8ра лвї ера  
 $\uparrow$  Італія апроапе де Дак8л Аверній. Прін  
ел трек патр8 рж8рі: чел дїн тжю, Ахе-  
рон8л, ера фї8л пжмжнту8ї нжсквт дїн  
тр'о пещерж, ші фїнда кж аколо н8 п8тѣ  
с8 с8ферє л8міна Зілій, се скімбж д8пж  
рж8 де Під кв апа фоарте амарж. Ал дої-  
лѣ, валѣ Стіке, фїка Очкн8л8ї, каремж-  
рітжнду8сє д8пж Ахерон, кжшігж о фатж  
ан8ме Віктоара. Ачеста аж8тж расбоюл8ї

А8<sup>и</sup> Жое фпротіва Тітанілор, ші кжшігж дель  
 а л пентр<sup>8</sup> маікиса, ка німінѣ дін зе  
 че се вор жора пе Стікс, съ нѣ фдржнѣс-  
 кж ал кзлка, ші дака дін фтжмпласт ар  
 кзлка ачел жвржмжнт, съ фіе гоніт 8нан  
 деля маса Зеілор, ші ліпсіт де Нектар.  
 Ял треілѣ, ржвл Кочіт, а кзр<sup>8</sup>та влжжіре  
 се пэрѣ кж есте о лармж де ціпете ші де  
 влітзр. Ші ал патрвлѣ ера Флегетон, ка-  
 ре влрса флақжр де фок. Фвріїле че се нѣ-  
 мѣ ші Брініес, Канес, ші влменіде, лж-  
 квта  $\uparrow$  Тартар, ші пе мжніле лор се да чей  
 рж. Вле ера треї: Тісіфона, Мегара, ші  
 Ялекто, ла каре маї адхогарж 8нії ші ал-  
 та а патрвлѣ анвме Діса. Ячестѣ ера фе-  
 телє нопцій ші Зеіцељ осжнделор, ржнадві-  
 те ка съ кжнѣскж пе чеї рж. Де мвлте орї  
 ера сіліте съ таск дін лжкашвл лор чеї  $\uparrow$   
 Тблекат спре а фтжржта ржскоae пе пж-  
 мжнт, ші а ржспжнди морці ші влпідімї.  
 Вле съ влд  $\uparrow$  фігвра 8нор мвєрї славе, вл-  
 кате ші спжімжнтуаре, кв ніше піептврї  
 сковжрдате ші пе кап кв шжрпї  $\uparrow$  лок де  
 пжр, трврвл лор жвмжтате гол ші жвмж-  
 тате фбржкат кв піеї де пісікж ші кв трен-  
 це, мар фмжнї цін квціте, течвнї, ф8нїї  
 де легат са8 де свгрвмат, ші гжрбаче са8  
 біче. Яколо се влд маї кв самж, фтжю  
 Бріашїї, че се сквласерж кв ржевою фпроті-  
 ба л8<sup>и</sup> Жое, ші Бірвінд8се фврж арвнкацї

1. ПІД. Чел маї маре дінгре еї ера Тіфен,  
 ал ка॰віа кап де бжла॰р атінцік де чеरі  
 тут тра॰пвл лві ера акоперіт кв фблці ші  
 гбріле сале бжраса фокврі. Жое ржстбрнж псе-  
 те ел інсвла Січілії. Бріаре сад віцеон, ка-  
 ре авік о свтж де мжіні ші шаізечі де ка-  
 пете, ші песте каре се пвсесе мвнтеле ютна.  
 2. Тітанії. 3. Тітігас, каре врік ся ока-  
 раскі пе Датона, ші Жое фл арвнкі <sup>ж</sup> ПІД, вінде квпріндє кв тра॰пвл схв нож ар-  
 пане де лок, ші він ввлатвр ті манжнкі  
 фікації каре таржш крек ла лок. 4. Фле-  
 ція, краюл Тесалії, чел оморж Яполон кв  
 схвкта квчі пвсесе фок темплвл лві дела  
 Делфі, се афлж асеменік фн ПІД вінде о  
 піатрж маре амерінца з то-д'авна капвл  
 лві. 5. Іксіон, фївл лві Флеціас, ф8 го-  
 ніт дін чеर квчі а таржніт ся іспітіскі  
 пе Жвна, ші свргюніт <sup>ж</sup> тартар, вінде стж  
 легат по о роатж че се джартеше не дчетат.  
 6. Салмоне<sup>ж</sup>, краюл Блідеі, вр8 ся іміте<sup>ж</sup>  
 лві Жое, алергжнід кв ка॰вл песте він под  
 де арамж ші арвнккнід фокврі меішеввціт  
<sup>ж</sup> лок де фвацере; Жое фл таржні фрвмос  
 шіл арвнкі <sup>ж</sup> Аверна. 7. Сісіфас, хоці ве-  
 тіт, есче огхніт аколо ка ся пржвзліскі  
 пе мвнте жасе о піатрж маре че се ржстоар-  
 нж то-д'авна <sup>ж</sup> джржніт. 8. Беліделе сад  
 Данайделе, че оморжрж дін порвнка пірін-  
 телві лор пе Данавс, бжратвл лор <sup>ж</sup> схніт

ААТОАРЕ спре пе<sup>д</sup>жпса ачест<sup>и</sup> пжкат, а  
 скоате ап<sup>а</sup> не д<sup>р</sup>четат ш<sup>а</sup> о в<sup>и</sup>рса д<sup>р</sup>т<sup>и</sup>он  
 вae к<sup>в</sup> ф<sup>и</sup>н<sup>д</sup>вл г<sup>и</sup>д<sup>р</sup>іт. 9. Тантал, каре  
 а<sup>д</sup>зесе ла маса зе<sup>л</sup>ор пе д<sup>р</sup>евш ф<sup>и</sup>вл л<sup>и</sup>ї,  
 Пелоп, спре а<sup>ї</sup> ч<sup>и</sup>рка, дар е<sup>ї</sup> д<sup>р</sup>іарж копі-  
 лвл ш<sup>і</sup> осжн<sup>д</sup>ірж пе татж а с<sup>д</sup>фері д<sup>р</sup> т<sup>и</sup>  
 фоам<sup>к</sup> ш<sup>і</sup> с<sup>е</sup>т<sup>к</sup>, авжн<sup>д</sup> б<sup>у</sup>кателe ш<sup>і</sup> апа-  
 лжн<sup>г</sup> г<sup>у</sup>ра л<sup>и</sup>ї. Деосібіт д<sup>а</sup>чесціа, се май-  
 г<sup>а</sup>са д<sup>р</sup> т<sup>и</sup> ш<sup>і</sup> оаре каре фіарж вестіте,  
 прек<sup>д</sup>м: 1. Шімера че варж фок; ea есте  
 к<sup>в</sup> кап<sup>у</sup>л ш<sup>і</sup> піепт<sup>у</sup>л д<sup>е</sup> л<sup>и</sup>ї, к<sup>в</sup> пжнтечи-  
 ле д<sup>е</sup> цап, ш<sup>і</sup> к<sup>в</sup> коада д<sup>е</sup> б<sup>у</sup>ла<sup>д</sup>р. 2.  
 Чентад<sup>р</sup>ії, ж<sup>у</sup>м<sup>ж</sup>тате ом ш<sup>і</sup> ж<sup>у</sup>м<sup>ж</sup>тате каї,  
 фії а<sup>ї</sup> л<sup>и</sup>ї Іксіос ш<sup>а</sup>ї үн<sup>д</sup>ї нор. 3. Церіон,  
 краюл ін<sup>д</sup>в<sup>и</sup>лор Баліаре, фіарж к<sup>в</sup> тре<sup>й</sup>  
 т<sup>и</sup>р<sup>и</sup>п<sup>и</sup>р<sup>и</sup>, а<sup>ї</sup> к<sup>в</sup>р<sup>и</sup>га бої мжнка оамені. 4.  
 Харп<sup>и</sup>ле: Ало, Очіпета, ш<sup>і</sup> Челена, фете-  
 ле Очін<sup>д</sup>л<sup>и</sup>ї ш<sup>а</sup>ле памжн<sup>т</sup>л<sup>и</sup>ї, сжн<sup>т</sup> ні-  
 же п<sup>и</sup>скр<sup>и</sup> к<sup>в</sup> кіп<sup>у</sup>р<sup>и</sup> д<sup>е</sup> фатж, ш<sup>і</sup> а<sup>д</sup>мжн<sup>і</sup>  
 к<sup>в</sup> г<sup>а</sup>рж; еле д<sup>р</sup>у<sup>т</sup> ш<sup>і</sup> стрік<sup>ж</sup> тот че пот-  
 атін<sup>ц</sup>е. 5. Горгон<sup>и</sup>ле: Мед<sup>ж</sup>са, Стеніо,  
 ш<sup>і</sup> Ариалета, тре<sup>й</sup> с<sup>в</sup>рор<sup>и</sup> к<sup>в</sup> ш<sup>и</sup>р<sup>и</sup> д<sup>р</sup> лок  
 д<sup>е</sup> п<sup>и</sup>р, ак<sup>и</sup>рора ведере д<sup>е</sup> піетр<sup>к</sup> оаменії  
 д<sup>е</sup> ф<sup>и</sup>к<sup>ж</sup>. 6. Дам<sup>и</sup>ле са<sup>д</sup> Ям<sup>п</sup>д<sup>з</sup>еле, тре<sup>й</sup>  
 с<sup>в</sup>рор<sup>и</sup>, че се с<sup>л</sup>жа к<sup>ж</sup>те т<sup>и</sup>рел<sup>е</sup> н<sup>у</sup>май к<sup>в</sup>н  
 окю ш<sup>і</sup> к<sup>в</sup>н д<sup>і</sup>нте. Т<sup>и</sup>р<sup>и</sup>вл лор д<sup>і</sup>н б<sup>у</sup>ж<sup>д</sup>  
 д<sup>е</sup>с<sup>е</sup> ера д<sup>е</sup> феме<sup>с</sup>, ш<sup>і</sup> д<sup>ж</sup>ос д<sup>е</sup> ш<sup>и</sup>р<sup>и</sup> к<sup>в</sup>  
 сол<sup>з</sup>ї; еле д<sup>р</sup>уплека оаменії к<sup>в</sup> с<sup>м</sup>еренія лор  
 ш<sup>і</sup>й мжнка. 7. Сфинк<sup>с</sup>я, о фіарж, ф<sup>и</sup>ш ал-  
 л<sup>и</sup>ї Тіфон ш<sup>і</sup> ал<sup>а</sup>х<sup>и</sup>д<sup>н</sup>еї. Ачеста ав<sup>к</sup> ка-  
 п<sup>и</sup>л





пұл ші образыл де фатж, ші тұрғыл де кжіне кө аріпі. Джұт пе мұнтале Сфінк-сіңе ші мәніка пе қалжтор. Әдіп гәчі-енігма ләй, ші Сфінксіл се арғынкұз дүпе о піатрұ ғұт'о прәпастіе. Біткі че не по-вестеңше Мітологіа маң ғиесемнат деспрем Тартағ.

## О л і м п 8 л.

Олімпұл ὅλυμπος, ера үн мұнте ал Теса-лій, каре аңғ ө жиляціме аша де маре ғ-кжіт вжрғыл ләй ніч'одатж нұ ера коперіт кө норі, ші дәрғұл ера то-д'адна сенін ші д'адлачес д'асбара ләй. Нұмеле ләй ғл траг-дела ὅλος, тот, ші дедә лампρός, л'омі-нос, (тот л'омінос). Ш'ачеста ғл прівѣ ка-пе чед маң налт мұнте ал піжантылай, ші прін үрмаре бреднік де скадыл Зеілор. Жоғ-аңі ғі адна ші фжік кө еї сфат ші а-потеосыр. Ші пентрұ ачем маң да ләй Жоғ-ші нұмеле де адъижтор ал норілор, де т'я-натор, ші де тражнітор, фіінд кә се скобора пе піжант ка сә Зік аша, ғвіжжлій-сағ джардажірі де т'янете, ші спжімжатжтоа-рѣ л'омінж а фұлцирілор сале весткѣ ғжүі-шарѣ ләй, пентрұ каре ғі маң зічк, т'я-наторыл де департе, ші консфатнікбл, кәчі цінѣ Сфат кө чең лалці Зеі.

Сфа-

Сфатъл ачеста аðчнз ел атчнчї кжнð  
 ेроðла ыней віртðцї прѣ доведіте, өркðл,  
 трїðмфає әпrotіва тðтðрор семінцелор  
 рзðлðї, ші аðхðл сзð кðрзїт д€ тоате а-  
 тінажчніле, пзрзсі ҳайна лðї чѣ мðрітоа-  
 ре. Зей чеї венчнічї әкчнжðрацї д€ тоатж  
 стрзлðчірѣ славї лор, прімірз әтре джн-  
 шї п'ачест аðх, пекаре віртðтк Ѳл өзкðс€  
 А'о потрівз кð еї. Асфел өркðл се апрапіе  
 д€ Жое ә помна мзрірї сале, ші се рас-  
 та ә мжчкса са, че әсемнѣзз аічї о одіх-  
 нз не клінтітз, ші үеніїле әл әконжоарз.  
 Старѣ лðї дж апрічепе кз прівеشه лðкðрї  
 налте. Өл каðтж фаптеле сале плін д€ сім-  
 цірѣ өзкðрї чеї маї віе ші аратж кз одіх-  
 на чѣ маї аðлче іскораще дїн віртðте ші  
 дїн останѣлж.

С ф ж р ш і т.

# Х Н Щ И И Н Ц А Р Е.

---

Фінд къ чеї веќї архта маї  
пе тоате зеїтхціле лор, дұпж  
кұм ам спұс, жи десікіте кі-  
пұрі, мз фәгзәдеск къ ла адса  
ші атреіл тіпхріре а ачещій қаз-  
ці, вою пұнен ікоанеле кұ пор-  
треңділе зеїлор, дұпж алтж  
позіцие де каре се ворбенше къ ар-  
фі маї авыт.

С. Қазақінған.

